

Verlag: Springer-Verlag AG, Postfach 10 05 00, 4300 Essen 1, Tel. 020 54 10 11
Telefax: 020 54 10 12, Telex: 2 105 347, Telegraf: 2 105 347
Anzeigen: 020 54 10 13, 10 15 34, 10 15 35, 10 15 36, 10 15 37, 10 15 38, 10 15 39, 10 15 40, 10 15 41, 10 15 42, 10 15 43, 10 15 44, 10 15 45, 10 15 46, 10 15 47, 10 15 48, 10 15 49, 10 15 50, 10 15 51, 10 15 52, 10 15 53, 10 15 54, 10 15 55, 10 15 56, 10 15 57, 10 15 58, 10 15 59, 10 15 60, 10 15 61, 10 15 62, 10 15 63, 10 15 64, 10 15 65, 10 15 66, 10 15 67, 10 15 68, 10 15 69, 10 15 70, 10 15 71, 10 15 72, 10 15 73, 10 15 74, 10 15 75, 10 15 76, 10 15 77, 10 15 78, 10 15 79, 10 15 80, 10 15 81, 10 15 82, 10 15 83, 10 15 84, 10 15 85, 10 15 86, 10 15 87, 10 15 88, 10 15 89, 10 15 90, 10 15 91, 10 15 92, 10 15 93, 10 15 94, 10 15 95, 10 15 96, 10 15 97, 10 15 98, 10 15 99, 10 15 100

Belgien 38,00 Bfr; Frankreich 7,00 F; Griechenland 150 Dr; Großbritannien 65 p; Italien 1500 L; Jugoslawien 600,00 Din; Luxemburg 20,00 Lit; Niederlande 2,20 fl; Norwegen 1,50 Nkr; Österreich 14,00 S; Portugal 150 Esc; Schweden 8,00 Skr; Schweiz 2,00 Sfr; Spanien 170 Ptas; Kanada 1,25 Can; Türkei 50,00 TL

POLITIK

Asylbewerber: Im Juli haben in der Bundesrepublik fast 10 000 Menschen einen Asylantrag gestellt. Dies waren 2300 mehr als im Juni. Einen solchen Antrag in einem Monat gab es nach den Angaben des Innenministeriums seit 1980 nicht mehr. (S. 8)



„Leitlinie“: Die Sozialdemokraten streben nach den Worten ihres Bundesgeschäftsführers Peter Glotz (Foto) zwar nach der absoluten Mehrheit bei der Bundestagswahl im Januar 1987, er könne allerdings nicht ausschließen, „daß es nicht klappt“. (S. 8)

„Lokomotive“: Die USA erwarten von Bonn keine stärkeren finanzpolitischen Maßnahmen zur Belebung der Konjunktur. Allerdings müßten „Ungleichgewichte“ in der Weltwirtschaft beseitigt werden, erklärte der amerikanische Botschafter Richard Burt.

Drogen: Moskau hat dem Drogenkonsum den Kampf angesagt. Mit öffentlichen Kampagnen und harten Urteilen. So wurde nach Angaben der Tageszeitung „Sowetskaja Rossia“ eine Krankenschwester wegen Drogenhandels zum Tode verurteilt. (S. 5)

ETA? Die Madrider Botschaften der Bundesrepublik, Großbritannien und Italiens haben Drohbriefe erhalten, in denen Anschläge auf Diplomaten und in Spanien arbeitende Firmen angedroht werden. Ein Diplomat: „Wir müssen das sehr ernst nehmen.“ (S. 5)

Mizoram: Das indische Parlament hat das bisherige Unions-Territorium Mizoram zum gleichberechtigten Unionsstaat erklärt. Seit 20 Jahren hatte dort eine Befreiungsfront für die politische Eigenständigkeit gekämpft.

Abkommen: Die Sowjetunion und Rumänien haben ein Abkommen über wirtschaftliche und technische Zusammenarbeit für die Zeit bis 1990 abgeschlossen. Moskau wird künftig für die rumänische Basisindustrie „technischen Beistand“ leisten.

Abgelehnt: Warschau verweigert dem Reisepaß für eine ärztliche Behandlung in einer Lübecker Augenklinik. Herbet, gegen den ein Verfahren wegen der Verbreitung von Untergrundliteratur läuft, droht zu erblinden.

Rassismus: Israels Parlament hat ein Gesetz gegen Rassismus verabschiedet. Religiöse Gruppen setzen durch, daß Bibelstellen, in denen die Juden als auserwähltes Volk bezeichnet werden, nicht als Diskriminierung von Nichtjuden angesehen werden dürfen.

Warnung: Malta hat Libyen nach Angaben von Ministerpräsident Bonnici unmittelbar vor dem US-Angriff am 15. April gewarnt. Die maltesische Luftabwehr entdeckte seitherzeit Flugzeuge auf ihren Radarschirmen, ohne sie allerdings identifizieren zu können.

WIRTSCHAFT

Öl: Die Einigung der Opec-Länder, ihre Produktion vom 1. September an zu drosseln, hat den Markt für Mineralölprodukte belebt. Vor allem Benzin erholt sich. Der Wettbewerb in der Bundesrepublik hat bisher Preiserhöhungen verhindert. Doch offenbar steht der Abschied vom Benzinpreis unter einer Mark bevor. (S. 9)

Börse: Die deutschen Aktienmärkte schlossen gestern uneinheitlich. Das Geschehen am Rentenmarkt hat sich beruhigt. WELT-Aktienindex 158,82 (255,32). BHF-Rentenindex 107,294 (107,298). BHF-Performance-Index 106,325 (106,300). Dollar:

mittelkurs 2,0828 (2,0983) Mark. Goldpreis je Feinunze 362,40 (358,50) Dollar.



KULTUR

Sehnsüchter: „Abel mit der Mundharmonika“ (Foto) war eines seiner bekanntesten Bücher. Man-



ABEL MIT DER MUNDHARMONIKA
Fred Hausmann, jetzt im Alter von 87 Jahren gestorben, ließ in seinem Werk die Sehnsucht nach glücklichen Ordnungen wie die selbst erfundene Wiederbegegnung mit der Bibel widerspiegeln. Er durchwanderte Deutschland und unternahm weite Reisen. (S. 17)

Arrangements: Unzählige sind die Beispiele bearbeiteter Vorlagen bis hin zu Johann Sebastian Bach. Die Arrangements wollen nicht länger als Komponisten zweiter Wahl gelten. Die Definition: Das Arrangement ist „eine nach musikalischer Vorlage tonsetzerisch geschaffene Arbeit und als persönlich geistige Schöpfung urheberrechtlich geschützt“. (S. 17)

SPORT

Tennis: Boris Becker steht in der zweiten Runde des Turniers von Stratton Mountain. Er besiegte den Amerikaner Shultz 6:4, 7:6. John McEnroe feierte nach sieben Monaten Pause Comeback. (S. 6)

Leichtathletik: Claudia Losch, Olympiasiegerin im Kugelstoßen, hat mit 20,88 m die zweitbeste Weite in ihrer Laufbahn erreicht. Dennoch gibt es um sie und ihren Trainer im Verband Ärger. (S. 6)

AUS ALLER WELT

Synagoge: Der Ostteil Berlins fügt Stein auf Stein die preußische Vergangenheit der alten Reichshauptstadt zusammen – unter sozialistischen Vorzeichen. Jetzt beschloß das Politbüro der SED, Deutschlands ehemals größte Synagoge originalgetreu wieder zu errichten. In maurischem Stil, Raum für 3000 Gläubige bietet, so, wie vor 120 Jahren von König Wilhelm I. eingeweiht. (S. 18)

die Verluste der Landwirtschaft werden derzeit auf 2,5 Milliarden Dollar geschätzt. (S. 18)



Schäden: Die Hitze läßt nach, das Ausmaß der Schäden aber wird immer deutlicher. Amerikas Süden ist von der Hitze wellenartig getroffen worden. Die Böden vertrockneten (Foto). Vieh mußte notgeschlachtet werden. Allein

Leserbriefe und Personalien
Umwelt – Forschung – Technik
Fernsehen
Wetter: Warm und Gewitter

Seite 5
Seite 6
Seite 16
Seite 18

Südafrikas Nachbarn drohen der Regierung in London

Pretoria nennt Sanktionsbeschuß des Commonwealth „hysterische Hetzjagd“

—n/DW, Johannesburg

Die Weigerung der britischen Premierministerin Thatcher, die von mehreren Commonwealth-Staaten beschlossenen Sanktionen gegen Pretoria mitzutragen, droht sich nun gegen London selbst zu wenden.

Die sogenannten Frontstaaten im südlichen Afrika haben nach Angaben aus diplomatischen Kreisen die Einberufung einer Gipfelkonferenz beschlossen, auf der über Vergeltungsmaßnahmen gegen Großbritannien beraten werden soll. Erwogen werden Maßnahmen gegen die Interessen Londons in Angola, Botswana, Mosambik, Tansania, Sambia und Zimbabwe.

Die südafrikanische Regierung hat den Sanktionsbeschuß des Commonwealth mit Verständnislosigkeit aufgenommen und Gegenmaßnahmen angekündigt. Außenminister Roelof Botha erklärte auf einer Pressekonzferenz in Pretoria, die Regierung werde mit Handelsmissionen für die Nachbarstaaten auftreten.

Es sei an strengere Grenzkontrollen, Importlizenzen und eine Abgabe

für aller Güter gedacht, die Südafrika passieren.

Der Außenminister bezeichnete die beschlossenen Sanktionen gegen sein Land als „hysterische Hetzjagd“ und beschuldigte die Länder des Commonwealth, nach einem „geheimen Zeitplan“ für die Zukunft Südafrikas vorzugehen. Anders seien die jeweiligen Reaktionen auf Reform-Schritte

Handelspartner

Die Republik Südafrika ist der wichtigste Handelspartner für die deutsche Wirtschaft auf dem afrikanischen Kontinent. Vor allem im Rohstoffhandel haben die Südafrikaner eine führende Stellung. So waren sie 1985 wichtigster Lieferant bei Mangan, Chrom und Kobalt. Auch als Abnehmerland hat Südafrika für den deutschen Export die größte Bedeutung auf dem Kontinent. Im vergangenen Jahr kaufte es Waren im Wert von rund fünf Milliarden Mark.

Seite 16: Rohstofflieferant

Südafrikas nicht zu erklären. „Je mehr Reformen wir einleiten, desto unerbittlicher werden wir gestraft“, sagte Botha. „Wir sind zu dem Schluß gekommen, daß es ganz gleichgültig ist, welche Reformen wir einleiten. Es ist im Grunde egal, was wir tun – es sei denn, wir beugen uns denen, die zur Gewalt aufrufen.“

Botha betonte, seine Regierung habe sich zu dem Reformkurs verpflichtet, doch lasse sie sich diesen Weg nicht von ausländischen Kräften vorschreiben, weder von der Organisation für Afrikanische Einheit (OAU) noch vom Commonwealth, dessen Mitglieder teilweise „tyrannische Regierungen“ hätten.

Die USA wollen ihr Vorgehen gegen Südafrika offenbar nicht mit den Commonwealth-Staaten koordinieren. Dies schloßen Beobachter aus den Äußerungen des Sprechers des amerikanischen Außenministeriums, Charles Redman, zu dem Sanktionsbeschuß von London. „Wir wollen weiterhin mit den führenden Industrienationen zusammenarbeiten, um eine gemeinsame Haltung zu erreichen“, sagte Redman.

Auch „Columbia“ stand vor Katastrophe

„Challenger“-Kommission: Zu wenig Treibstoff / War Übermüdung des Personals die Ursache?

FRITZ WIRTH, Washington

Nur 22 Tage vor der Explosion von „Challenger“ ist die amerikanische Raumfähre „Columbia“ einem Unglück im Weltall entgangen. „Columbia“ war versehentlich mit zu wenig flüssigem Treibstoff aufgeladen worden. Der Fehler wurde 31 Sekunden vor dem Start entdeckt. Der Start wurde gestoppt.

Das geht einem zusätzlichen Untersuchungsbericht der Rogers-Kommission hervor, die in den vergangenen Monaten die Ursache der Challenger-Katastrophe untersucht hat. Die Folgen dieses Fehlers wären vermutlich nicht so katastrophal gewesen wie beim folgenden Challenger-Unglück. Die Raumfähre „Columbia“ hätte wahrscheinlich nicht ihre vorgesehene Umlaufbahn erreicht und entweder in Dakar im Senegal oder in Kalifornien notlanden müssen. An Bord der „Columbia“ hatte sich seinerzeit der demokratische Abgeordnete im Repräsentantenhaus, Bill Nelson, befunden.

Der Bericht macht für den Mangel

an Treibstoff in der Rakete „menschliches Versagen“ des zuständigen Ingenieurs beim Aufanken verantwortlich, der versehentlich einen falschen Knopf bediente. Ursachen dieses Versagens sei jedoch Überarbeitung und Übermüdung gewesen. Der Mann habe bereits drei Nachtschichten von je zwölf Stunden Dauer hinter sich gehabt und sei am fraglichen Tag bereits elf Stunden im Dienst gewesen.

Der Bericht stellt ferner fest, daß die Überbeanspruchung des Personals sowohl in Cape Canaveral wie auch in jenen Betrieben, die die Antriebsaggregate für die Raumfähren bauten, chronische Formen angenommen hatte. Zahlreiche Ingenieure hätten im Januar dieses Jahres, dem Monat, in dem auch die Challenger-Fähre explodierte, bis zu 96 Wochenstunden gearbeitet. Die Männer, die in der Nacht vor dem Challenger-Unglück die umstrittene Entscheidung zum Start der Fähre fällten, hätten vor dieser Entscheidung nur ein Minimum an Schlaf gehabt.

Die gestern veröffentlichten Do-

Barzel warnt: In Moskau keine Wende

Auf Distanz zu Bonner Einschätzungen der Genscher-Mission / Beitrag für die WELT

—n/DW, Bonn

Der ehemalige Bundestagspräsident und frühere CDU-Vorsitzende Rainer Barzel „sieht keine prinzipielle Wende der Moskauer Westpolitik“. Nun „rede“ man von einer „neuen deutschen Politik“, sich zwischen den Blöcken anzusiedeln. Barzel: „Ich warne davor. Wir würden zwischen allen Stühlen landen. Bismarck hatte es mit Rußland zu tun, wir mit der Sowjetunion.“

Es gehe um die Zusammengehörigkeit mit Berlin – „nicht um die Beteiligung von Personen oder Potentialen“. „Basis der Ostverträge war und ist beide Seiten anerkennen, daß solche Realitäten, die sie nicht mögen“, führt Barzel in dem WELT-Beitrag ferner aus. „Ohne die Sicherung der Zusammengehörigkeit zwischen Berlin und dem übrigen Bundesgebiet hätte es keine Ostverträge gegeben.“ Diese Zusammengehörigkeit finde auch in der Bundespraxis

in Berlin sowie in der Außenvertretung Berlins ihren Ausdruck, erinnert Barzel, der unter Kohl auch Minister für innerdeutsche Beziehungen war. „So gesehen kann von Moskauer Nachgeben hinsichtlich des Technologievertrages nicht gesprochen werden.“

Die westliche Ost-Politik gerate auf die abschüssige Bahn, „wenn sie Entspannung allein auf militärische Abrüstung einsetzt“. Nach dem Harnel-Bericht der NATO bedeute Entspannung, die grundlegenden politischen Fragen zu lösen. „Seit die westliche Ost-Politik hierzu schweigt, redet die östliche West-Politik von der Lösung politischer Fragen als Basis der Entspannung – Lösung in ihrem Sinne.“ „Die Moskauer“ drängten auf „zunehmendes Bonner Wohlverhalten im Sinne ihrer politischen Forderungen und auf entsprechenden Bonner Einfluß im Bündnis“. So passiere das Gegenteil von dem, was das Bündnis als richtig erkannt habe. „Die Moskauer haben den Spieß umgedreht.“

SEITE 4: Wer nicht handelt

Der Lehrling soll Karriere machen

HANS BAUMANN, Essen

Mit großer zeitlicher Verzögerung folgt nun die Ausbildung von Lehrlingen in der Bundesrepublik Deutschland der dritten industriellen Revolution. Eine neue Ausbildungsordnung, um die in den mit Arbeitgebern, Arbeitnehmern und Lehrern paritätisch besetzten Ausschüssen seit 1969 gerungen wird, soll im Herbst 1987 in Kraft treten.

Diese neue Ordnung bündelt die bisher 42 Berufe der gewerblichen Wirtschaft zu sechs neuen Ausbildungsberufen mit nur noch 16 Fachrichtungen. Das Angebot an die Jugendlichen wird damit breiter, aber auch anspruchsvoller. Der künftige Industriemechaniker zum Beispiel vereint die bisherigen Sprengel der Bauschlosser, Blechschnitter, Maschinenschlosser und Betriebschlosser. Eine Perspektive macht deutlich, wohn die neue Ausbildungsordnung zielt: Metallberufe ohne Elektronik sind morgen nicht mehr denkbar –

der deutsche Lehrling wird darum angehalten, Karriere zu machen. Um die Berufsleiter nach oben so offen wie möglich zu halten, wird es ab 1987 keine in sich geschlossenen Ausbildungsstufen mehr geben. Hinzu kommt, daß die Lehrzeit generell von drei Jahren auf dreieinhalb Jahre ausgeweitet wird.

Dennoch können den Lehrlingen damit noch lange nicht mehr Ausbildungsstufen angeboten werden. Durch gesetzliche und tarifvertragliche Regelungen wurde die betriebliche Ausbildung der Jugendlichen bisher immer weiter reduziert. Standen dafür 1950 bei dreijähriger Lehre noch 6000 Stunden zur Verfügung, so sind es durch Arbeitszeitverkürzung, längeren Urlaub und Vergrößerung des schulischen Angebotes heute weniger als 4000. Die vorgesehene Verlängerung der Lehrzeit auf dreieinhalb Jahre kann hier nur für einen geringen Ausgleich sorgen.

Mit der Anwendung der neuen Ausbildungsverordnung dürfte die

Diskussion um die berufliche Bildung der Jugend nicht verstummen. Noch bis Anfang der neunziger Jahre drückt der „Geburtenberg“ auf den Arbeitsmarkt. Dabei ist abzusehen, daß die dritte industrielle Revolution den Arbeitsmarkt auf Trab hält, weil nichts so sehr gefragt sein wird, wie ein hohes Maß an Qualifikation.

Der Geschäftsführer der Industrie- und Handelskammer Essen, Rolf Speckmann, hat diesen Qualifikationswandel in Zahlen gefaßt: 1980 kamen im Revier auf einen Abiturienten zwei Hauptschüler, 1986 stehen einem Abiturienten 0,8 Hauptschüler gegenüber. Dieses Verhältnis verbessert sich voraussichtlich im Sinne einer kräftig zunehmenden Qualifikation bis 1988 auf 1 : 0,67. Die Bildungsexplosion in einer anderen Zahl: Heute studieren 1,2 Millionen Jugendliche, 1,7 Millionen stehen in einer betrieblichen Ausbildung, 1990 aber werden 1,5 Millionen studieren und nur noch 900 000 in den Betrieben geschult.

DER KOMMENTAR

Menschliche Tragödie

FRITZ WIRTH

Wenn jemand eine Reise tut, schaut er nach, ob genug Benzin im Tank ist. Für einen technischen Laien ist dies das Minimum an Aufmerksamkeit, das er beispielsweise seinem Auto zu teil werden lassen kann. Wenn der Mensch jedoch die komplizierteste Maschine der Welt baut, um damit ins All zu fliegen und dann vergißt, ihr genug Treibstoff mit zu geben, bekommt das, was wir heute so anspruchsvoll mit dem Kürzel „High Tech“ versehen, chaplineske Züge. Stoff für eine Neuinszenierung von „Modern times“.

Nur um Haarsbreite, so erfahren wir nun, entging die Raumfähre „Columbia“ am 6. Januar dieses Jahres, drei Wochen vor der „Challenger“-Katastrophe, einer so banalen möglichen Katastrophursache. 31 Sekunden vor dem Start wurde das Treibstoffdefizit entdeckt und Schlimmeres verhindert.

Diese jüngste Enthüllung, wie auch die Katastrophen-Analyse von „Challenger“ zeigen: in diesen hochkomplizierten technischen Operationen ist der Mensch zum schwächsten und unzuver-

lässigsten Glied geworden. Man hat in den vergangenen Monaten in Cape Canaveral das technologische System dieser Raumfähren in die Einzelteile zerlegt. Man hat – abgesehen von einigen Topmanagern – jene, die das System bedienen, bisher von dieser Überprüfung ausgeschlossen. Diese Männer, so wird nun gesagt, waren physisch überfordert und übermüdet. Sie waren es auch psychisch, denn sie waren übermüdet vom Erfolg. Hier war nach Dutzenden gelungenen Operationen das technische Abenteuer zur Routine geworden.

Die Nasa war zum Symbol menschlichen Fortschritts geworden. Die Demontage dieses Symbols wird von Tag zu Tag schmerzhafter. Ebenso werden es die Erinnerungen an die „Challenger“. Denn je mehr Einzelheiten über System und Arbeitsweise dieses Unternehmens bekannt werden, desto deutlicher wird es, daß die Katastrophe vermeidbar war. Es fällt schwer, es nur als ein Versagen von „High Tech“ zu begreifen. Es ist menschliche Tragödie, sowohl für die Opfer im All als auch für jene am Boden.

Knappes Votum für SDI-Budget

DW, Washington

Der US-Senat hat mit nur einer Stimme Mehrheit eine weitere Kürzung der Mittel für die Strategische Verteidigungs-Initiative für eine Raketenabwehr im Weltraum (SDI) auf 3,56 beziehungsweise 3,24 Milliarden Dollar für 1987 abgelehnt. US-Präsident Ronald Reagan hatte 5,3 Milliarden Dollar beantragt; dieser Betrag war im Militärausschuß des Senats auf 3,9 Milliarden Dollar reduziert worden. Das Repräsentantenhaus will in dieser Woche über eine weitere Kürzung der SDI-Gelder abstimmen.

Kreml-Kritik an Reaktorarbeiten

DW, Moskau

Der sowjetischen Führung geht die Versiegelung des zerstörten vierten Reaktorblocks in Tschernobyl nicht schnell genug voran. In der Moskauer Parteizeitung „Pravda“ wurde kritisiert, daß es an Zement mangle und die Arbeiten an den Mauern, die den Meiler umschließen sollen, zu langsame Fortschritte machten. Bevor der vierte Reaktor nicht eingeschlossen sei, könnten auch der erste und der zweite Block den Betrieb nicht wiederaufnehmen.

936-Mark-Gesetz wird erweitert

DW, Bonn

Das Bundeskabinett hat einen Gesetzentwurf zur Erweiterung des 936-Mark-Gesetzes verabschiedet. Der Lohnsteuerfreibetrag soll von 300 auf 500 Mark erhöht werden. Die Einkommensgrenzen für Sparzulagen werden nicht verändert. Erstmals soll auch die indirekte außerbetriebliche Beteiligung an nicht börsennotierten Unternehmen über Kapitalanlagegesellschaften ermöglicht werden. Der Staat verliert dadurch im ersten Jahr rund 70 Millionen Mark an Steuern.

Die Sowjets steigern ihre Ausgaben für die Rüstung

Kreml setzt verstärkt Technologie aus dem Westen ein

C. GRAF BROCKDORFF, Brüssel

Nach jüngsten Analysen westlicher Experten sind die ohnehin hohen sowjetischen Militärausgaben im vergangenen Jahr noch einmal drastisch gestiegen. Informierte westliche Stellen in Brüssel berichteten, es müsse jetzt davon ausgegangen werden, daß Moskau 1985 zum ersten Mal 17 Prozent des Bruttosozialprodukts für seine Streitkräfte ausgegeben habe. Das wäre nahezu das dreifache der amerikanischen Aufwendungen, die 8,5 Prozent ausmachen.

Nach westlichen Schätzungen lagen die sowjetischen Militärausgaben bis dahin bei 12 bis 14 Prozent des Bruttosozialprodukts. Der neue Schub bei den Aufwendungen für die sowjetische Rüstung habe 1982 begonnen und halte an. Seit 1982 sei der sowjetische Verteidigungshaushalt Jahr für Jahr gewachsen. Die durchschnittliche Steigerungsrate – berechnet nach dem Zeitraum der vergangenen 15 Jahre – liege bei 8,5 Prozent.

In die Analyse nicht einbezogen waren sowjetische Ausgaben für die

Pastoren-Protest in Brokdorf

DW, Brokdorf

Rund 100 Kernkraftgegner haben gestern morgen ungeachtet einer Mahnung des norddeutschen evangelischen Bischofs Ulrich Wilckens mit einer Sitzblockade vor dem Atomkraftwerk Brokdorf begonnen. Aufgerufen zu der Aktion hatte unter anderem eine Gruppe evangelischer Pastoren und Laien der Norddeutschen Kirche unter dem Namen „Solidarische Kirche“. Ihr Sprecher, der Hamburger Pastor Hans-Jürgen Benedict, wurde mehrmals von der Polizei weggetragen.

Fahndung nach Lkw am Saarfuhrer

DW, Saarbrücken

Im Zusammenhang mit dem Fischsterben in der Saar werden Zeugen gesucht, die am 25. Juli einen Lastwagen im Mündungsbereich der Prims in die Saar bis hinab zur Staustufe Rehlingen beim Abladen von Fässern beobachtet haben. Es scheinen Hinweise vorzuliegen, daß das Zyanidabwasser auf diese Weise in den Fluß gelangt ist. Gesucht werden auch Unternehmen, die Zyanid-Abfälle zur Entsorgung abgegeben haben. Seiten 2 und 8: Weitere Beiträge

Die Flucht war „getürkt“

AP, Berlin

Der 48jährige Ostberliner Heinz Braun hat gestern vor der Berliner Kriminalpolizei gestanden, daß er die „sensationselle Flucht“ von Ost nach West vor einer Woche in einer Sowjetuniform frei erfunden habe. Justizsprecher Volker Kahne sagte, Braun habe während seiner Vernehmung am Vormittag „den ganzen Schwindel“ zugegeben. Als Motiv habe er angegeben, auf den 25. Jahrestag des Baus der Berliner Mauer aufmerksam machen zu wollen.

DIE WELT

UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND

Lächerliches

Von Hans-Jürgen Mahnke

George Shultz, der amerikanische Außenminister, hat recht: Die Sowjets können sich vor Lachen schütteln, daß sie US-Geld zu einem Preis erhalten, von dem die Hausfrau in New York oder Washington nur träumen kann. Und wenn Moskaus Einkäufer noch etwas warten, wird die EG ihnen Weizen noch billiger liefern. Rindfleisch und Butter gibt es aus West-Europas Kühlhäusern ohnehin schon zu Traumpreisen.

Die Amerikaner lassen ihren BICERPs spielen. Mit diesem Exportförderungsprogramm jagen sie den Europäern Märkte ab, die diese dank ihrer gewaltigen Ausfuhr-Subventionen in den vergangenen Jahren erobert haben. Und die EG wird nachziehen, obwohl sie damit im großen Stil angefangen hat.

Totales Chaos nennt ein deutscher Händler die Situation auf den Märkten. Denn die Regierungen mit ihren Subventionen bestimmen, wie sich die Warenströme entwickeln. Dabei legen die Europäer auf die Tonne Weizen rund achtmal soviel drauf wie die Amerikaner. Seit längerer Zeit sind die Exporterstattungen der EG höher als das, was beim Export in Drittländern erzielt wird. Und wegen der hohen Überschüsse in den westlichen Industriestaaten bestimmen letztlich die Käufer, ob und zu welchen Bedingungen es zu einem Abschluß kommt.

Ein Ende des Subventionswettkampfs ist nicht in Sicht. Bei den Vorbereitungen für eine neue Liberalisierungsrunde im Rahmen des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) konnte sich die EG jetzt nicht zur Unterstützung eines Vorschlags durchringen, in dem lediglich ein Überdenken der Exportsubventionen angeregt wurde. Die Franzosen, die sich einige Verbündete gesucht hatten, blockierten die EG. Sie wollen Agrarprodukte exportieren, koste es, was es wolle, obwohl die Gemeinschaft inzwischen wegen ihrer Politik von fast allen Staaten – außer dem Ostblock – angeklagt wird und die privaten Händler wegen der Unkalkulierbarkeit der Regierungsentscheidungen leiden.

Man könnte sich über den Unsinn des staatlichen Interventionismus mokieren, der sich zudem immer stärker ausbreitet. Aber die Zeche bleibt beim Steuerzahler hängen, und die ist nicht zum Lachen.

Leinens Serie

Von Dankwart Guratzsch

Wenn der saarländische Landtag morgen zu einer Sonder-sitzung zusammentritt, um die skandalösen Fehlentscheidungen und Versäumnisse in Zusammenhang mit der größten Umweltschadung an der Saar zu klären, dann wird er nicht umhinkönnen, auch die Rolle des saarländischen Ministerpräsidenten Lafontaine zu untersuchen. Die erste und bisher einzige Äußerung des Regierungschefs zu den Fehlern seines Umweltministers Leinen liegt nämlich die Vermutung nahe, daß auch er nicht gewillt ist, in der Umweltpolitik dieses Bundeslandes endlich reinen Tisch zu machen.

„Das Fischsterben wäre niemals aufzuhalten gewesen, nachdem das schnell wirkende Atemgift Zyanid erst einmal im Fluß war“, erklärte der Ministerpräsident. Aber wann war es im Fluß? Die Wahrheit ist, daß die Leinen unterstellten Behörden zwei volle Tage lang nicht nur „wertvolle Zeit verspielten“ (Lafontaine), sondern überhaupt kein Interesse zeigten, die Art und Menge des Giftes festzustellen, die Gefährdung von Menschen zu prüfen, die Herkunft der tödlichen Chemikalie zu ermitteln und die Quelle zu verstopfen. So soll das Gift noch mehrere Tage in die Saar gelangt sein. Ein solches Defizit an Umweltverantwortung ist nicht einfach durch Vergrößerung des Behördenapparates auszugleichen.

Lafontaine hat angekündigt, er werde Leinen erst nach einer „Serie“ von Fehlentscheidungen entlassen. Entweder wollte er damit verschlüsselt bereits das politische Todesurteil für den Minister aussprechen, oder er hat in den letzten Tagen keine Zeitung gelesen. Denn genau diese „Serie“ wird der Untersuchungsausschuß vor aller Welt dokumentieren: Das jüngste und größte Fischsterben ist nicht das erste in Leinens Amtszeit, und auch die anderen blieben unaufgeklärt. „In der Saar schwimmen immer tote Fische“, wurde bei Behörden und Umweltverbänden zum geflügelten Wort.

Der Fisch beginnt am Kopf zu stinken – das alte Sprichwort beweist an der Saar in diesen Tagen seine makabre, doppelsinnige Aktualität. Die dringend notwendige politische Hygiene gebietet, daß sich die Politiker nicht die Maßstäbe jenes „Hygiene-Instituts“ zu eigen machen, das die Verwischung der Spuren jener Fischskandale zu verantworten hat.

Des Bürgers Sicherheit

Von Uwe Bahnen

Meinungsumfragen in Bund und Ländern attestieren den Sozialdemokraten immer wieder, daß die Bürger die innere Sicherheit bei der SPD nicht so gut aufgehoben glauben wie bei den Christdemokraten. In Hamburg hat der Senat soeben ein höchst instruktives Exempel dafür abgeliefert, daß diese Einschätzung nicht unbegründet ist.

Es war schon schlimm genug, daß der Fall des Berufskiller Werner Pinzner klaffende Defizite im Justiz- und Sicherheitsapparat der Hansestadt offengelegt hat – die Bezeichnung Skandal ist dafür durchaus angemessen. Kaum anders zu charakterisieren ist aber die politische Nonchalance, mit der die sozialdemokratische Landesregierung diesen Fall bislang behandelt hat – durch schlichte Nichtbefassung. Es mag ja sein, daß die Spitzengonossen um Dohnanyi glauben, der Fall Pinzner werde sich politisch durch Aussetzen bewältigen lassen. Aber auf die Vergeßlichkeit der Wähler zu spekulieren kann sich als schwerer Fehler herausstellen.

Anzunehmen ist eher, daß diese Wähler sich erinnern werden – und zwar an die internen Turbulenzen in die Dohnanyis Senat geriet, als die Polizei am 8. Juni durch die Bildung des „Hamburger Kessels“ Chaos darin hinderte, marodierend durch die Stadt zu ziehen, wobei die Polizei auch friedliche Demonstranten für mehrere Stunden ihrer Bewegungsfreiheit beraubte. Da dauerten Krisen- und Sonderberatungen bis in die Nächte, und schließlich entschuldigte sich der Senat öffentlich bei den Kernkraftgegnern, die in den Kessel geraten, dabei allerdings nicht zu Schaden gekommen waren.

Der Fall Pinzner aber, das von einem Berufskiller im Sicherheitsstrakt des Polizeipräsidiums wahrscheinlich unter Kokain-einfluß angerichtete Blutbad, dem auch ein Staatsanwalt zum Opfer fiel – dieser beispiellose Vorgang erschien am Dienstag nicht einmal auf der „sommerlichen Tagesordnung“ des Senats. Er wurde infolgedessen auch nicht behandelt. „Zu gegebener Zeit“, so ließ Dohnanyi erklären, werde er seine Konsequenzen ziehen. Deutlicher kann ein Politiker nicht sagen, was er vom berechtigten Sicherheitsbedürfnis des Bürgers hält.



„Mir wächst ein Kornfeld auf der flachen Hand!“

KLAUS BÖHLE

Kollegen, Zensuren erteilend

Von Henning Frank

Ist die Parteipendenzentscheidung des Bundesverfassungsgerichts ein Fehlurteil? Grünen-Anwalt Otto Schily, aber auch sozialdemokratische Politiker wie der finanzpolitische Sprecher der SPD-Bundestagsfraktion, Dieter Spöri, versuchen das der Öffentlichkeit zu suggerieren. Abgesehen davon, daß sie dabei von einem großen Teil der veröffentlichten Meinung unterstützt werden, berufen sie sich in erster Linie auf zwei Mitglieder des Staatsgerichtshofes des Saarlandes, die im Urteil des Bundesverfassungsgerichts des Karlsruher Zweiggerichts. Der Freiburger Verfassungsrechtler Ernst-Wolfgang Böckenförde und der frühere niedersächsische Kultusminister Ernst-Gottfried Mahrenholz haben in ihrem der Entscheidung beigefügten Sondervotum diese Urteilschritte nämlich schon vorweggenommen.

Die beiden Verfassungsrichter haben sich nicht damit begnügt, darin ihre abweichende Meinung zum Parteipendenzurteil zu begründen. Sie erteilen vielmehr ihren sechs Senatskollegen regelrechte Zensuren. Böckenförde und Mahrenholz, die beide der SPD angehören, schreiben ihnen ins Stammbuch, daß die in der Entscheidung für die steuerliche Abzugsmöglichkeit von Parteipendenz festgelegte Obergrenze von 100 000 D-Mark außerhalb jeder Rechtfertigungsmöglichkeit liege. Außerdem merken sie kritisch an, daß das von der Senatsmehrheit gefällte Urteil angeblich den Weg zu einer steuerbegünstigten Millionenspende an politische Parteien eröffne. So hart waren bisher nur die verstorbenen Bundesverfassungsrichter Wiltraud Rupp von Brünneck und ihr Kollege Helmut Simon in ihrem Sondervotum zum Paragraph-218-Urteil im Jahre 1975 mit den fünf Richtern des Grundrechtssenats ins Gericht gegangen. Es war allerdings nicht nur die Härte dieser ersten Urteilschritte in einem Sondervotum des Bundesverfassungsgerichts, die das damalige Mitglied des Ersten Senats, Karl Haager, davon abhielt, sich ihr anzuschließen, obwohl er wie Frau Rupp von Brünneck und Helmut Simon – gegen die Entscheidung der Senatsmehrheit gestimmt hatte. Mit anderen Richtern des Bundesverfassungsgerichts hatte er sich Ende der sechziger Jahre gegen die vor allem vom Deutschen Juristentag empfohlene Bekanntgabe der abweichenden Meinung der überstimmten Gerichtsmitglieder ausgesprochen.

Karl Haager und die anderen Gegner des Sondervotums sahen sich in ihrer Haltung durch die Praxis des schließlich Ende 1970 eingeführten Sondervotums bestätigt. Die Erwartungen, die an sie geknüpft worden waren, wurden nicht erfüllt. Durch die Sondervotum wurde weder ein „wesentlicher Beitrag zur Fortentwicklung des Verfassungsrechts“ geleistet noch die „Autorität des Bundesverfassungsgerichts und seiner Entscheidungen“ gestärkt. Auch die „Qualität der Entscheidungen“ wurde durch die Sondervotum nicht gefördert. Im Gegenteil: Eine der großen Richterpersönlichkeiten des Bundesverfassungsgerichts, Professor Hans-Joachim Faller, stellte bei seiner Verabschiedung im Juli 1983 fest, daß die Möglichkeit, ihre Meinungen unabhängig vom Senat äußern zu können, manche Richter verleite, den Prozeß der Entscheidungsfindung zu früh abzubrechen. „Wird die Chance, Andersmeinende doch noch überzeugen zu können, nicht voll wahrgenommen, so kann dies der Entscheidungsfindung abträglich sein.“

Auch wenn die Mitglieder des 1. Senats, dem Faller fast zwölf Jahre angehörte, bisher von der Möglichkeit des Sondervotums weitaus

sparamer Gebrauch gemacht haben als ihre Kollegen vom Zweiten Senat, so hatte er trotzdem Grund genug zur Warnung. Denn es waren zwei seiner Senatskollegen, die durch ihre Sondervotum alles andere als einen Beitrag zur Wiederherstellung des Rechtsfriedens leisteten. Wiltraud Rupp von Brünneck und Helmut Simon heizten durch die Veröffentlichung ihrer abweichenden Meinung zum Paragraph-218-Urteil und anderen Entscheidungen sogar die Diskussion im politischen Bereich noch an.

Diesem Beispiel folgte im Zweiten Senat vor allem Martin Hirsch, der in den siebziger Jahren zu fast allen politisch brisanten Entscheidungen des Staatsgerichtshofes kritische Anmerkungen gemacht hat. Diese aber wurden nicht selten als Aufforderung zur Mißachtung von Verfassungsgerichts-urteilen verstanden. Zwar ist kein Verfassungsrichter vor einem solchen Mißbrauch eines Sondervotums gefeit; die abweichenden Meinungen von Martin Hirsch eignen sich aber sowohl in ihrer Form als auch in ihrer Zahl dazu besonders. Auch viele Jahre nach seinem Ausscheiden aus dem Verfassungsgericht liegt er mit einundzwanzig Sondervotum noch immer einsam an der Spitze, gefolgt von dem früheren Vizepräsidenten Walter Seuffert, der bis 1975 Vorsitzender des Zweiten Senats war und „lediglich“ sechzehnmal abweichende Meinungen veröffentlichte.

Im Gegensatz zu ihm haben sich die anderen Vorsitzenden der Senate die Meinung ihres Richterkollegen Hans Faller zu Herzen genommen, von Sondervotum nur in Ausnahmefällen Gebrauch zu machen. Während Expräsident Ernst Benda und sein Amtsnachfolger Wolfgang Zeidler nur ein einziges Mal eine abweichende Meinung veröffentlicht haben, hat der derzeitige Vizepräsident und künftige Präsident des Bundesverfassungsgerichts, Professor Roman Herzog, bisher überhaupt darauf verzichtet. Nach den spektakulären Sondervotum des neuen Gespanns Böckenförde-Mahrenholz in den letzten Monaten besteht allerdings wenig Hoffnung, daß die Enthaltsamkeit Herzogs im Bundesverfassungsgericht Schule macht.



Sondervotum statt Überzeugungsarbeit? Professor Hans-Joachim Faller

FOTO: SVEN SIMON

Sanktionen kämen einige Sanktionäre teuer

Wer würde eine Luftbrücke finanzieren? / Von Reiner Gatermann

Niemand könne mit Gewißheit sagen, ob gegen Südafrika verhängte Sanktionen tatsächlich in dem Apartheid-Staat die gewünschte Wende bringe, und zwar ohne größere Gewalt und totalen Umsturz. Es sei jedoch moralische Pflicht, Pretoria unter Druck zu setzen. Dieser wiederum könne eben nur über wirtschaftliche Auflagen erfolgen. „Umfassende und verbindliche“ Sanktionen könnten den Prozeß der Umwandlung aller Wahrscheinlichkeit nach verkürzen und somit die – mögliche – Gewaltanwendung auf eine relativ kurze Phase beschränken.

So sieht Malcolm Fraser die Lage. Der frühere konservative australische Ex-Premier ist Vize-Präsident der „Eminent Persons Group“ des Commonwealth, die nach einer Südafrika-Lösung suchen sollte, ihre Mission jedoch als gescheitert betrachten mußte und daraus den Schluß zog, daß nur noch harte Boykotts helfen könnten. Nun folgte die Mini-Commonwealth-Konferenz in London, mit Ausnahme der Britin Margaret Thatcher, dieser Vorstellung und beschloß elf Maßnahmen.

Commonwealth-Generalsekretär Ramphal soll das Programm der gesamten Völkerfamilie bekanntmachen und „die Maßnahmen koordinieren“. Aber Commonwealth-Beschlüsse sind für dessen Mitglieder keineswegs bindend, und selbst die Unterzeichner des Londoner Kommuniqués, die Regierungschefs von Australien, den Bahamas, Kanada, Indien, Sambia und Zimbabwe (sowie Großbritannien, das sich dem Boykott-Programm nicht anschließt), haben sich ein Schlupfloch gelassen. Ramphal soll nicht nur koordinieren, sondern „notwendige Korrekturen identifizieren, die aufgrund der Auswirkungen der Maßnahmen auf Commonwealth-Länder erforderlich“ werden.

Diese dürfte es schon bald bei den Frontstaaten geben, die wirtschaftlich entweder vom Güteraus-tausch mit Südafrika oder dessen Transportnetz abhängig sind. Drei Frontstaaten, Botswana, Lesotho und Swaziland, sämtlich Common-

wealth-Mitglieder, sind strikte Gegner von Sanktionen. Schon versuchen britische Fluggesellschaften, sich erweiterte Landrechte für Botswanas Hauptstadt Gaborone zu sichern. Sie liegt nur 250 Kilometer von Johannesburg entfernt.

Überhaupt zeigte sich schon vor dem London-Beschluß, daß starke Kräfte hinter den Kulissen dabei sind, eine eventuelle Boykott-Front zu durchlöchern. Mehrere britische Unternehmen berichteten von hauptsächlich osteuropäischen Kontakten, die Dienste als Zwischenhändler der gefährdeten Abnehmer wird aus einigen fernöstlichen Ländern erwartet.

Die „Sanktionäre“ an den Grenzen Südafrikas behaupten, sie seien bereit, für ihre schwarzen Brüder und Schwestern in Südafrika Leiden auf sich zu nehmen. Sie folgen allerdings schnell hinzu, daß sie auf Unterstützung angewiesen sein werden und für ihre Boykott-Verluste kompensiert werden müßten. Zustimmung fanden sie beim neuseeländischen Premier Lange, ebenfalls ein „Sanktionär“,

IM GESPRÄCH Olusegun Obasanjo

Der schwarze Kandidat

Von Volker S. Stahr

Ende des Jahres läuft die Amtszeit des UNO-Generalsekretärs Pérez de Cuéllar ab. Nach den Europäern Lie, Hammarskjöld und Waldheim, dem Asiaten U Thant und dem Lateinamerikaner Pérez soll ein Afrikaner Generalsekretär werden. An Kandidaten mangelt es den Afrikanern nicht; aber auch nicht an Vorbehalten. Die Frankophonen wollen keine Anglophonen – und umgekehrt. Die Christen aus dem Süden sehen ungern einen Moslem aus dem Norden – und umgekehrt.

Die besten Chancen hat im Augenblick Olusegun Obasanjo (48), der von 1976 bis 1979 Präsident von Nigeria war und das Land nach Jahren der Militärdiktatur in die Demokratie zurückführte. Daß der gewählte Präsident Shagari 1983 wieder durch einen Putsch gestürzt wurde, ging wohl mehr auf das Machtstreben der Generäle denn auf Mängel in der Demokratie zurück. Obasanjo hatte mit dem neuerlichen Umsturz nichts zu tun: Er zog bereits 1979 die Uniform aus und sich als Farmer aufs Land zurück. Er wollte seinen vom Ölboom der siebziger Jahre verwöhnten Landesleuten zeigen, daß die Zukunft Nigerias in Landwirtschaft und Selbstversorgung liege.

Schon bevor er 1978 Nachfolger des ermordeten Staatschefs Muhammad wurde, hatte sich der „ewig lächelnde“ Obasanjo einen guten Namen als Mitglied verschiedener Militärregierungen gemacht. Als Bau-minister (1975) und Vizepräsident (1975/76) galt er als Wortführer im Kampf gegen die Korruption. Allein in seiner Zeit als Vizepräsident wurden mehr als zehntausend Staatsbedienstete entlassen. Immer wieder beschwor Obasanjo die „innere Kraft“ Afrikas zur Selbsthilfe und griff sowohl östliche als auch westliche Einflüsse scharf an – von Angola bis Südafrika.

Für ihn spricht auch, daß er ein Land im Herzen Afrikas repräsentiert, das zugleich das volkreichste



Nächster UNO-Generalsekretär? Obasanjo

FOTO: JORDAN / STUDIO X

des Kontinents ist. Gegen ihn spricht: Er beherrscht kein Französisch, verfügt über keinerlei Erfahrung in den Wandelgängen der UNO und ist zu dem ehemaligen General Obasanjo, ein Yoruba aus dem Westen Nigerias, ging bereits von der Schulbank weg in die damals noch von Briten geführte Armee. Auch seine Offiziersausbildung erhielt er in England.

Nach der Unabhängigkeit stieg er in der nigerianischen Armee rasch auf, vorwiegend in technischen Abteilungen. In weiteren Kursen in England und Indien ließ er sich zum Ingenieur ausbilden. Bekannt wurde sein Name im Biafra-Krieg, wo er als Kommandeur die Kapitulation der letzten Separatisteneinheiten entgegen-nahm. Danach leitete er bis 1975 das Ingenieurstudium der Armee.

Seit 1979 lebte Obasanjo als Privatmann. Erst jüngst trat er als Ko-Vorsitzender der Commonwealth-Kommission zu Südafrika wieder auf die Bühne. Er traf sowohl mit Präsident Botha als auch mit Nelson Mandela zusammen. Obasanjo tritt für einen friedlichen Wandel im südlichen Afrika ein – eine zentrale Aufgabe für den nächsten UNO-Generalsekretär.

DIE MEINUNG DER ANDEREN

Frankfurter Bundestag

Sie sind schon Vorbild für Jo Leinen: Was den öffentlich desavouierten Jo Leinen angeht, so sollte der überlegen, ob er nicht schon längst der Watschmann geworden ist – für Oskar Lafontaine. Nicht umsonst gibt es an der Saar das geflügelte Wort vom Mistwag, der vor der Braut herfährt, damit die Mücken nicht auf sie fliegen.

Triertlicher Volksfreund

Der „Dollar-Krieg“, mit dem die Amerikaner in jüngster Zeit die „widerrspenstigen“ Handelspartner in Übersee zu überziehen trachten, ist in jeder Hinsicht ein untauglicher Versuch, die eigenen hausgemachten Probleme zu Lasten anderer lösen zu wollen.

Hochener Volkszeitung

Während der deutschen Sommertheaterwochen betreten die seltsamen Akteure die politische Bühne, deklarieren seltene Gedanken, ernen Pfiffe oder Applaus. (Vor)gestern war es der „Schlesier“. Das halboffizielle Blättchen der Landsmannschaft Schlesien regte eine neue Partei der national gesinnten Deutschen an; die Heimatvertriebenen werden aufgerufen, „Rebellen und Revolutionäre“ der Wiedervereinigung Deutschlands zu sein, und Herbert Hupka, der bisher keine Kandidatur für die Bundestagswahl 1987 bei der CDU gefunden hat, soll sein Lebenswerk mit dem Vorsitz dieser neuen

Partei krönen. Hupka sollte einen Teufel tun, wenn er nicht sein beachtliches Lebenswerk zugrunde richten will.

Morgen

Ministerpräsident Vogel hat dem strikten Verlangen der FDP nachgegeben, weil er sich dem verfassungsrechtlichen Risiko einer Doppelwahl nicht aussetzen und den Landtagswahlkampf nicht mit einer Verfassungsklage belasten wollte. Außerdem muß die CDU in Rheinland-Pfalz einkalkulieren, daß sie im nächsten Jahres ihre absolute Mehrheit verlieren und dann auf einen liberalen Koalitionspartner angewiesen sein könnte. Die FDP rechnet ihrerseits sich aus, bei der getrennten Landtagswahl um so leichter Stimmen aus dem CDU-Lager für sich zu gewinnen, je deutlicher sich ein Verlust der absoluten CDU-Mehrheit abzeichnet.

Kieler Nachrichten

Der regierungsmäßig zum Werkbankkoordinator bestellte Landbank-Chef Gerd Laues sieht maximal für sechs der zwölf Schiffbau-triebe eine Überlebenschance. Und auch das nur, wenn Bund und Land sich schleunigst zu einer Rettung aus öffentlichen Geldern durchringen. Das ist bis heute nicht geschehen. Bund und Küstenländer, Unternehmen und Branchenverband scheitern das Konzept zu realisieren und wer- wenn überhaupt – die finanziellen Mittel dafür bereitzustellen hat, mit Ausdauer hin und her. Dabei vermit-telt die Zeit.

Immer lauter wird der Ruf nach einem „Gurkha-Land“

Die indische Regierung steht vor einem neuen Problem, das ein Erbe der britischen Kolonialzeit ist: Die Gurkhas aus den Bergen Nepals, die als Soldaten der Briten berühmt wurden und sich im Norden Nepals ansiedelten, verlangen mit wachsender Militanz ein autonomes Territorium.

Von PETER DIENEMANN

Es vor kurzem war Darjeeling ein beliebter Ausflugsort mit herrlichem Klima und wunderbarer Aussicht auf die Berge des indischen Himalaya. Bislang stritt man sich dort nur darum, ob Darjeeling wirklich König unter den indischen Ferienorten ist. Doch dann kam Subash Ghising, Präsident - manche sagen auch Diktator - der Gurkha Nationalen Befreiungsfront (GNLF). Und seit Mai dieses Jahres bleiben die Ausflügler aus dem brütend heißen nordindischen Flachland aus.

Unruhen, Demonstrationen und Straßenschlachten, angeführt von Subash Ghising, erinnern in Darjeeling an die Anfänge jener Krise, die separatistische Sikhs im indischen Punjab 1981 entzündet hatten und die bis heute andauert. Kürzlich mußte die Distriktregierung Darjeelings zusammen mit der Staatsregierung von West-Bengalen die indische Armee um Hilfe bitten, nachdem die Polizei mit dem randalierenden nepalesischen Mob nicht mehr fertigwerden konnte.

Ausgerechnet jene von den Engländern seit den 20er Jahren dieses Jahrhunderts als unbedingt geborsam und tapfer hochgeschätzten Gurkha-Soldaten (über eine Ausnahme von dieser Regel ist weiter unten zu lesen), die auf dem indischen Subkontinent und im übrigen Asien kämpften und zuletzt im Falklandkrieg von sich reden machten, revoltieren jetzt als Zivilisten gegen die Staatsmacht, die ein Teil von ihnen auch heute noch in der indischen Armee repräsentiert. Sie fordern einen eigenen Staat, „Gurkha-Land“.

Einer von ihnen ist Man Bahadur Rai, ein pensionierter Angehöriger des indischen Verwaltungsdienstes. Jetzt lebt er in Darjeeling und meint: „Wenn ich nach 34 Jahren Dienst für mein Land von jedem einfachen Polizeikonstabler belästigt werden kann und ihm meine Staatsbürgerschaft nachweisen muß, ist es nicht mehr wert, in diesem Land zu leben.“ So wie Bahadur (der Tapfere) denken viele jener drei Millionen Nepalesen, die in den Nordost-Staaten Indiens um Assam leben, vor allem aber die Hunderttausende von Gurkhas, die sich vornehmlich in Darjeeling angesiedelt haben.

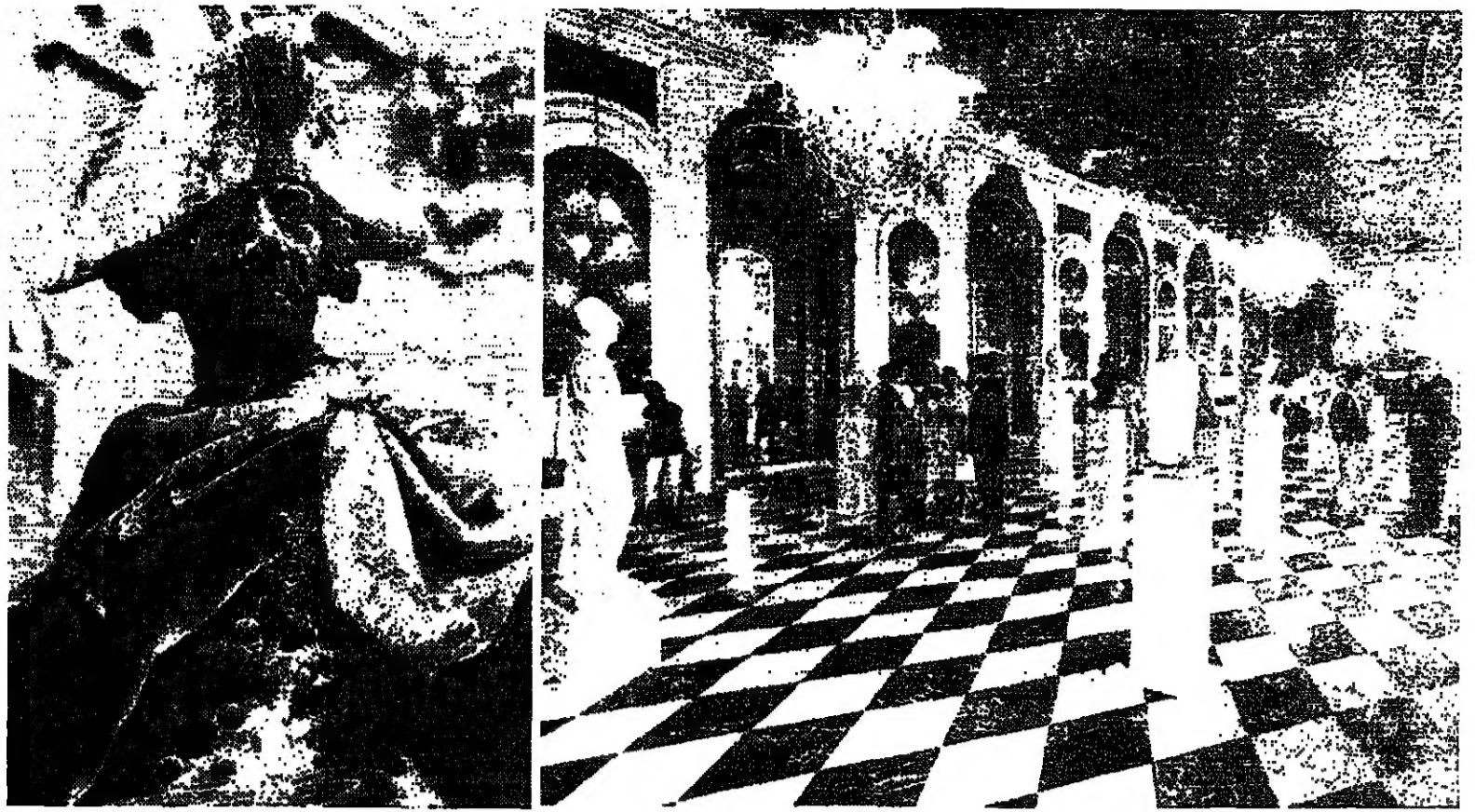
Und die erinnern sich jetzt wieder daran, wie ihre Vorfahren vom damaligen Regenten des Königreiches Nepal aus ihren Dörfern in den Bergen West-Nepals als Grenzschutztruppe gegen die englischen Kolonialherren ins damals nepalesische Darjeeling geschickt wurden. Dort angesiedelt, blieben sie auch, nachdem

Darjeeling in einem Tauschgeschäft an Britisch-Indien abgetreten wurde.

„Und seitdem“, meint Gurkha Ram Bahadur Kathri, „fühlen wir uns auch als Inder.“ Vor allem nachdem zwischen Indien und dem nördlichen Nachbarland Nepal 1950 ein Vertrag abgeschlossen wurde, der unter anderem den Bürgern beider Länder garantierte, im jeweiligen Nachbarland Grundeigentum zu besitzen, Handel zu treiben und sich frei bewegen zu dürfen. „Damit ist es jetzt vorbei“, schimpft Kathri. Denn die Regierung Assams hat mit Neu Delhi vereinbart, daß die eingewanderten Nepalesen Assam verlassen müssen.

Die Unzufriedenheit der Nepalesen - die ersten 7000 wurden über die indische Grenze zwangsweise nach Hause geschickt - macht sich Subash Ghising, Ex-Corporal einer Gurkha-Einheit, für seine Sache zunutze. Schon Mitte der 70er Jahre hatte er seine „Befreiungsfront“ gegründet, die bisher aber von niemandem in Indien ernstgenommen wurde.

Erst als Ghising vom 12. bis 14. Mai in Darjeeling 30 000 unzufriedene Nepalesen zu einer Großdemonstration sammeln konnte, wachten indische Zentralregierung und die Regierung West-Bengalens auf. Denn Zehntausende fordern jetzt zusammen mit dem Ex-Corporal: „Wir wollen ein eigenes Land haben, mit unserer eigenen Sprache, als Bürger Indiens.“ „Gurkha-Land“ soll ein Unionsterritorium werden, das der indischen Zentralregierung untersteht und mit den „verhassten“ Bengalen nichts mehr zu tun haben soll.



Im Hof des Neuen Palais in Potsdam empfängt der „Alte Fritz“ (in einer Nachbildung des Standbildes von Gottfried Schadow) die Besucher der Ausstellung, die im Innern unter anderem Friedrichs Sammlung antiker Statuen noch bis Mitte Oktober bewundern können. (FOTOS: JÜRGENS)

„Und alles nur für Herrn Friedrich“

Vor dem Neuen Palais im Park von Sanssouci in Potsdam sind seit zwei Wochen Schlangen wartender Menschen zu beobachten. Was sie lockt, ist die erste große Friedrich-Ausstellung in der „DDR“. Anlaß ist der 200. Todestag des „Alten Fritz“.

Von HOLGER LINDNER

Wie? Zu Friedrich dem Großen, zu dem wollen Sie? Na, da fahren ja jetzt ganze Karawanen hin“, wundert sich der „DDR“-Zölnner. Nicht mehr „F. Zwe.“, wie bislang das barsche Kürzel für den König im Umgangssprache der Funktionäre lautete, gilt „Friedrich der Große“, sagt der Mann an der Grenze.

Wagen über Wagen säumen das märkische Blaubasalt-Platz zum Neuen Palais. Links Limousinen mit Heidelberger, Gießener oder Berliner Kennzeichen, dazwischen „Trabis“, tschechische Gäste. Zwei Millionen Touristen durchqueren allseits umschlingt die Gärten der Hohenzollern. Die halbe „DDR“ scheint unterwegs zu sein. Auf dem Weg zum Alten Fritz.

Nach dem alten Spruch „Preußen zu sein, ist eine Ehre, aber kein Vergnügen“ haben die Ausstellungs-Götter vor dem Eintritt den Schweiß von mindestens einer Wartestunde gesetzt. „Friedrich II. und die Kunst“ - die staatlichen Schlösser und Gärten als Veranstalter haben ihr Thema neutral und charmant unpolitisch gewählt. Dem Jüngling von Rheinsberg, dem kunstsinnigen Mäzen, dem Flöten auf dem schwarzelfenbeinen Instrument, das unter Glasplatten schimmert, gilt die Huld.

In praller Sonne oder in kurzen Regenschauern verharren die, die dem „Alten von Sanssouci“ und seiner Zeit näher treten möchten. „Nun machen die auch noch zu“, klagt ein Ehepaar aus dem Mecklenburgischen. Mittagspause 12.45 bis 13.15 Uhr steht auf einem Pappschilde an der Eingangstür. Die Jahre haben sich im Ehrenhof. Die Jahrzehnte haben die Sandstein-Figuren an der Fassade geschwärzt. Mancher Satyr verlor den Kopf, die alten Gastler aus der Zeit Wilhelms II. anzeln nicht mehr.

Ein Völkchen, so bunt wie die Heerhaufen des Schlachten-Genies Friedrich, harrt im staubigen Hof aus. Sowjetische Touristen, die ständig „Neues Palais“ auf Deutsch üben, holländische Meisjes mit ihren Eltern. Mutter soll die Postleitzahl sagen, weil das Warten dazu genutzt wird, Postkarten im Stehen zu schreiben.

Dann rückt und rührt es sich vorn wieder. Der ältere Zerberus an der Kassentür, mit Baskenmütze und prüfendem Blick, läßt wieder einen Schwung Besucher ein. Vier, fünf - es kann nur tropfen, weil die Statiker um den Bau fürchten, den sein Bauherr nach dem Schlesiens Krieg selbst eine „Fanfaronade“ (Prahlerei) nannte. „Und außerdem sind nur 350 Filzpantoffeln da“, nennt eine Aufsichtsperson den tiefsten Grund für das lange Warten auf die „fettes galantes“, die auf den Gemälden zu bewundern sind. Auf Friedrichs unschätzbare Sammlung antiker Köpfe, Statuen, beheimateter Krieger.

Viel Athen und wenig Sparta auf dem Boden der Mark Brandenburg, der „Streuandbühne des Hellenen“.

Das Reich der teutschen Nation“, eine stille, in sich gekehrte Schar von Besuchern. Zum erstenmal erleben sie komprimierte Geschichte im Hause des Herrschers - Friedrichs Wohnung, die „Blaue Kammer“ und anderes. Interieur war seit 40 Jahren nicht zugänglich. Und alles nur für Herrn Friedrich, nur für Herrn Friedrich, lächelt ein älterer Herr vom Personal angesichts der endlosen Besucherreihe äussungslos.

Es fehlt nicht an nadelspitzen, fast unmerklichen politischen Keckheiten in der Ausstellung: Sie läßt nicht nur im wesentlichen die

Sonnenseiten in Friedrichs widersprüchlichem Gemüt schimmern, sondern sie läßt den Rundgang mit der Trauerdekoration für den toten Herrscher im Potsdamer Stadtschloß beginnen. Schwarz-silberne Tressen, dunkler Samt - nur Dekoration, denn die Ruine dieses Stadtschlösses ließ die SED in den fünfziger Jahren sprengen.

Den Anlaß für die Besinnung auf das Phänomen Friedrich bietet der „DDR“ dessen 200. Todestag am 17. August. Die, die da kommen, scheinen nach Historie zu dürsten: „Also, ich hab ja noch alles vom ollen Ziethen und so in der Schule gelernt. Aber heute“, sinniert ein Rentner inmitten der Pracht der Spiegel, Lorbeerbäume, Original-Dekorationen. Nichts Dämonisches stürzt die Gäste in Zweifel. Auch der Feldherr bleibt weitgehend ausgeblendet - eine einhändige Zahlenkolonne seiner Armeen fällt allenfalls auf.

Zwei museumspädagogische Gags reichen jedem anderen Museum zur Ehre: Fachleute zimmerten die „Tafelrunde von Sanssouci“ nach. Wer mag, darf Platz nehmen. Frage an den Nachbarn: „Hätte er nun was ge-

gen Frauen oder nicht?“ Nein, er weiß es auch nicht.

Im Musikzimmer quillt es in zarten Tönen aus einer Lautsprecherbox - Musik aus friderizianischer Zeit, ein schier endloses Tonband. Unter Glas schimmert die Partitur einer „Sonata per il Flauto Traverso“ aus der Feder „di Federico“.

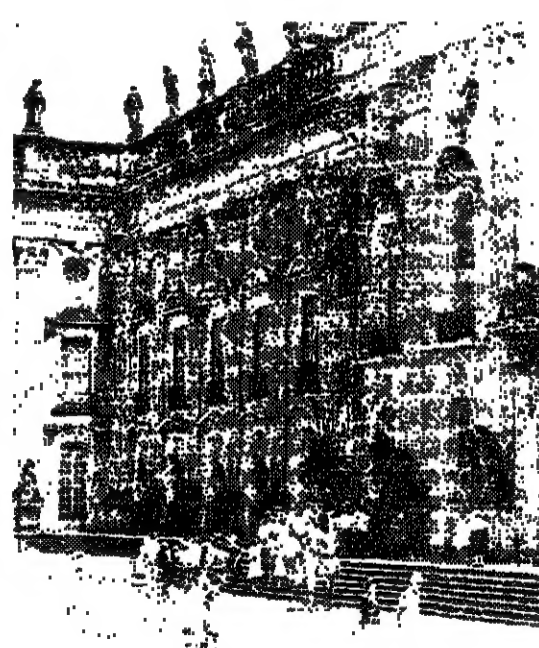
Weshalb der Freund der Wind- und Wortspiele, der Sottisen und der schönen Kunst sich bis 1980 nicht mehr in Ost-Berlin als Denkmal von Christian Daniel Rauch dem Volk präsentieren durfte, wird im Neuen Palais keineswegs mehr antipreußisch erklärt. Im „zerstörten Berlin“ der Nachkriegszeit sei dies eben nicht möglich gewesen. Sehr einfach, aber falsch.

Die Souvenirkunst im Andenkenlächeln in der Schloßfront hält mit dem Weltniveau der Ausstellung nicht mit. Ein Poster mit Schlachtengetümmel der Alte Fritz zu Pferde, ist ausverkauft. Als Glips-Kopf mit Dreispitz kostet der König 20 Mark. Nur an der Grenze, und gegen acht D-Mark, hält man neue, versilberte Fünfmark-Stücke mit Potsdamer Motiven feil. Im Schloß-Café kostet der Eisbecher „à la maison“ 3,85 Mark, Schwarzwälder Kirschtorte 1,25 Mark. Statt ohrrschmeichelnder Rokoko-Weisen schallt sozialistische deutsche Schlager-Produktion durch den Raum. „Es regnet in Döbeln“, schmalzt ein Sänger. Gut hätte der Hausherr den Stilbruch wohl nicht empfunden.

Am 16. August, dem Vorabend des Todestages, beginnt der Fern-Wettkampf zwischen Potsdam und dem westlichen Berlin um die bessere Ausstellung. Bundespräsident Richard von Weizsäcker eröffnet an diesem Tag mit einer großen Rede über Preußen und was es an politischen Lehren bereit hält, das Pendant zu Potsdam.

Draußen, im Sand des Palais-Vorfelds, hält - sehr grünpig - das berühmte Friedrich-Standbild von Schadow Hof. Am Morgen nach der Eröffnung der Ausstellung lag ein Blumenangebot zu seinen Füßen. Mit einem Zettelchen, verwaschene Schrift.

Ein Gruß an die Geschichte, wo die Geschichte grüßen läßt.

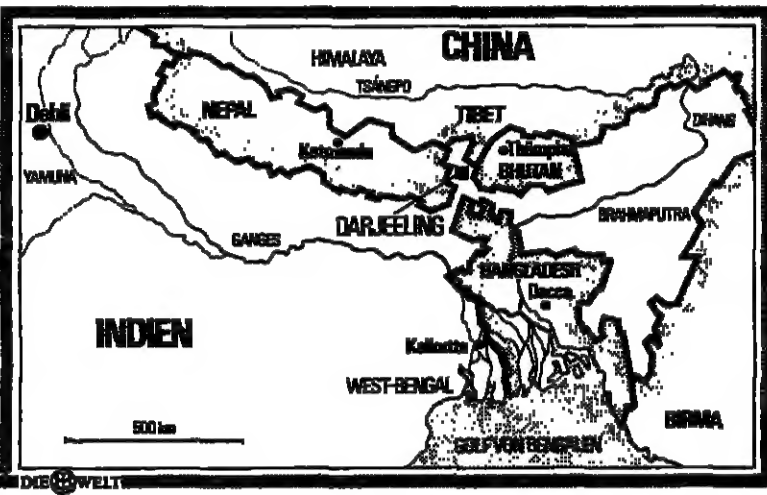


Schlagenten für Friedrich den Großen



Ein Gurkha-Soldat mit traditionellem Kukri-Messer; Darjeeling, die neue Heimat vieler Gurkhas

FOTO: UPI



Das Schweigen der Kompanie

Daß die Gurkhas rechte Hautdegen sind, haben sie auf weniger rühmliche Weise erst kürzlich wieder unter Beweis gestellt. Eine ganze Kompanie der berühmten Gurkha-Infanterie wurde gefeuert: 111 Mann erhielten die Entlassungspapiere, weil das „Vertrauen zum Offizierscorps unrettbar zerrütet“ ist.

Was war geschehen? Das in Hongkong stationierte Erste Bataillon der „7th Duke of Edinburgh's Own Gurkha Rifles“ (Ehrenoberst: Prinz Philip) übte gemeinsam mit dem 21. amerikanischen Infanterie-Bataillon auf Hawaii fünf Wochen lang den Dschungelkrieg. Von Südsee-Romanik keine Spur. Bei aller Genügsamkeit beschwerten sich die zähen Himalaya-Tommies schon bald über zu hohe Kantinepreise bei zu geringer Übersee-Zulage, unschmackhafte Verpflegung und arrogante Vorge-setze.

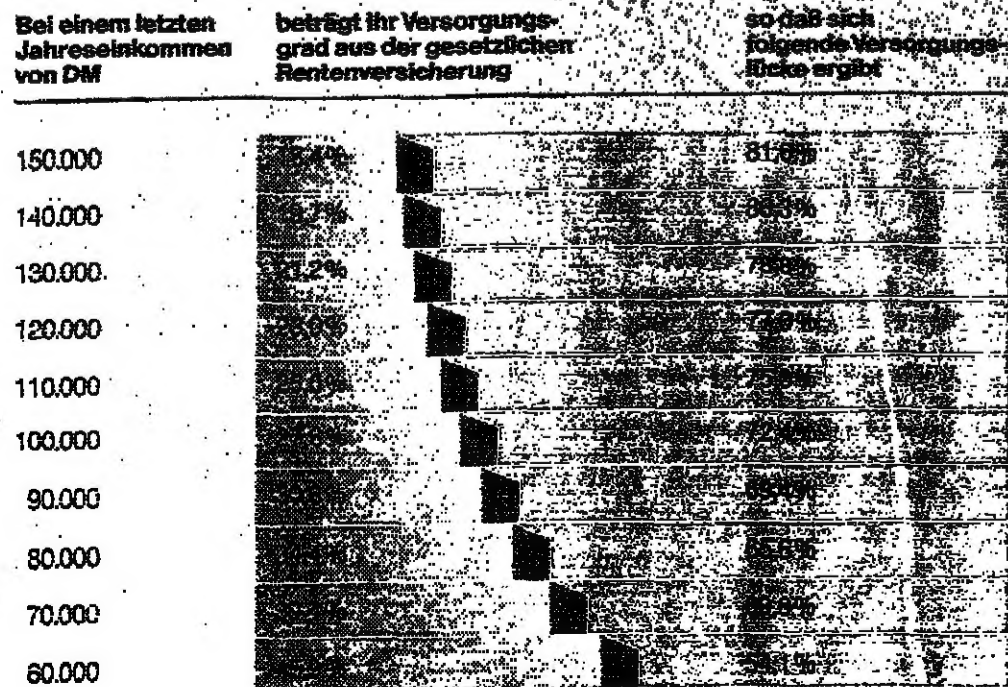
Bei der Manöver-Abschiedsparty im Mai kam es dann zum großen Knall. Ein paar vom Mai-Tal-Schnaps befüllte Soldaten ließen die Flüste fliegen. Kompaniechef Corin Pearce und ein subalterner Offizier landeten mit angeknacksten Rippen und Nasenbeinen im Lazarett. Es folgte ein Riesentheater: Militärpolizei begann mit der hochnotpeinlichen Suche nach den im Kameradenkreis untergetauchten Schlägern. Doch noch zwei Monate nach der offiziell als „Disziplinverletzung schwerster Art“ gewerteten Prügelei hielten alle 111 anwesenden Mannschaftsdienstgrade den Mund und ihre Reihen fest geschlossen.

Und ebenso geschlossen müssen sie nun (mit einer im verknotteten Army-Jargon „nicht unehrenhaft“ genannten Entlassung im Brotbeutel, freilich auch unter Verlust ihrer Pensionsansprüche) in Kompaniestärke

heimmarschieren - was wohl noch ein parlamentarisches Nachspiel im einstigen Mutterland haben wird. Es gibt nämlich bereits Abgeordnete, die den vom Londoner Verteidigungsministerium abgesegneten Hinauswurf als „beschämend und unangemessen“ bezeichnen.

Und dies dürfte wohl auf die Tatsache zurückzuführen sein, daß die Freiwilligen aus den entlegenen Bergdörfern des Himalaya bei den Briten einen legendären Ruf haben. Die kleinwüchsigen, dunkelhäutigen Männer (augenblicklich dienen 8000 in der Armee) waren stets hoch geschätzt wegen ihrer großen Härte, Ausdauer und Loyalität. Letztere erwies sich nun als zweischneidig. Denn unbedingt loyal sind die Krieger vom „Dach der Welt“ nicht nur gegenüber dem Dienstherrn, sondern auch und vor allem untereinander.

JOCHEN ZWIKIRSCH



Beispiel: mit 40 angenommenen Versicherungsjahren und einem persönlichen Bemessungsfaktor von 164,57 %. (Aus Zahlung von Höchstbeiträgen.)

So groß wird Ihre Versorgungslücke nach der Pensionierung, wenn Sie jetzt nichts dagegen tun.

Zwischen dem Einkommen, das Sie als Berufstätiger erzielen, und den gesetzlichen Rentenansprüchen besteht eine große Kluft. Diese Versorgungslücke wird künftig sicher noch größer. Sie ist im allgemeinen um so gravierender, je höher Ihr laufendes Arbeitseinkommen ist. Wenn Sie daher nach der Pensionierung Ihren gewohnten Lebensstandard aufrechterhalten wollen, müssen Sie zusätzlich vorsorgen. Je eher Sie damit beginnen und je planvoller Sie Ihr Geld anlegen, desto mehr haben Sie später. Wir bieten Ihnen mit dem DWS-Anlage- und Entnahmeplan die perfekte Zusatz-Vorsorge: ertragreich, bequem, übersichtlich, in Höhe und Dauer genau auf Ihre individuellen Ansprüche zugeschnitten. Sprechen Sie über dieses wichtige Thema mit dem Anlageberater unserer Gesellschafterbanken. Es sind die Deutsche Bank und weitere deutsche Banken und Bankiers. Oder schreiben Sie uns.

DWS Deutsche Gesellschaft für Wertpapiersparen
Postfach 10 06 20 - 6000 Frankfurt 1



Mehr finanzielle Unabhängigkeit.

Schüler Tür an Tür mit Marine

UWE BAENSEN, Hamburg

Hamburg wird endgültig Standort für die internationale Projektorganisation „Fregatte 90“. Diese Entscheidung der zuständigen NATO-Gremien, um deren Abänderung sich bis zuletzt vor allem die spanische Regierung bemühte, ist für die Hansestadt zwar mit rund 460 zusätzlichen Arbeitsplätzen verbunden; zugleich hat sich die Landesregierung, die in dieser Angelegenheit zuletzt unter beträchtlichen Zeitdruck geraten war, jedoch in eine delicate politische Situation manövriert.

Der Senat hat der mit der vorbereitenden Planung des Projekts beauftragten Marinetechnik GmbH (MTG), die seit einigen Jahren in Hamburg als Konstruktionsbüro tätig ist, die wegen sinkender Schülerzahlen spätestens im Herbst des kommenden Jahres auslaufende Gesamtschule im Vorort Rahlstedt als künftiges Domizil angeboten. Bis zur Schließung dieser Schule sollen aber noch fünf Gesamtschulklassen dort unterrichtet werden. Für diese Übergangszeit werden also Gesamtschullehrer, die den Erfordernissen der Wehrtechnik bekanntlich nicht unbedingt nahesteht und in diesem Sinne auch ihre Schüler unterrichten, mit Marineplan- und Fregattenkonstrukteuren „sozusagen unter einem Dach tätig sein müssen. Der zum linken SPD-Flügel der Hansestadt zählende Schulsenator Professor Joist

Anzeige

**QUICK hat Ihnen
mehr zu sagen.
Zum Beispiel:**

Nach dem Fischsterben an der Saar: Die Wahrheit über unsere Flüsse. Im Herbst 1985: Zeitungsberichte über die an der Saar beobachteten Fischsterben. Und eine Umweltkatastrophe ungeahnten Ausmaßes nahm ihren Lauf. QUICK macht eine aktuelle Bestandsaufnahme deutscher Flüsse. Wie sauber oder verunreinigt sind sie tatsächlich? Und was unternehmen unsere Industrie, um der Verschmutzung entgegenzuwirken? Eine Reportage, die lebenswichtige Erkenntnisse bringt, denn letztlich ist unsere Wasserversorgung mit unseren Flüssen verbunden.

Deutschlands rebellische Töchter: Zwischen 12 und 17 Jahren „explodieren“ die Mädchen nicht nur äußerlich. Die rasche Entwicklung ist mit viel Aggression verbunden. Wer verliert sich in der Kindheit? Der QUICK-Report gibt Ihnen Antworten!

**QUICK steht
für Qualität!**

Grolle, der bislang noch bei jeder Gelegenheit seine tiefe Aversion gegen die Bundeswehr öffentlich kundgetan hat, (dem Verteidigungsminister Manfred Wörner hat er sogar empfohlen, als Folge des Rückgangs an Wehrpflichtigen kurzhand Kasernen zu schließen), hat der Senatskommission mit dem zahnärztlichen Gutachten zustimmen müssen. Denn auch Grolle will nicht politisch vertreten, daß ein Schulkomplex mit einem Neubau von 25 bis 30 Millionen Mark, modernen Anlagen und vergleichsweise hohen Instandhaltungskosten leer steht.

Zunächst hatten die Rathausregenten überlegt, ob die Universität mit den Bereichen Meereskunde, Geophysik und Meteorologie in der auslaufenden Gesamtschule untergebracht werden könne. Doch diese Lösung stieß auf den Widerstand des Bonner Forschungsinstituts: Die in Rahlstedt zur Verfügung stehende Freifläche sei zu klein, und angestrebt werde eine Konzentrierung der in diesem Bereich tätigen wissenschaftlichen Institutionen in dem westlichen Standort Bahrenfeld. Das Projekt „Fregatte 90“ kam der Senat nie zu. Die beiden Bürgermeister Klaus von Dohnanyi und Alfons Pawelczyk vor diesem Hintergrund gerade recht. Die Landesregierung sah nicht nur die Chance, einen kostengünstigen Leerstand zu verhindern, sondern überdies die notleidenden Stadtfinanzen durch eine jährliche Mieteinnahme zwischen einer und zwei Millionen Mark aufzubessern.

Da mit diesem Projekt überdies die Gründung eines nationalen Trägerunternehmens mit den Gesellschaften Blohm + Voss, Bremer Vulkan, HDW, AEG und Siemens verbunden sein wird, hofft der Senat der Hansestadt auch auf eine bessere Auslastung der Werften in Hamburg. Schulsenator Joist Grolle präpariert sich unterdessen auf die Einlösung eines Versprechens, das er den Gesamtschülern gegeben hat: Ihren Kindern soll „eine pädagogisch angemessene Situation“ garantiert werden. Auch sei „sicherzustellen, daß der Turmhallen-Komplex der Schule wie der Öffentlichkeit weiter zur Verfügung steht“.

DIE WELT (USPS 405-590) is published daily except Sundays and holidays. The subscription price for the USA is US-Dollar 365.00 per annum. Distributed by German Language Publications, Inc., 540 Sylvan Avenue, Englewood Cliffs, NJ 07632. Second class postage is paid at Englewood, NJ 07632 and at additional mailing offices. Postmaster: send address changes to: DIE WELT GERMAN LANGUAGE PUBLICATIONS, INC., 540 Sylvan Avenue, Englewood Cliffs, NJ 07632.

WELT-Beitrag von Rainer Barzel / Keine „Wende“ in Moskaus West-Politik

Wer nicht handelt, wird behandelt

Von RAINER BARZEL

Deutschlandpolitik muß die weltweite Lage einrechnen und auf diese einwirken. In Deutschland und vor allem in Berlin, der, wenn es nach uns ginge, deutschen Hauptstadt, kann man immer wie an einem Puls fühlen, wie es international steht.

Für den Augenblick läßt sich folgendes erkennen:

1. Die Weltmächte bemühen sich um Fortschritte in der Abrüstung, klammern aber die Spannungsursachen aus. In Berlin ist von weltpolitischem „Tautwetter“ nichts zu spüren. Die Asylanfrage zum Beispiel, aus der Demarkationslinie in Berlin eine völkerrechtliche Grenze zu machen sowie Vorgänge im internationalen Sportverkehr stehen zum Beweis für diese Beurteilung.

2. Ich sehe keine prinzipielle Wende der Moskauer Westpolitik. Im Verlauf der Visite unseres Außenministers wurde das deutlich.

3. Nun redet man von einer neuen deutschen Politik, sich mehr zwischen den Blöcken anzusiedeln. Ich warne davor. Wir würden zwischen allen Stühlen landen! Bismarck hatte es mit Rußland zu tun, wir mit der Sowjetunion. Das Deutsche Reich konnte aus eigener Kraft Sicherheit und Wohlfahrt für Deutschland bewirken. Die Bundesrepublik Deutschland kann das nicht. Wir haben weder Atomkraft, noch haben wir Sitz und Stimme im Weltwirtschaftsrat der Vereinten Nationen, noch militärische Kräfte zum Einsatz anders als zur Verteidigung im Bündnis. Unsere Souveränität ist begrenzt. So stehen wir aus guten

Gründen mit beiden Füßen fest im Westen und reichen nach Osten die Hand. Nur so bleiben Frieden und Freiheit, wie die Chance zur Selbstbestimmung aller Deutschen.

4. Wer wegen der drängenden Probleme der Asylsuchenden den Status Berlins oder das Grundgesetz auf den Prüfstand stellen will, gibt Steine statt Brot und opfert Lebensrechte für ein Linsengericht, das kaum für den Tag satt macht.

5. Es kann nicht unsere Politik sein, der DDR gegenüber verträglich zu werden. Auch mit dieser Einstellung sind wir wie die konkrete Erfahrung lehrt und beweist – gegen Willkür der DDR nicht machtlos. Zum Beispiel: Die DDR ist mit Recht prestigebefähigt. Bald tagt in New York die Vollversammlung der Vereinten Nationen. Die DDR dürfte bereit sein, vieles um zu bedenken und manches konkret zu ändern, wenn sie zwingend befürchten müßte, vor dem Forum der Welt mit diesem Thema von vielen Weltöffentlichkeit befragt und so peinlich bloßgestellt zu werden.

6. „Aus Berlin darf kein drittes Deutschland werden.“ – Wir müssen diese Zusammengehörigkeit festigen. Von diesen beiden westlichen Prinzipien her sind alle Texte zu werten, welche westliche Vorhaben mit Einschluß des freien Berlins betreffen. Es geht um die Zusammengehörigkeit mit Berlin – nicht um

die Beteiligung von Personen oder Potentialen. Basis der Ostverträge war und ist: beide Seiten anerkennen auch solche Realitäten, die sie nicht wiederverlangen. Hinwirken! Abwarten genügt nicht. Auch im Deutschlandvertrag mit den Westmächten verpflichten wir uns, mit diesen „zusammenzuwirken“, um dieses politische Ziel zu erreichen. – Die Verantwortlichen sind verpflichtet, über dieses zielgerichtete Wirken öffentlich Rechenschaft zu geben.

8. Die westliche Ost-Politik gerät auf die abschüssige Bahn, wenn sie Entspannung allein auf militärische Abrüstung einengt. Nach dem Harmel-Bericht der NATO heißt Entspannung: die grundlegenden politischen Fragen lösen. Waffen gehen ja nicht von alleine los. Ihre Verminderung allein schafft weder Frieden noch Entspannung.

Seit die westliche Ost-Politik hier zu schwelgt, redet die östliche West-Politik von der Lösung politischer Fragen als Basis der Entspannung – Lösung in ihrem Sinne. Honecker-Besuch also nur bei veränderter politischer Haltung Bonn. Die Moskauer drängen auf zunehmendes Bonner Wohlverhalten im Sinne ihrer politischen Forderungen und auf entsprechenden Bonner Einfluß im Bündnis.

So passiert das Gegenteil von dem, was das Bündnis als richtig erkannt hat. Die Moskauer haben den Spieß umgedreht. Es ist Zeit, das zu ändern und die Initiative zur Entspannung zurückzugewinnen.

Deutschlandpolitik als europäischer Friedenspolitik ist ein wesentlicher Teil davon. Wer nicht handelt, wird behandelt.



Der CDU-Politiker Barzel: Nicht zwischen den Stühlen landen. FOTO: LOTHAR KUCHARZ

auch in der Bundespräsidenz in Berlin sowie in der Außenvertretung Berlins ihren Ausdruck. So gesehen kann von Moskau Nachgeben hinsichtlich des Technologievertrages nicht gesprochen werden.

7. Die Aufgabe der Deutschlandpolitik ist im „Brief zur deutschen Einheit“, einem Bestandteil des Vertragswerkes mit der Sowjetunion, festgelegt. Dieser Brief ist kein Rechtsvorbehalt, sondern eine Handlungsmaxime. Da heißt es: Unser po-

Fraktions-Vize Rühle spricht SPD die Fähigkeit zur Entspannung ab

Eine CDU-Analyse zur Sicherheitspolitik mit Blick auf den Nürnberger Parteitag

DIETHART GOOS, Bonn

In ihrer Außen- und Sicherheitspolitik ist die SPD „weder bündnis- noch entspannungsfähig“. Zu diesem Ergebnis kommt eine Analyse, die der Vorsitzende des Bundesausschusses Außen- und Deutschlandpolitik der CDU, Fraktionsvize Volker Rühle, gestern im Hinblick auf den Nürnberger SPD-Parteitag Ende des Monats vorlegte. Rühle sagte, im Ergebnis ihrer Politik seien die Sozialdemokraten auch „regierungsunfähig“. Denn es sei keine Bundesregierung vorstellbar, die eine gegen die NATO gerichtete Politik nach SPD-Mustern betreiben könnte. „Zwischen den Koalitionsparteien und der SPD liegen hier Welten“, sagte Rühle.

Vermittlerrolle schädlich

Der immer wieder gestartete Versuch von führenden Sozialdemokraten, eine Vermittlerrolle zwischen Ost und West zu übernehmen, sei eindeutig schädlich. Die Bundesrepublik Deutschland sei Mitglied des westlichen Bündnisses und könne daher kein Vermittler zwischen Ost und West sein. „Nur eine unzuverlässige Westpolitik sichert unserem Land den größtmöglichen Einfluß für eine erfolgreiche Politik des Dialogs zwischen Ost und West“.

Seine kritische Einschätzung der SPD-Politik stützt Rühle in seiner Analyse mit dem Hinweis, in den letzten vier Jahren hätten sich die Sozialdemokraten allen wichtigen Verteidigungsanstrengungen im Bündnis ver-

weigert. Stattdessen befürworte die SPD eine Verringerung des Personalbestandes der Bundeswehr. Zugleich spreche sie von der Notwendigkeit, bei NATO und Warschauer Pakt nichtangreifbare Strukturen zu schaffen.

Voraussetzung für eine Verbesserung der Ost-West-Beziehungen ist nach Darstellung Rühles die gegenseitige Berechenbarkeit. Doch gerade das fehle bei der SPD. Mit ihrer „Verweigerung und Anti-NATO-Politik“ sei sie weder für West noch Ost berechenbar. Daran änderten auch nichts Versuche, wie die vom stellvertretenden Fraktionsvorsitzenden Ehmke, „sich als blinder Passagier an Bord unseres erfolgreichen Regierungsschiffes zu schleichen, wenn es um unsere Abrüstungsvorschläge geht“.

Immer stärker würden die Sozialdemokraten dazu neigen, wie Rühle in seiner Analyse feststellt, den Dialog mit dem Osten als Alternative zu den notwendigen Verteidigungsanstrengungen zu suchen. Wörtlich erklärt der außenpolitische CDU-Experte: „Mit Begriffen wie der Sicherheitspartnerschaft mit dem Osten wird die Bild einer Idylle projiziert, die die grundsätzlich bestehenden Unterschiede zwischen Ost und West verdrängt und dabei vernebelt, warum und mit wem vor wem Sicherheit geschaffen werden muß“.

Im Unterschied zu einer selbstbewußten Partnerschaft mit den Vereinten Staaten, wie sie die Koalition verstehe, würden die USA immer

wieder von maßgeblichen SPD-Politikern regelrecht angerepelt. Rühle nannte als Beispiele Äußerungen wie die von Bahr, man hätte mehr Sorge vor unserem wichtigsten Verbündeten als vor der Sowjetunion, oder Äußerungen im Entwurf für das neue SPD-Grundsatzprogramm, worin die USA des Strebens nach Überlegenheit und der Rücksichtslosigkeit gegenüber europäischen Interessen bezichtigt würden.

Union ist einig

Rühle betonte, wie schon Anfang der Woche CDU-Generalsekretär Gellner, die Einigkeit der Koalitionsparteien in Grundfragen der Außenpolitik. Im Hinblick auf Kritik aus Reihen der CDU besonders an Außenminister Genscher und der jüngsten Forderung des bayerischen Ministerpräsidenten und CDU-Vorsitzenden Strauß, Genscher nach der Wahl als Außenminister abzulösen, appellierte der stellvertretende CDU/CSU-Fraktionsvorsitzende an die Regierungsparteien, solche Diskussionen zu unterlassen und sich auf den politischen Gegner zu konzentrieren. Zu Personalien der Bundesregierung wollte sich Rühle nicht äußern. Entscheidungen über die einzelnen Positionen im Kabinettsrat werden erst nach der Bundestagswahl getroffen. Rühle sagte aber auch: „Unser außenpolitischer Kurs in dieser Bundesregierung ist so erfolgreich, daß überhaupt keine Veranlassung besteht, davon abzurücken.“

Verschärfter Ruf in Bonn nach Leinens Rücktritt

Fischsterben in der Saar hat es schon öfter gegeben

DANKWART GURATZSCH, Bonn

Der Druck auf die Entlassung des saarländischen Umweltministers Jo Leinen (SPD) hat sich gestern verstärkt. Nachdem der saarländische Ministerpräsident Lafontaine (SPD) „Fehlentscheidungen“ Leinens im Zusammenhang mit dem größten Umweltskandal an der Saar eingewürft hatte, forderten gestern CDU und CSU in Bonn den SPD-Vorsitzenden Willy Brandt und Oppositionsführer Hans-Jochen Vogel auf, die Entlassung des Ministers zu veranlassen. Lafontaine selbst wollte eine solche Maßnahme davon abhängig machen, daß sich Leinen erst eine „Serie“ von Fehlern zuschulden kommen lassen müsse.

Nach den Worten des umweltsprachen Sprechers der Unionsfraktionen, Paul Laufs, müsse unter diesen Umständen mit „weiteren derartigen Katastrophen im Saarland“ durch „stumpfsinniges Vorgehen“ des Umweltministers gerechnet werden. Der Unionssprecher bezog sich damit offensichtlich auf verschiedene Presseberichte, nach denen es in der Amtszeit Leinens bereits wiederholt zu Fischsterben in der Saar gekommen sei, die allerdings sämtlich bis heute ebenfalls nicht aufgeklärt worden seien.

Der Sprecher des Umweltministeriums, Lattwein, bestätigte gegenüber der WELT, Fischsterben in der Saar seien „nicht unüblich“. „Dreißig bis vierzigmal im Jahr“ würden tote Fische kilo- und auch zentnerweise aus dem Fluß geborgen. Ergebnisse von Laboruntersuchungen über die Ursachen lägen dem Ministerium indes nicht vor.

In dem der Sachaufsicht des Um-

weltministeriums unterstellten und mit den Untersuchungen beauftragten Hygiene-Institut meinte Abteilungsleiter Stemka, er sei „nicht befugt, Einzelheiten bekanntzugeben, so lange die Fälle von der Staatsanwaltschaft nicht geklärt“ seien. Stemka, Mitarbeiter, Biologierat Schmidt, ergänzte dazu, es lägen durchaus Untersuchungsergebnisse vor, aber es gehe „in die Politik des Umweltministeriums hinein, sie auch zu veröffentlichen“.

Auch Schmidt nannte gegenüber der WELT Fischsterben in der Saar „etwas ganz Alltägliches“. Es sei auch „kein Geheimnis“, daß sie zum Teil auf die „hohe Gesamtbelastung“ des Flusses durch industrielle Abwässer, zum Beispiel durch Ammonium, zurückgeführt werden müßten. Alle maßgebenden Dienststellen hätten davon Kenntnis.

Der rheinland-pfälzische Umweltminister Klaus Töpper (CDU) hat den Vorwurf des saarländischen Ministerpräsidenten Lafontaine zurückgewiesen, er habe mit seiner Kritik an Leinen die Beziehungen zwischen den Nachbarländern belastet. Vielmehr sei Lafontaine Schelte am Umweltminister des Saarlandes weitaus härter ausgefallen. Wie Töpper in Mainz erklärte, solle Lafontaine „unsaatliche Polemik“ offenbar dazu dienen, einen Nebenkriegsschauplatz zu eröffnen. Damit werde aber „der nächsten, sachlichen Bestandsaufnahme am allerwenigsten gedient“.

Der saarländische Landtag wird sich morgen auf einer Sonder Sitzung mit den politischen Konsequenzen aus dem Fischsterben befassen. CDU und FDP haben einen Mißtrauensantrag gegen Leinen eingekündigt.

Berlin hat seine „innere Ruhe wiedergefunden“

hrk, Berlin

Die innere Ordnung in Berlin hat sich offenbar auf Dauer stabilisiert und ist grundsätzlich nicht mehr gefährdet. Zu diesem Schluß kommen vier Jahre nach den schweren Ausschreitungen anläßlich des Reagan-Besuchs – die Sicherheitsbehörden der Stadt.

So verliefen sämtliche 384 Aufzüge unter freiem Himmel friedlich, die im ersten Halbjahr 1986 von der Polizei registriert wurden. Lediglich nach drei Veranstaltungen kam es an drei Stellen zu Ausschreitungen. Nach einer Übersicht von Innensenator Wilhelm Kewenig nahmen damit erstmals seit 1983, jeweils auf das erste Halbjahr bezogen, alle Demonstrationen ein gewaltloses Ende.

Der Innensenator meinte zu der positiven Entwicklung: „Die neuesten Statistiken belegen, daß Berlin seine innere Ruhe und Ordnung dauerhaft wiedergefunden und bewahrt hat. Dies muß jedem mit Genußgefühl erfüllt, die in besonderem Maße auf inneren Frieden und Stabilität angewiesen ist.“

Er begrüßte es daher, „daß die große Zahl friedfertiger Demonstranten sich nicht von einer kleinen Zahl gewalttätiger Chaoten zu Aktivitäten verführen läßt, die rechtswidrig sind und die Demonstrationsziele in Mißkredit bringen“. Der Senat werde auch weiterhin „allen Versuchen, das Demonstrationsrecht zu mißbrauchen und den Ruf Berlins zu schädigen, mit allem Nachdruck entgegenzutreten“.

„Rigoroser Stil“ bei Grünen gegen Abtreibungsgegner

T.E. Marburg

In der Diskussion um die umstrittene „Abtreibungsklinik“ von Pro Familia in Gießen haben jetzt fünf Grüne aus Marburg in einem Brief an den hessischen Sozialminister Armin Claus (SPD) appelliert, die dafür vorgesehenen staatlichen Zuschüsse nicht herauszugeben. Die Autoren schrieben „Zur Begründung: „Abtreibung bedeutet nicht, wie oft behauptet wird, die Entfernung von „Schwangerschaftsgewebe“ oder eines „Zellklumpens“, sie bedeutet vielmehr die Tötung eines in allen seinen Anlagen fertigen menschlichen Wesens.“

Heinrich Rautenhaus, Gründungsmitglied der Grünen im Kreis Marburg-Biedenkopf und Initiator des Briefes, geht in diesem Zusammenhang auch hart mit seinen Parteifreunden ins Gericht. Seiner Ansicht nach gibt es bei den Grünen, besonders in der „ökologischen Fraktion“, mehr Abtreibungsgegner, als man gemeinhin vermutet. Diese meldeten sich jedoch kaum noch zu Wort, weil sie sich „die Parteiversammlungen mit dem rigorosen Diskussionsstil der Feministinnen nicht zumuten“ wollten. Da blieben viele lieber weg, als „sich in diese Fast-Falter hineinzuverstricken“. Rautenhaus vermutet, daß es deshalb „auf Bundesebene zu den jetzt herrschenden Mehrheitsverhältnissen in der Frage des Paragraphen 218 gekommen ist“.

Bei den Marburger Grünen hat der Brief der fünf Abtreibungsgegner Empörung ausgelöst.

Junge Union befürchtet Schikanen der „DDR“

US-Botschafter Burt Gastredner der Jugendorganisation

DIETHART GOOS, Bonn

Die Teilnehmer einer Berlin-Sternfahrt der Jungen Union (JU) aus Anlaß des Mauerbaus vor 25 Jahren müssen mit Schikanen der „DDR“-Grenzkontrollen rechnen. Wie der JU-Bundesvorsitzende Christoph Böhr in einem WELT-Gespräch erklärte, seien Behinderungen oder gar Zurückweisungen wie schon bei ähnlichen Veranstaltungen der Jungen Union in früheren Jahren nicht auszuschließen. Die meisten der mindestens 3000 Teilnehmer reisen am Wochenende mit Bussen nach Berlin. Der Bundesvorstand habe die Landesverbände gebeten, Konfrontationen an den Kontrollpunkten zu meiden, sagte Böhr. „Es geht uns um die Veranstaltungen in Berlin mit möglichst vielen jungen Teilnehmern aus dem Bundesgebiet.“

Das Berlin-Programm der Jungen Union im Gedenken an den 13. August 1961 erhält durch die Teilnahme von amerikanischen Spitzenpolitikern besonderes Gewicht. So wird der Gesandte John C. Kornblum, höchster Vertreter des State Department in Berlin, am Samstag um 9.30 Uhr mit Vertretern europäischer Jugendverbände und dem ehemaligen „DDR“-Schriftsteller Sigmar Faust über das Thema „Menschenrechte – Fundament einer europäischen Friedensordnung“ diskutieren. Kornblum war an den Verhandlungen

über das Berliner Vier-Mächte-Abkommen von 1971 beteiligt. Nach einem Demonstrationszug durch die Berliner City versammeln sich die Mitglieder der Jungen Union am Samstagmittag um 15.30 Uhr auf dem Fehrbelliner Platz im Bezirk Wilmersdorf zur Abschlusskundgebung. Zu den Rednern gehören der Regierende Bürgermeister Eberhard Diepgen sowie der Parlamentarische Staatssekretär im Bundeskanzleramt und langjährige Berliner CDU-Vorsitzende Peter Lorenz.

Als Höhepunkt der Kundgebung gilt schon jetzt die Rede des amerikanischen Botschafters in der Bundesrepublik, Richard Durr. Daß der einflußreiche US-Spitzenpolitiker auf der Veranstaltung einer politischen Jugendorganisation zum Gedenken an den Mauerbau vor 25 Jahren spricht, ist in Bonn und Berlin vor dem Hintergrund neuer Annäherungsversuche zwischen Washington und Moskau mit besonderer Aufmerksamkeit registriert worden.

In einem Aufruf zum 13. August erklärte die Junge Union, auch nach einem Vierteljahrhundert bleibe die Mauer in Berlin das bösartigste Bauwerk auf der Welt. Zugleich wurden die Aufhebung des Schießbefehls, größere Freizügigkeit im innerdeutschen Reise- und Besucherverkehr sowie Frieden und Freiheit für alle Deutschen gefordert.

RTL Plus liegt im Berliner Kabel vor dem ZDF / SAT 1 sucht den Einstieg in München

Mehr Konsum mit Kabel

da, Bonn

Die Bewohner in den verbleibenden Haushalten von Berlin sehen länger RTL Plus als ZDF. Das ist das erste Ergebnis einer Untersuchung der Berliner Projektgesellschaft für Kabelkommunikation, die zwei Wochen lang im Mai in 500 Haushalten mit 1211 Bewohnern Taggebühren führen ließen. In Berlin sind mit 242 000 mehr als ein Viertel aller Haushalte verkabelt, jedoch haben bisher erst 68 Prozent dieser Haushalte Fernsehgeräte, mit denen alle Programme empfangen werden können.

Die Zuschauer gaben an, daß sie täglich 27 Minuten ARD, 24 Minuten RTL Plus, 23 Minuten ZDF und 14 Minuten lang SAT 1 sehen (alle Angaben sind Durchschnittswerte). Es folgen die deutsche und die englische Musicbox mit je 4, das dritte Programm von SFB und NDR mit 3, Sky Channel mit 2 und 3SAT und ARD-Eins Plus mit je einer Minute pro Zuschauer pro Tag. An Sonntag und Feiertagen ist das ZDF das beliebteste Programm vor ARD und RTL Plus, an Samstagen ist SAT 1 beliebter als RTL Plus.

Die anderen Programme, die diese Haushalte empfangen können, haben durchschnittliche Sehzeiten pro Zuschauer und Tag von unter zwei Minuten: die beiden „DDR“-Pro-

gramme, der ZDF-Musikkanal, BR III und WDR III; der Offene Kanal, auf dem jeder senden kann, was er will (solange keine Gesetze verletzt werden), und der Mischkanal mit verschiedenen Anbietern. Letzterer dürfte jedoch häufiger gesehen werden, als es in dieser Studie deutlich wird. Denn er bringt türkische Sendungen; an der Erhebung waren jedoch nur deutsche Haushalte beteiligt. Die Untersuchung beschränkte sich auf die Zeit von 15 bis 1 Uhr nachts.

29 Prozent gaben an, daß sie mehr fernsehen als vor der Verkabelung, 15 Prozent kreuzten an, daß es weniger geworden sei. Je mehr Leute zu einem Haushalt gehören, um so mehr hat der Fernsehkonsum durch das Kabel zugenommen. Zwei Drittel waren der Ansicht, daß sie jetzt „bewußter“ das Programm auswählen, was auch dadurch zum Ausdruck kommt, daß aus den kleineren Kanälen einzelne Sendungen herausgepickt werden.

Die beiden Musicbox-Kanäle, die ausschließlich Videoclips zeigen, und die vergleichbaren Sendungen des Sky Channels wurden in 40 Prozent der Haushalte auch außerhalb der Erhebungszeit gesehen, vor allem zwischen 12 und 15 Uhr. Nach 19 Uhr geht die Sehbeteiligung bei diesen Kanälen jedoch rapide herunter.

Run auf die Frequenzen

fac, Bonn

Der Vertrag ist perfekt: Das private Fernsehprogramm SAT 1 und der Münchner lokale Fernsehanbieter „TV Weiß-Blau“ haben sich für eine „koordinierte Nutzung“ der lokalen Fernsehfrequenz in der bayerischen Landeshauptstadt entschieden. Zustimmung müssen allerdings noch die zuständigen Instanzen des Freistaats. Mit einem Votum wird für Anfang September gerechnet. Um die Frequenz bemüht sich allerdings noch RTL Plus, das deutschsprachige Fernsehprogramm von Radio Luxemburg.

Das bayerische Medienereprobungs- und -entwicklungsgesetz (MEG) schreibt vor, daß auf der lokalen Frequenz ein Vollprogramm und ein lokales Programm geboten werden müssen. SAT 1 hat nun mit der Kooperation mit TV Weiß-Blau eine Konzeption, die diese Forderung erfüllt: SAT 1 bietet das Vollprogramm, TV Weiß-Blau das lokale Fenster.

120 Minuten sollen täglich dem lokalen Anbieter zustehen. Der Sender, der mehrheitlich Franz-Georg Strauß, dem Sohn des bayerischen Ministerpräsidenten, gehört, wird als aussichtsreichster Kandidat für die Zuteilung der lokalen Frequenz ge-

Weitet ETA den Kampf auf Spaniens Verbündete aus?

Botschaft der Bundesrepublik nimmt Drohbriebe „sehr ernst“

ROLF GÖRTZ, Madrid
Die baskische Terrororganisation ETA bedroht jetzt offenbar auch die Bundesrepublik als einen „Verbündeten Spaniens“. In Schreiben an die Botschaften der Bundesrepublik Deutschland, Italiens, Großbritanniens und Japans wird den Diplomaten „Strafe für die Zusammenarbeit mit der spanischen Regierung“ angedroht. Die Drohung gilt gleichermaßen der diplomatischen Vertretung wie auch den in Spanien arbeitenden deutschen Wirtschaftsunternehmen. Ein Sprecher der Botschaft in Madrid erklärte dazu: „Wir müssen das sehr ernst nehmen.“

Ein ähnliches Schreiben, das sich gegen den Tourismus als eine „wirtschaftliche Unterstützung Spaniens“ richtete, hatte die ETA bereits im Mai an die deutsche Botschaft gerichtet. Tatsächlich kamen bei etwa einem Dutzend Bombenanschlägen gegen Hotels und Restaurants an der spanischen Mittelmeerküste zwei Personen zu Schaden; in den meisten Fällen gab es nur Sachschaden.

Die jüngste Terrorwelle der ETA, bei der allein in Madrid 17 Polizisten bei Bombenanschlägen ums Leben kamen, wurde durch die Auslieferung von fünf Ertarras, die von den südfranzösischen Baskenprovinzen aus Anschläge in Spanien vorbereiteten, kündigte der französische Außenminister weitere Auslieferungen an Spanien an.

451 Personen ermordet

Am Wochenende traf der französische Minister für Sicherheit, Robert Pandrau, zu Gesprächen mit dem spanischen Innenminister José Barionuevo zusammen. Pandrau wurde auch von Ministerpräsident Felipe Gonzalez empfangen, der ihm seinen Dank für die Zusammenarbeit im Kampf gegen den Terrorismus aussprach. „Mit der ETA gibt es kein Verhandeln“, lehnte Gonzalez jeden Einlenkungsversuch der baskischen Landesregierung ab.

Der spanische Regierungschef erinnerte in diesem Zusammenhang daran, daß die ETA seit den ersten demokratischen Wahlen im Juni 1977 451 Personen ermordet hat, darunter 163 Angehörige der Guardia Civil, 64 Nationalpolizisten, 18 Kriminalbeam-

te, 52 Militärs und 17 Stadtpolizisten des Baskenlandes sowie 164 Zivilisten – einige von ihnen im Zuge einer Geiselnahme.

An die Adresse der nachgiebigen Politiker der total zerstrittenen bürgerlichen Nationalistenpartei des Baskenlandes gerichtet, sagte Gonzalez: „Sollen sie uns doch sagen, was sie angesichts der Erpressung durch den Terror der ETA anbieten wollen.“ In Madrid erregte es einiges Nachdenken, daß der Republikaner und erste Landesministerpräsident Kataloniens, Josep Tarradellas, – einst auf der Todesliste Francos – ganz offen die Erschießung der ETA-Terroristen zur Debatte stellte.

Unruhe in Frankreich

Aus Protest gegen die spanisch-französische Zusammenarbeit gingen in den vergangenen zwei Wochen im spanischen Baskenland 30 Privatwagen mit französischen Kennzeichen in Flammen auf. Auch die Verbrennung von mehreren Linienbussen zwischen den baskischen Städten San Sebastian und Renferia dient dem gleichen Protest.

Wütender Protest auch gegen die ETA und ihre Helfer. So wurde am Mittwoch in Madrid bekannt, daß in den letzten Tagen fünf Autos führender Mitglieder der anarcho-kommunistischen Baskenpartei „Herri Batasuna“ im Baskenland ebenfalls verbrannt wurden. „Herri Batasuna“ bekannt sich offen zu den Zielen der ETA – die Volksrepublik Baskenland – und gilt als der politische Arm der Terrororganisation.

In Südfrankreich protestierten französische Basken gegen die Haltung der Regierung Chirac im Kampf gegen die ETA. Schon vor zwei Wochen explodierte vor dem Bezirksgericht von Bayonne eine Bombe, gelegt von französischen Basken-Terroristen. Die Aktivität der Terroristen und ihrer Anhänger in Spanien und Frankreich sowie das Bemühen der eng mit der ETA verbundenen spanischen Basken-Partei „Herri Batasuna“ läßt darauf schließen, daß die spanische Regierung zu Verhandlungen gezwungen werden soll.

Selbst der Chef der bürgerlichen Nationalisten-Partei PNV, Javier Arzallus, lamentierte öffentlich: „ETA will verhandeln – Madrid nicht.“

(SAD)

Drogen – Moskau schlägt Alarm

Zahl der Rauschgiftsüchtigen steigt / Aufklärungskampagne in den Medien / Harte Strafen

R.-M. BORNHÄSSER, Moskau
„Ich weiß nicht, was ich tun soll. Und doch darf ich nicht länger schweigen, zu bitter ist die Not zuhause. Sie dauern bereits seit 14 Jahren an“, schreibt eine verzweifelte Mutter aus Odessa. Sie hat zwei Söhne – und beide sind rauschgiftsüchtig.

Rauschgift in der Sowjetunion: ein Thema, das lange Zeit in der Presse weitgehend tabuisiert wurde, wird heute mit vermehrter Offenheit diskutiert. Immer häufiger erscheinen Artikel über dieses Problem. Angesichts der gefährlichen Neugierde, die vor allem junge Menschen der westlichen Drogenmode entgegenbrachten, sei es dringend notwendig, auch in der Sowjetunion „Alarm zu schlagen“ und durch intensive Aufklärung sowie durch schärfere Kontrollen der Ausbreitung dieses Lasters einen eisernen Riegel vorzuschieben, schreibt die „Komsomolskaja Prawda“. Zwar zählen die Behörden offiziell nur 3500 Rauschgiftsüchtige, doch diese Zahl ist zweifellos geschönt. Die Sucht breitet sich aus, daran besteht kein Zweifel. Gefördert wird sie indirekt von der Gorbatschow so drastisch angekündigten Anti-Alkohol-Kampagne.

Anders als im Westen greifen die sowjetischen Süchtigen noch nicht nach harten Drogen wie Heroin, Kokain oder LSD, sondern schnüffeln und spritzen Haschisch und Marihuana, das in den Kaukasus-Republiken angebaut wird. So ist das Gebiet um Kuibischew, wo Kolchosen Mohn für die pharmazeutische Industrie des Landes anbauen, zur Pilgerstätte der sowjetischen Süchtigen geworden.

Da liest man in der „Komsomolskaja Prawda“: „Kaum fängt der Mohn an zu blühen, erscheinen in den Dörfern des Kuibischewskaja-Gebietes „Tourenten“. Sie kommen mit Autos, Kramen in Gruppen aus Orenburg, Orgol, Krasnodar, sogar aus belarischen Republiken. Aber nicht die Schönheit der Landschaft bezaubert diese Gäste, klagt das Parteiblatt, vielmehr

die des neuerlich steigenden Drogenkonsums sieht das Blatt der Parteijugend in „den Lücken in der Erziehung und in der Nichtbereitschaft zum Kampf“. – „Asoziale Elemente würden die Jugend verführen.“

Jüngst wies die Moskauer Parteizeitung in einem großaufgemachten Artikel die Gesundheitsbehörden, aber auch die Justiz an, „konkrete Maßnahmen“ auszuarbeiten und die Vorbeugung „von Grund auf zu verbessern“. Die „Sowjetskaja Kultura“ läßt den Direktor des Zentral-Wissenschaftlichen Instituts für Psychiatrie zu Wort kommen. Er bestätigt immerhin, daß in der Sowjetunion immer mehr junge Menschen zur Drogen greifen, um den „Schwierigkeiten des Lebens auszuweichen“. Und das, so setzt er bitter hinzu, obwohl hierzu alle das ganze System doch auf die Gesundheit und das Wohlergehen der Sowjetmenschen ausgerichtet sei, wo sich doch die Gesellschaft um das Wohl des einzelnen kümmere.

Zweifelloso wird das autoritär-zentralistische Sowjetregime die Drogenverbreitung leichter in den Griff bekommen, als die permissiven Gesellschaften des freien Westens. Dennoch, das Problem existiert auch hierzulande – und erwies der Flügge von Thailand und dem König eine militärische Ehrenbezeugung. So ist es einfach nicht in den Kopf, so die Moskauer „Komsomolze“, daß unsere Landsleute rauschgiftsüchtig werden können – herrschen doch hierzulande nicht jene Zustände wie im Westen, wo innere Leere, steigende Arbeitslosigkeit, Enttäuschung, Zynismus und Verbrechen die Menschen in die schwankende Welt der Illusionen stoßen – Folgen der scheinbaren Freiheit.“

Lücken in der Erziehung

„Was zieht dich am Rauschgift an“, fragte der Reporter der „Komsomolskaja Prawda“ einen jungen Rauschgiftsüchtigen. Und dieser erklärte ihm: „Rauschgift ist dem Alkohol sehr ähnlich. Der Stoff vertreibt meine Sorgen, verwischt meine Probleme. Wenn ich verzweifelt bin, nehme ich eine kleine Dosis und fühle mich gleich wohl.“ Resignierend resümiert das Parteiblatt: Die Sorgen und Probleme werden kurzzeitig gelöst – doch die Sucht bleibt. Die Ur-

Shultz befürwortet nun Weizenverkäufe

rt, Washington
US-Außenminister Shultz unterstützt nun die Entscheidung von Präsident Reagan, der Sowjetunion subventionierten Weizen zu verkaufen. Shultz hatte die Pläne offen kritisiert und den Verkauf als lächerlich bezeichnet. „Der Minister hat gesagt, was zu sagen war, der Präsident hat eine Entscheidung getroffen, und der Minister unterstützt sie“, erklärte Shultz-Sprecher Redman.

IRA schüchtert irische Firmen ein

dpa, Belfast
Die IRA droht Firmen, die in Nord-Irland das Militär oder die Polizei befragen, verstärkt mit Attentaten. Beschäftigte von Betrieben, die für die Sicherheitskräfte arbeiten würden, seien „legitime Ziele“, heißt es in einem Brief der Organisation. Verschiedene Unternehmen haben sich daraufhin von Regierungsarbeiten zurückgezogen. Vier Angestellte von Baufirmen wurden bereits ermordet.

finden die Kolchosbauern nach der Abfahrt „Spritzen und Nadeln“.

Besonders in der Kaukasus-Republik Georgien ist nach den Worten des dortigen Parteichefs Patschwili der Rauschgiftmißbrauch zum gewaltigen Problem angeschwollen. Bereits sein Vorgänger, der derzeitige Außenminister Eduard Schewardnadse, wettete gegen die dort herrschende Drogensucht, die nicht energisch bekämpft würde.

Zu wenig Heilanstalten

Daß man in der Sowjetunion rigoros gegen den Rauschgiftsmuggel vorgeht, zeigen jüngste Urteile gegen Rauschgifthändler in Taschkent. Hier standen Soldaten, die in Afghanistan eingesetzt waren und die auch nach ihrer Heimkehr dem Laster weiter frönten, vor Gericht. Sie wurden zu zehn Jahren Haft verurteilt. Beklagt wird, daß es in der Sowjetunion zu wenig Spezialabteilungen für Süchtige in den Krankenhäusern und in manchen Regionen überhaupt keine Heilanstalten gäbe.

„Es will einfach nicht in den Kopf“, so die Moskauer „Komsomolze“, daß unsere Landsleute rauschgiftsüchtig werden können – herrschen doch hierzulande nicht jene Zustände wie im Westen, wo innere Leere, steigende Arbeitslosigkeit, Enttäuschung, Zynismus und Verbrechen die Menschen in die schwankende Welt der Illusionen stoßen – Folgen der scheinbaren Freiheit.“

China besteht auf Raketenabbau

dpa, Peking
Die chinesische Regierung reagiert abwartend auf die Gorbatschow-Vorläufe gegenüber China. Peking besteht auf seinen Bedingungen für die Verbesserung der Kontakte. Diese seien der Abbau von SS-20-Raketen in Fernost sowie die Beseitigung der Krisenpotenziale in Afghanistan und Kambodscha. Die angekündigte Reduzierung der Besatzungstruppen in Afghanistan sei ungenügend.

Erleichterung im Westen nach Wiederwahl Prems

Garant gegen den politischen Radikalismus in Thailand

E. GROEBEL, Bangkok

Mit der Order des Königs, General Prem Tinsulanonda erneut mit der Regierungsbildung zu beauftragen, ist das erwünschte Gerangel der aus der Wahl vom 27. Juli hervorgegangenen Parlamentsgruppenierungen beendet. Prem, dessen Nominierung vom Parlament noch bestätigt werden muß, will sein fünftes Kabinett „so bald wie möglich“ vorstellen, wie er vor Journalisten in Bangkok erklärte. Damit sind die zuletzt hektischen Bemühungen der künftigen Oppositionsparteien fehlgeschlagen, die Nominierung Prem durch Einigung auf einen mehrheitsfähigen Gegenkandidaten doch noch zu verhindern.

In Bangkok wird das gute persönliche Verhältnis des Königs zu Prem Tinsulanonda hervorgehoben, einer vertrauensvollen Beziehung gegenseitiger Wertschätzung, die sich in einer der in Thailand so wichtigen Gestalten ablesen läßt: Nach der Überreichung des „Königlichen Dekrets“ durch die Generalsekretärin des neu gewählten Parlaments wandte sich Prem mit einer Verneigung in Richtung des königlichen Palastes. Anschließend legte er das Dokument auf einem Altar gegenüber einem Porträt des Königs nieder und erwies der Flagge von Thailand und dem König eine militärische Ehrenbezeugung.

Sofort nach Bekanntwerden der Königlichen Order hat Bundeskanzler Kohl in einem Telegramm dem neuen Premierminister die Glückwünsche der Bundesrepublik Deutschland übermittelt. In Erinnerung an seinen Staatsbesuch im Mai dieses Jahres erneuerte Kohl seine Einladung zum Besuch der Bundesrepublik an Prem und fügte eine persönliche Einladung hinzu, sich im Anschluß an den Staatsbesuch noch einige Tage im Schwarzwald zu erholen.

Die fünfte Kabinettsbildung durch General Prem wird von ausländischen Beobachtern in Bangkok über einstimmend als Ausdruck des politischen Willens von König und Parlamentsmehrheit bewertet, den eingeschlagenen Weg einer Schritt für Schritt stattfindenden weiteren Demokratisierung in diesem Land fortzusetzen. Kritischen Stimmen – vor allem aus dem Lager oppositioneller Studenten – die einen Mangel darin sehen, daß Prem kein gewähltes Mitglied des Parlaments ist, muß angesichts des unbestreitbaren Vertrauens

ens, das dieser Mann bei der Bevölkerung, beim Militär und beim König genießt, kein größeres Gewicht beigemessen werden.

Deutsche Wirtschaftskreise in Bangkok verbinden mit der erneuten Amtszeit Prem die Zuversicht in eine weitere günstige Entwicklung der Wirtschaftsbeziehungen zwischen beiden Ländern. Horst B. Hilleken, Präsident der deutsch-thailändischen Handelskammer, hebt besonders hervor, daß durch das Wahlergebnis „jedem Abdriften in den politischen Radikalismus“ eine Absage erteilt worden ist. Unter der neuen Regierung müßten die Bemühungen beider Seiten verstärkt werden, Investitionen deutscher Unternehmen in Thailand zu fördern.

Hilleken, als Manager eines deutschen Chemiekonzerns in Bangkok seit vielen Jahren kenntnisreicher

Nutzen Sie alle Berufs-Chancen.

Nutzen Sie den großen Stellenreichtum für Fach- und Führungskräfte. Sie finden ihn

jeden Samstag in der WELT

Beobachter, lobte die in den vergangenen Jahren erfreulich gestiegene Repräsentanz deutscher Politiker in Thailand als wichtige Unterstützung der wirtschaftspolitischen Arbeit seiner Kammer und der deutschen Botschaft. Allerdings sei die deutsche Investitionsneigung im zukunftsreichen Markt Thailand nach wie vor zu schwach entwickelt.

Dieser „Mangel an Unternehmerrmut zum Risiko“ war auch während des Besuchs von Bundeskanzler Kohl Gegenstand der Beratungen. Als erstes Ergebnis der damaligen Gespräche wird im Oktober eine aus ranghohen Beamten der jeweils zuständigen Ministerien bestehende Kommission in Bangkok zusammengetreten, um über Maßnahmen für die auch von thailändischer Seite dringend gewünschte Verstärkung deutscher Investitionen in diesem Land zu beraten. Ziel ist der Abbau von Investitions- und Handelsbarrieren.

Briefe an DIE WELT

DIE WELT, Godesberger Allee 99, Postfach 200 866, 5300 Bonn 2, Tel. 0228/30 41, Telex 8 85 714

Kaum noch Schlagzeilen

„Die Deutschen sind uns schon fast ungeschmacklich geworden“, WELT-Serie vom 12. Juli

Offen gesagt, ich bin froh, daß wir aus den Schlagzeilen der Weltpresse heraus sind, sowohl unter der Überschrift „Am deutschen Wesen soll die Welt genesen“ wie auch unter dem Aspekt „Deutschland als permanenter Krisenherd“ oder als „Stolperdraht für Ost-West-Krisen“. Wenn es uns auch noch gelänge, Deutschland aus dem Schlagfeld „Hauptgefechtsfeld Terrorismus“ herauszubringen, wären wir alle froh.

Die „Langweiligkeit“, die David Binder konstatiert, gestattet uns als geteiltem Land in Kleinarbeit millimeterweise Klimaverbesserungen in dem am stärksten militarisierten Bereich unserer Welt zu betreiben und gleichzeitig mit ein wenig mehr Freizügigkeit für die Folgen von Mauer und Teilung zu mildern.

Als wichtigster Bündnispartner der USA auf dem europäischen Kontinent und als wichtigster Wirtschaftspartner in Europa ist Bonn Motor in drei Bereichen: der Einigung Europas, der Stärkung des atlantischen Zusammenhalts und der Verbesserung der Ost-West-Beziehungen.

Wer aber heute in Deutschland „in der Nacht an Deutschland denkt“, kann alles andere als ruhig schlafen, aber er weiß, daß Alpträume, Schlaflosigkeit und Aufgeregtheit ebenso wenig wie Aktionismus geeignet sind, uns voranzubringen.

Recht hat David Binder, wenn er bemängelt, daß wir in der „Reklamewelt der USA“ höchstens noch als Hersteller perfektionistischer Automobile vorkommen. Dabei ist mit einem sicherlich nicht immer rundlaufenden und gelegentlich sogar stot-



Walter Leisler Kiep

sichts Europas und Deutschlands, die inneramerikanische Diskussion über die eigene Rolle der USA, die Frustration vieler Amerikaner mit ihrer Weltführungsrolle, die sie gelegentlich als eine Art von „unfreiwilligen Römern“ erscheinen läßt, sollten nicht vergessen machen, wie wichtig, ja entscheidend die Stabilität und Lebensfähigkeit des wichtigsten Bündnispartners auf dem europäischen Kontinent für das Überleben freier Gesellschaften ist.

Walter Leisler Kiep
Vorsitzender der Atlantik-Brücke
Frankfurt

Gnade für Rudolf Heß?

Nach seinem Amtseid ist Herr Kohl der Kanzler aller Deutschen. Dann sollte er auch bedenken: Wären Rudolf Heß und seine Komplizen noch heute an der Macht, säße ich, falls ich überhaupt noch am Leben wäre, mit unzähligen anderen homosexuellen, jüdischen und sonst „unwerten“ Leidensgefährten im KZ. Solange Heß für die Millionen Opfer seines politischen Wirkens kein Wort des Bedauerns übrig hat, ist das Kriegsverbrechen-Gefängnis in Spandau der einzig richtige Aufenthaltsort für ihn.

Wolfgang Christiaens,
Düsseldorf 1

EKD und Politik

EKD ist zu politischen Sachverhalten; WELT vom 31. Juli

Nicht erst seit heute mißt die EKD mit zweierlei Maß. Wer hat je ein Wort von Sanktionen gegen eine linke Regierung von Kuba bis DDR und UdSSR gehört?

Die Tatsache, daß man die Regierung nicht wählen kann, haben Schwarze Südafrikaner mit den Menschen in sozialistischen Staaten gemeinsam. Wo bleibt der Protest der EKD?

Dr. Wulf Rothenbächer,
Ditz

Man kann der EKD nur raten: „Schuster bleib bei Deinem Leisten.“
Max Kreuzfeldt,
Langballig

EKD: Scheinheilige Asyl-Verfahren; WELT vom 29. Juli

Sehr geehrte Redaktion, eine homogene „evangelische Kirche“, etwa der römisch-katholischen vergleichbar, gibt es nicht. Die „EKD“ setzt sich aus sehr unterschiedlichen „Konfessions-Kirchen“ zusammen: Es gibt keine „EKD-Konfession“.

Wir wollen als evangelisch-lutherische Christen nicht von einer dafür überhaup nicht zuständigen kirchlichen Institution meinungspolitisch „gegangelt“ werden.

Pastor Horst Runge,
Brügge/Holstein

Verliebt

„Fleher der Welt – Welt der Fleher“; WELT vom 31. Juli

Der Artikel über die Ausstellung in Weinheim ist mit Fotos versehen, für die ich mich interessiere. Genaue Angaben, es sind nicht die Fotos an sich, sondern das darauf abgebildete Mädchen, in das ich mich verliebt habe.

Volker Abmann,
Marburg

Wort des Tages

„Nicht die Politik, das heißt, nicht die Sorge um das Gemeinwohl verdirbt den Charakter, sondern ein verdorbener Charakter verdirbt die Politik.“

Julius Raab, österreichischer Politiker (1891–1964)

Schachtstandort

„Die Naturschutzverbände rügen Bau und rufen Wäldern“; WELT vom 16. Juli

Es wird von den Naturschutzverbänden BUND und WWF nicht verkannt, daß die nordrhein-westfälische Landesregierung Planungsmaßnahmen für ein industrielles Großprojekt zurückgezogen hat.

Trotzdem bleibt der Bau einer Schachtanlage der Ruhrkohle AG ein Verstoß gegen das Internationale Abkommen zum Schutz von Feuchtgebieten (Ramsar 1971).

Ein Wetterschicht mit einem Flächenbedarf von circa einem Hektar wäre als Alternative noch gerade akzeptabel, aber 25 Hektar für einen Seilfahrtschacht stellt einen drastischen Eingriff in dieses wertvolle Gebiet dar, denn über die von den Planern festgelegten Grenzen hinaus gehen Störungen von diesem Areal aus, so daß es für die darauf existentielle angewiesenen Vögel gänzlich unbrauchbar werden könnte.

Die Naturschutzverbände fordern die Landesregierung von Nordrhein-Westfalen auf, die positiven Ansätze in ihrer Naturschutzpolitik endlich in die Tat umzusetzen.

Wolfgang Fremuth,
Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND)

In Ihrem Artikel sind Sie Informationen aufgefressen, die durch Entscheidungen in den letzten Monaten längst überholt sind. Die Landesregierung hat in einer großen Kraftanstrengung dafür Sorge getragen, daß das Ramsar-Gebiet Orsoy-Rheinbogen nicht industriellen Großvorhaben zum Opfer fällt – im Gegenteil, es wird alles getan, um dieses Gebiet für die Natur zu erhalten.

Nach einem Beschluß des Landeskabinetts wird der Bereich Orsoy-Rheinbogen nicht mehr als Gebiet für flächenintensive Großvorhaben im Landesentwicklungsplan VI vorgesehen. Mit der Entscheidung der Landesregierung zugunsten des Natur- und Artenschutzes im Orsoy-Rheinbogen ist der Abwägungsprozeß für die Planungen in diesem Raum abgeschlossen.

Wer kritisiert, daß dennoch in diesem Bereich ein Schachtstandort geplant ist, muß der Ehrlichkeit halber hinzufügen, daß dieser Schachtstandort eine Fläche von rund 20 Hektar in Anspruch nehmen wird, was im Vergleich zur gesamten Ramsar-Fläche Orsoy-Rheinbogen von mehr als 1000 Hektar zu tolerieren ist.

Mit freundlichen Grüßen
Dr. Buchow,
Ministerium für Umwelt,
Raumordnung und Landwirtschaft
des Landes Nordrhein-Westfalen

Personen

KIRCHE

Das 60. Jahr seines Wirkens als Priester vollendete der Bischof von Regensburg, Rudolf Graber – von 1962 bis 1981 Diözesanbischof von Regensburg und von 1981 bis 1982 Apostolischer Administrator des Bistums Regensburg. Der Bauernsohn aus Unterkrankenbrunn wurde 1903 in Bayern geboren und diente der katholischen Kirche schon im Schüleralter als Ministrant. Er studierte in Eichstätt Philosophie und in Innsbruck Theologie. Bereits mit 23 Jahren wurde er zum Priester geweiht. In seinem Bemühen um die innere Erneuerung der Kirche und Ordensleute gründete der Bischof schließlich das inzwischen über ganz Europa verbreitete Monatsheft „Directorium spirituale“. Der Gedanke, mit diesem „Werkheft“ den vielbeschäftigten Priestern zu helfen, hatte Bischof Rudolf Graber „nahezu 15 Jahre lang beschäftigt“. Nicht zuletzt damit hat der Bischof sein erklärtes Ziel erreicht, eine neue Generation von Priestern heranzubilden.

UNIVERSITÄT

Professor Dr. Eduard Zehnder aus der Fakultät der Mathematik der Ruhr-Universität Bochum, hat einen Ruf auf die Lehrstühle für Mathematik an der University of California in Santa Cruz und an der University of Minnesota in Minneapolis (USA) erhalten. Für welchen Lehrstuhl er sich entscheiden wird, ist noch offen.

Dr. Richard Pott, Privatdozent am Institut für Geographie der Universität Münster hat einen Ruf auf den Lehrstuhl für Geobotanik und Vegetationskunde an der Ludwig-Maximilians-Universität München erhalten. Auch aus Niedersachsen erreichte ihn ein Ruf auf den Lehrstuhl für Geobotanik an der Universität Hannover.

VERNISSAGE

Unbehört hält ein Außenseiter der Kunst den verwirrend schnellen Film- und Videostreifen unserer Tage seine schwebenden Bilder und Töne entgegen. Der Engländer Brian Eno, der im Grenzgebiet von Musik und bildender Kunst arbeitet, stellte am Dienstagabend in Hamburg seine Video-Installation „Place Number 15“ vor, die bis zum 31. August im Kulturzentrum Markthalle gezeigt wird. Die Ausstellung soll anschließend in Mailand zu sehen sein. In einem grabledunklen Saal

WAHL

Die Akademie der Künste in Berlin hat die Ostberliner Schriftsteller Heiner Müller und Günter de Bruyn zu neuen Mitgliedern der Abteilung Literatur gewählt. Auch der in Basel lebende Dramatiker Rolf Hochhuth ist neues Mitglied der Abteilung Literatur. Neues Mitglied

WAHL

Die Akademie der Künste in Berlin hat die Ostberliner Schriftsteller Heiner Müller und Günter de Bruyn zu neuen Mitgliedern der Abteilung Literatur gewählt. Auch der in Basel lebende Dramatiker Rolf Hochhuth ist neues Mitglied der Abteilung Literatur. Neues Mitglied



Heiner Müller (links) und Klaus Huber (rechts)

der Abteilung Bildende Kunst wurde der Bochumer Kunsthistoriker Max Im Dahl. In die Abteilung Musik wurden die Komponisten Hans-Jürgen von Bose (München), Klaus Huber (Basel) und Wolfgang Rihm (Karlsruhe) gewählt. Der Abteilung darstellende Kunst werden künftig die Schauspieler Bruno Ganz (Berlin), Helmut Griem (München) und Jutta Lampe (Berlin) angehören. Alle Künstler haben ihre Wahl, die bereits auf der Frühjahrsmittgliederversammlung geschah, angenommen. Keine neuen Mitglieder wurden 1986 in den Abteilungen Baukunst und Film- und Medienkunst gewählt.

EHRUNGEN

Mit der höchsten päpstlichen Auszeichnung, die eine Frau erhalten kann, ist die ehemalige Vorsitzende des Katholischen Deutschen Frauenbundes (KDFB) Würzburg-Stadt, Hedwig Hoch, geehrt worden. Die 69jährige erhielt die Medaille „Pro Ecclesia et Pontifice“ (Für Kir-

che und Papst) in einer Feierstunde von Weihbischof Alfons Kempf. Mit der Medaille wurde das persönliche Engagement und die „innere Zuwendung“ von Frau Hoch in ihren ehrenamtlichen Aufgaben gewürdigt.

VERANSTALTUNG

Zu einem musikalischen Leckerbissen für Musikfreunde wird vom 20. August bis 1. September das fünfte „Festival Bahnhof Rolandseck“. Initiator und zum fünften Mal Leiter des musikalischen Festivals, das in Zusammenarbeit mit der „Stiftung Bahnhof Rolandseck“ durchgeführt wird, sind Chaim Tanb, der Konzertmeister des israelischen Philharmonischen Orchesters, und der Hausherr in Rolandseck, Johannes Wasmuth. Zu den Kursen werden Meisterkünstler aus der Bundesrepublik Deutschland, Großbritannien, Israel, Finnland und Mexiko erwartet. Als Lehrmeister treten Solisten des Chicago Sinfonieorchesters auf, die Pianisten Esley Blackwood und Tamara Orlovsky, Albert Igonikoff, Nancy Park und Richard Ferrin (Violine), Arkady Orlovsky (Violoncello), Joseph Guastafeste (Kontrabaß), Richard Graef (Flöte), Ray Still (Oboe), John Bruce Yeh (Klarinette), Willard Elliott (Fagott), Daniel Gingrich (Horn) und George Vozburgh (Trompete). Öffentliche Konzerte, die in diesem Zeitraum durchgeführt werden, gehören inzwischen zu den begehrtesten sommerlichen Musikereignissen im rheinischen Raum.

GESTORBEN

David Cooper, einer der Väter der Anti-Psychiatrie, ist in Paris im Alter von 55 Jahren gestorben. Der in Südafrika geborene Cooper kämpfte in den sechziger Jahren zusammen mit dem Schotten Ronald D. Laing gegen die traditionelle Psychiatrie an. Beide Wissenschaftler lehnten den Begriff der Geisteskrankheit ab und betrachteten Psychosen als soziale Phänomene. Laing und Cooper übten in den sechziger Jahren starken Einfluß auf intellektuelle und jugendliche aus. Cooper gab der neuen Theorie den Namen „Anti-Psychiatrie“. Die Unterbringung in Heilanstalten oder psychiatrischen Kliniken lehnten beide strikt ab. Cooper lebte seit zwölf Jahren in Paris. Mit Laing zusammen schrieb er unter anderem die Werke „Psychiatrie und Anti-Psychiatrie“ (1967) und „Tod der Familie“ (1977).

FUSSBALL

Prominente Klubs in Italien hart bestraft

DW, Mailand
Italiens Traditionsverein Lazio Rom steht vor dem Ruin. Nachdem der Klub bereits vor sechs Jahren zwangsweise in die zweite Liga versetzt wurde, muß er jetzt sogar in die dritte Liga absteigen. Lazio Rom ist am stärksten betroffenen von den Urteilen, die das Sportgericht des italienischen Fußballverbandes gestern zum Abschluß des Prozesses im jüngsten Fußballskandal fällte.

Hart bestraft wurden außerdem der Erstligaklub FC Udinese und der Zweitligaverein Perugia, die ebenso wie Lazio Rom zwangsweise in die nächstuntere Spielklasse absteigen müssen. Außerdem wurde Lanerossi Vicenza der Aufstieg in die erste Liga verweigert. Insgesamt wurden 46 der 53 Angeklagten aus zwölf Profiklubs für ihre Verwicklung in den Skandal um manipulierte Spiele verurteilt. Nur sieben wurden freigesprochen: aus Mangel an Beweisen.

Die weitreichendsten Konsequenzen hat das Urteil für Lazio Rom. Der Sprecher der Aktienmehrheit des Vereins hat nach Bekanntwerden des Urteils die Auflösung des Vereins beantragt. Der Verein, der im Kampf gegen den lokalen Konkurrenten AS Rom in den letzten Jahren ohnehin schon weit ins Hintertreffen geraten war, hat nur noch wenig Überlebenschancen.

Aber auch für den FC Udinese, bei dem der Brasilianer Edinho spielt, beginnt jetzt eine Durststrecke. Udinese verlor neben dem Platz in der ersten Liga, den jetzt der SC Pisa einnehmen wird, auch wichtige Männer in der Vereinsführung. Manager Tito Corsi und der frühere Präsident Lamberto Mazza wurden für fünf Jahre gesperrt. Sie sind zwei von insgesamt drei Präsidenten, zwei Managern und vier Spielern, die mit Zeitstrafen von fünf Jahren belegt wurden. 38 weitere Spieler und Funktionäre erhielten Sperren zwischen einem Monat und drei Jahren. Nur zwei Beteiligte, Perugia-Manager Spartaco Ghino und der Spieler Giacomo Chinellato aus Cagliari, hatten ihre Schuld zugegeben. Alle anderen hatten bis zum Schluß geleugnet.

Das Sportgericht stütze seine Urteile jedoch auf Beweise in Form von mehreren hundert polizeilichen Tondiktatschnitten, die an der Eindeutigkeit der Manipulation keinen Zweifel ließen. Außerdem war der neapolitanische Spielerhändler Armando Carbone als Zeuge aufgetreten.

Nach den Urteilen wurde in Italien bereits Kritik laut. So wurde Franco Janich, Manager in Bari, für ein Jahr gesperrt, der in der Vergangenheit viel verdächtigere Manager von Neapel, Italo Allodi, jedoch aus Mangel an Beweisen freigesprochen. Kritiker vermuten, es handele sich dabei um ein Goodwill-Urteil, weil dem argentinischen Weltklassenspieler Diego Maradona eine Saison in der zweiten Liga nicht zuzumuten gewesen wäre.

LEICHTATHLETIK / Aufregung um private Suche nach Sponsoren

Claudia Losch in Bestform, aber ihr Trainer fühlt sich schlecht behandelt

JÖRG STRATMANN, Bonn
Christian Gehrmann gibt sich reserviert. „Der Ärger und die Aufregung der letzten Tage“ haben den sonst so gesprächigen Leichtathletik-Trainer wortkarg werden lassen. All dies, so sagt er, habe die gute Arbeit in seiner Gruppe beeinträchtigt und gut und gerne zwei Trainingsstage gekostet. „Am liebsten“, sagt Christian Gehrmann, „würde ich gar nichts mehr sagen.“

Dabei hätte der 48jährige Landestrainer des Bayerischen Leichtathletik-Verbandes zur Zeit allen Grund, sich über die konstanten Leistungen seiner Musterschülerin, der Kugelstoß-Olympiasiegerin Claudia Losch, auszulassen. Immerhin erzielte die Fühlerin beim Sportfest in Ingelheim, ihrem letzten Wettkampf vor den Europameisterschaften Ende dieses Monats in Stuttgart, nacheinander 20,88, 20,71, 20,67, 20,66 und 20,58 Meter, verfehlte ihre persönliche Bestleistung nur um vier Zentimeter und bestätigte damit, daß sie neben Natalia Lisowskaja aus der UdSSR und Ines Müller aus der DDR zu den EM-Favoritinnen gehört.

Doch Christian Gehrmanns Stimmung ist verdorben. Nicht, weil Claudia Losch erneut knapp die 21-Meter-Marke verfehlt. Nein, der Trainer, vor drei Jahren als Bundestrainer entlassen, erfolgreich, aber auch umstritten wie kaum ein anderer, fühlt sich vom Deutschen Leichtathletik-Verband (DLV) wieder einmal schlecht und falsch behandelt. Die Reaktion auf eine kleine Werbeaktion in eigener Sache ist schuld. Per Kleinanzeigen hatte Gehrmann vor einigen Wochen Sponsoren gesucht, die vor den Stuttgarter Titelkämpfen „meine Arbeit mit der Olympiasiegerin Claudia Losch... weiterführen können“.

Sein Schützling, so erläuterte Gehrmann, werde zwar finanziell unterstützt. Doch er wolle sich die Kosten ersetzen lassen, die „der Fühlerverein“, der Deutsche Leichtathletik-Verband und die Sporthilfe nicht übernehmen.

„Aufregungswort, aber nicht unberechtigt“, nennt Gehrmann seine Maßnahme. Der DLV allerdings äußerte sofort erhebliche Bedenken. Auch Gerhard Klein, Geschäftsführer der Stiftung Deutsche Sporthilfe, wies auf die Schwierigkeiten hin, die Gehrmann bei seinem Vorgehen riskiert. „Sowohl für Claudia Losch als auch mit seinem Arbeitgeber“. Sogar der Start der Olympiasiegerin bei der EM sei gefährdet, wird befürchtet.

Denn Athleten dürfen zwar ihre Leistungen und ihren guten Namen vermarkten, aber nur über eine Förderungsgesellschaft, die das Geld in der aktiven Zeit des Sportlers verwaltet. Auch der Trainer eines Athleten dürfe nicht in eigener Regie als Vermittler tätig werden. „Die Anzeige Gehrmanns“, sagt Klein, „ist zumindest mißverständlich.“

Christian Gehrmann versteht die ganze Aufregung nicht. Er habe den DLV vorher von seinem Plan informiert und wolle selbstverständlich die Spielregeln des Amateurstatus einhalten. Darüber hinaus schweigt er und bereitet sich auf ein weiteres Trainingslager mit Claudia Losch und deren Klubkameradin Iris Plotzka auf Lanzarote vor. Fern ab von allen Verdächtigungen und allen lästigen Anfragen.

Einen Monat nach ihrem Weltrekord über 10 000 Meter unterstrich die Norwegerin Ingrid Kristiansen ihre Favoritenstellung für die EM in Stuttgart. Bei einem Meeting in Stockholm verbesserte die 30jährige in 14:37,33 Minuten die alte Bestleistung der Britin Zola Budd um 10,74 Sekunden.

Ein Monat nach ihrem Weltrekord über 10 000 Meter unterstrich die Norwegerin Ingrid Kristiansen ihre Favoritenstellung für die EM in Stuttgart. Bei einem Meeting in Stockholm verbesserte die 30jährige in 14:37,33 Minuten die alte Bestleistung der Britin Zola Budd um 10,74 Sekunden.

Ein Monat nach ihrem Weltrekord über 10 000 Meter unterstrich die Norwegerin Ingrid Kristiansen ihre Favoritenstellung für die EM in Stuttgart. Bei einem Meeting in Stockholm verbesserte die 30jährige in 14:37,33 Minuten die alte Bestleistung der Britin Zola Budd um 10,74 Sekunden.

Ein Monat nach ihrem Weltrekord über 10 000 Meter unterstrich die Norwegerin Ingrid Kristiansen ihre Favoritenstellung für die EM in Stuttgart. Bei einem Meeting in Stockholm verbesserte die 30jährige in 14:37,33 Minuten die alte Bestleistung der Britin Zola Budd um 10,74 Sekunden.

Ein Monat nach ihrem Weltrekord über 10 000 Meter unterstrich die Norwegerin Ingrid Kristiansen ihre Favoritenstellung für die EM in Stuttgart. Bei einem Meeting in Stockholm verbesserte die 30jährige in 14:37,33 Minuten die alte Bestleistung der Britin Zola Budd um 10,74 Sekunden.

Ein Monat nach ihrem Weltrekord über 10 000 Meter unterstrich die Norwegerin Ingrid Kristiansen ihre Favoritenstellung für die EM in Stuttgart. Bei einem Meeting in Stockholm verbesserte die 30jährige in 14:37,33 Minuten die alte Bestleistung der Britin Zola Budd um 10,74 Sekunden.

Ein Monat nach ihrem Weltrekord über 10 000 Meter unterstrich die Norwegerin Ingrid Kristiansen ihre Favoritenstellung für die EM in Stuttgart. Bei einem Meeting in Stockholm verbesserte die 30jährige in 14:37,33 Minuten die alte Bestleistung der Britin Zola Budd um 10,74 Sekunden.

STANDPUNKT

Matt dem Präsidenten

Es gibt Probleme im Schach, die sind sehr einfach zu lösen mit dem Stimmentzettel. Florencio Campomanes, Präsident des Weltverbandes, ein Mann, der die Figuren bewegt, wie es Moskau Funktionäre und sein Freund Karpow wollen, hat die Schach-Olympiade nach Dubai verlegt. Dort wird Israels Mannschaft ausgespiert. Nun denken einige Verbände daran, aus Protest nicht teilzunehmen. Eine fast logische Folge der Dummheit eines Präsidenten. Nur - Schach ist ja ein logisches Spiel - wäre der nächste Schritt noch viel einsichtiger: Demnächst stehen Wahlen im Weltverband an, da kann Campomanes die wirkungsvollere Quittung präsentieren werden. In diesem Sinne, hier sportlich durch aus nicht objektiv, ist Karpow ein WM-Sieg über Karpow zu wünschen. Mit Karpows sinkendem Stern verringert sich auch der Einfluß von Campomanes.

Nur noch eine Bemerkung zur Gewichtung des politischen Matts für Israel: Karpow ist der erste russische oder sowjetische Weltmeister, der nicht jüdischer Abstammung ist.

FÜNFKAMPF / WM

Schwacher Detlef Kreher

Ein Dämpfer erhielten die Hoffnungen der deutschen Männer-Mannschaft bei den Weltmeisterschaften der Modernen Fünfkämpfer in Italien bereits am ersten Tag. Der Berliner Detlef Kreher (Berlin), deutscher Meister von 1985, erzielte beim Reiten nur 888 von 1100 möglichen Punkten. „Mein Ritt hat von hinten bis vorne nicht gestimmt“, schimpfte der 25 Jahre alte Polizeibeamte nach seiner total verpateten Vorstellung. Nach einer Verweigerung am fünften Hindernis kam der international erfahrenste Athlet im deutschen Team völlig aus dem Rhythmus.

Michael Scharf aus Bonn kam hingegen auf dem Sandplatz in Lucca viel besser mit dem schweren Parcours zurecht. Der WM-Neuling leistete sich lediglich zwei Abwürfe und rangierte mit 1036 Punkten auf dem dritten Platz nach dem ersten Durchgang hinter dem Mexikaner Macedo Hoyos (1100) und dem Australier Alexander Watson (1070). Von den Mitfavoriten erlitt der Sowjetrusse Wachtang Jagorashwili (794) einen Einbruch. Die amerikanische Mannschaft ist nach einem Null-Punkt-Ritt sogar am ersten Tag bereits geritten. An den Titelkämpfen beteiligten sich bis Sonntag 69 Athleten aus 24 Ländern.

TENNIS / Comeback nach sieben Monaten

McEnroe erfüllte seine Pflicht - Becker auch

dpa/sid, Stratton Mountain
Es waren Erfolge, kein Zweifel, die nackten Zahlen sind eindeutig. Aber es waren welche von der Art, die die Spieler selbst gerne „Arbeitssiege“ nennen. Etwas langweilig also, reine Pflichterfüllung, nicht gerade attraktiv für die Zuschauer und auch nicht aussagekräftig für das, was noch kommen soll: Boris Becker gewann bei seinem ersten Auftritt vier Wochen nach seinem zweiten Wimbledon-Erfolg gegen den Amerikaner Bud Schultz, immerhin Nummer 43 der Welt Rangliste, in 88 Minuten 6:4, 7:6, 6:3. Das alles in der ersten Runde des Tennis-Turniers von Stratton Mountain (US-Bundesstaat Vermont), das mit 315 000 Dollar dotiert ist und für die Stars als Aufguss für die Meisterschaften der USA in Flushing Meadows gilt.

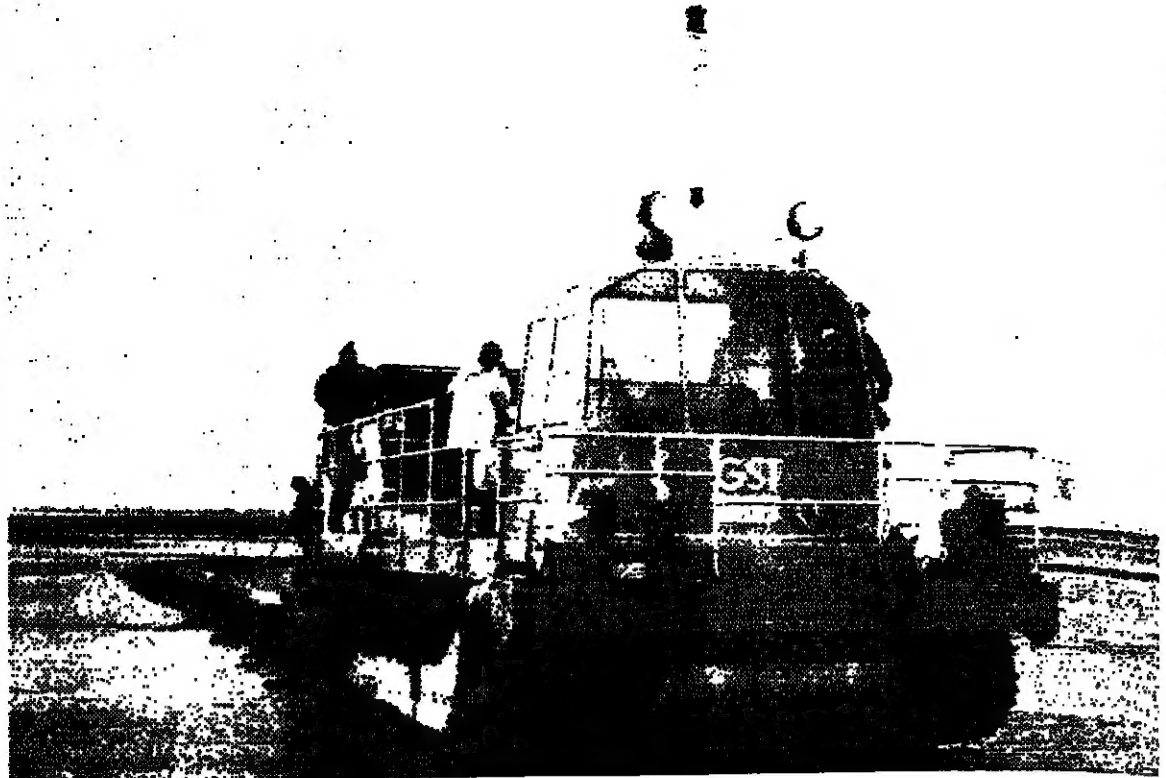
John McEnroe stand dabei mehr im Mittelpunkt als der 18 Jahre alte Deutsche, bei dessen Spiel sich die Zuschauerränge stetig lichternten. Der Amerikaner bestreitet sein erstes Turnier nach einer selbstverordneten, sieben Monate langen Pause vom Tennis. Inzwischen ist er auf Platz sieben der Welt Rangliste abgerückt, aber Vater eines zehn Wochen alten Sohnes und seit dem Wochenende mit Filmschauspielerin Tatum O'Neal verheiratet. Ein Mann auf dem Weg zurück an die Spitze der Welt Rangliste? Sein Spiel sah noch nicht danach aus. Nach dem Spiel sagte McEnroe: „Ich wundere mich manchmal, wie mittelmäßig ich spielen kann. Nur mein Aufschlag kam einigermaßen.“

Und wenn denn sportlich noch nicht viel Bemerkenswertes über den ehemaligen Wimbledon-Sieger zu berichten ist, stand eben wieder einmal sein Temperament im Mittelpunkt der neuerdings Beobachter. Nett und freundlich sagte McEnroe: „Durch meine Familie sehe ich jetzt alles viel positiver. Ich hoffe, das merkt man auch auf dem Centre Court.“ Das, vergleichsweise unwichtige, Spiel gegen Ostoja als Maßstab genommen: Der wilde Junge von 27 Jahren scheint tatsächlich etwas ruhiger geworden zu sein. Doch so ganz wird wohl diese Aussage nicht stimmen. Am Tag zuvor hatte er beim Training mit Jimmy Connors einem Fotografen die Bälle um die Ohren geschossen und geschrien: „Wegen euch habe ich so lange Pause gemacht. Jetzt verfolgt ihr Ratten mich schon wieder.“ Ob Vater McEnroe wohl recht hat, wenn er sagt: „Seit John eine Familie hat, ist er ein neuer Mensch.“

Boris Becker, der vom Höhenstrahl in Crans Montana (Schweiz) direkt in die USA gereist war, wirkte noch etwas langsam und schwach in seinen Reaktionen. In seinen Gedanken aber ist er schon in der Zukunft: Bei John McEnroe. Vorausgesetzt, beide gewinnen ihre nächsten Spiele, dann treffen sie am Samstag im Halbfinale aufeinander. Becker: „Ich freue mich sehr darauf. Denn erst wenn ich mich mit ihm gemessen habe, kann ich sagen, wie stark ich wirklich bin.“

Aber: Schon einmal wurde einem Spiel McEnroe gegen Becker entgegengeworfen, bei den Meisterschaften der USA von 1985. Doch bevor es dazu im Viertelfinale hätte kommen können, hatte der Schwede Joachim Nystrom Becker bereits ausgeschaltet. In offiziellen Turnieren haben sich Becker und McEnroe bisher erst einmal gegenübergestellt. Anfang 1985 gewann der Amerikaner in Mailand gegen den damals noch weitgehend unbekannten Deutschen.

Am ersten Tag des Turniers von Stratton Mountain ging wegen McEnroes Comeback fast unter, daß die anderen Weltklassenspieler ebenfalls in die zweite Runde einzogen. Ivan Lendl besiegte Amos Mansdorf aus Israel 6:2, 7:5, Jimmy Connors bezwang seinen Landsmann Eric Korita 6:7, 6:3, 7:5. Ausgeschieden ist bereits Jimmy Arias (USA), die Nummer zehn der Setzliste, gegen Todd Witsken (USA) mit 3:6, 6:3, 6:7.



Auf leisen Sohlen durchs Wattenmeer

Öhmfälle im Wattenmeer und Sumpfböden können jetzt mit Hilfe eines Allzweck-Amphibienfahrzeuges bekämpft werden, das nicht nur fahren und schwimmen, sondern gleichzeitig auch Ölsperren auslegen, Öl aufheben und die Verunreinigungen im Flachwasser abschöpfen kann. Zur variablen Fortbewegung ist das acht Meter lange Vehikel mit einem Ketten- und Wasserstrahltrieb ausgerüstet. Als Hauptantrieb dient ein luftgekühlter Achtzylinder-Dieselmotor, der es - mit einer Turboaufladung versehen - auf annähernd 300 PS Leistung bringt.

Im Watt erreicht das Fahrzeug eine Geschwindigkeit von 20 Stundenkilometern, im Wasser ist es etwa halb so schnell. Da das Gefährt wegen seiner geschlossenen, überbreiten Laufkette einen sehr niedrigen Bodendruck ausübt, wird das gefährdete Einsinken und Festfahren im Schlamm vermieden. Der Übergang vom Fahren zum Schwimmen hat einen großen Vorteil: Die Ölaufnahme sowohl im Schlamm als auch bei auflaufendem Wasser und in Flachwassergebieten kann ohne Unterbrechung fortgesetzt werden.

FOTO: TRUP

Ein Wärmebild von kalter Hand

Computergesteuerte Infrarot-Thermografie diagnostiziert Durchblutungsstörungen

Von RICHARD SCHWALBE

Mit einem neuen Untersuchungsverfahren sind Mediziner der Universität Mainz jetzt der Erkennung der sogenannten Weißfingerkrankheit (Vibrationsbedingtes Vasospastisches Syndrom) nähergekommen.

Hierbei handelt es sich um eine in der Bundesrepublik erst seit kurzem beobachtete Berufskrankheit, von der besonders Waldarbeiter und Personen betroffen sind, die mit sehr schnell vibrierenden Geräten arbeiten. Der Gebrauch dieser Arbeitsmittel führt bei den Betroffenen zur anfallsartigen Minderdurchblutung der Hände. Folge dieser Durchblutungsstörungen sind heftiges Stechen und eingeschränkte Beweglichkeit der Finger.

Ein jeder kennt einen vergleichbaren Schmerz nach einer Schneeballschacht, wenn die ausgekühlten Hände bei Wärmeeinwirkung beginnen zu „brennen“. Ursache dafür ist eine vorübergehend verminderte Durchblutung des Gewebes, da sich die Blutgefäße bei Kälte verengen (konstrieren). Bei Wiedererwärmung erweitern sich die Adern erneut (dilatieren), die Durchblutung wird gesteigert, was sich in den Gliedmaßen als „Kribbeln“ äußert.

Periodisches Auftreten

Ähnlich machen sich auch die periodisch, ohne äußeren Anlaß auftretenden Anfälle der Weißfingerkrankheit bemerkbar. Ihr Name leitet sich von der mit dem Blutmangel verbundenen weißen Verfärbung der betroffenen Fingerglieder ab. Vom Beginn der Durchblutungsstörung bis zur völligen Schmerzlinderung vergeht meistens bis zu einer Stunde, während

dessen die Finger kaum bewegt werden können.

Die neue Untersuchungsmethode aus dem Institut für Arbeits- und Sozialmedizin der Johannes-Gutenberg-Universität in Mainz macht sich zunutze, daß schlecht durchblutete Hautpartien kälter sind als solche mit ausreichender Blutversorgung. Diese Temperaturunterschiede lassen sich mit einer Infrarotkamera sichtbar machen. Unterschiedliche Temperaturbereiche sind dabei in verschiedenen Farben dargestellt (Infrarot-Thermografie).

Werden die Hände in kühles Wasser getaucht und anschließend in wärmere Luft gehalten, setzt die im Wasser verminderte Durchblutung allmählich wieder ein, in welchem Maß dabei die Erwärmung fortschreitet, ist genau zu verfolgen, indem man in kurzen Abständen mehrere Infrarotaufnahmen der Hände hintereinander anfertigt.

Die von Prof. Heinrich Dupuis entwickelte Diagnoseanlage benutzt für die Aufnahmen eine elektronische Kamera. Die Wärmebilder der Hände werden in einer Datenverarbeitungsanlage gespeichert und aufbereitet. Das Untersuchungsergebnis wird in einer sogenannten Wiedererwärmungskurve dargestellt. Sie gibt an, wieviel Zeit bis zum Erreichen der normalen Hauttemperatur vergangen ist. Zeiträume über fünfzehn Minuten bedeuten eine Störung der Durchblutung.

Erprobt wurde das Verfahren in den letzten drei Jahren mit einer großen Zahl von Waldarbeitern. Dabei hat sich die Infrarot-Fotografie als eine zuverlässige Diagnosemethode erwiesen. Allerdings sind sich die Mediziner immer noch nicht über die

Ursachen der Durchblutungsstörung einig.

Eine der vertretenen Theorien geht davon aus, daß die Vibrationen von Motorsägen und Schleifgeräten ein starkes Wachstum der Muskulatur in den Blutgefäßwänden bewirken. Das könnte den Durchmesser der Arterien verringern, so daß das Blut einen höheren Widerstand überwinden muß, um in alle Handpartien vorzudringen. Auch eine vibrationsbedingte Schädigung der Nervenstrukturen wird in Betracht gezogen.

Allmähliche Ausbreitung

Im langjährigen Verlauf der Krankheit sind zunächst nur kleine Handbereiche betroffen, die sich allmählich vergrößern und schließlich bis zum Absterben von Gewebe (Nekrose) führen können. Auffallend ist auch, daß die Anfälle meist in arbeitsfreien Intervallen auftreten, so nachts oder in der Freizeit.

Die Weißfingerkrankheit wird in der Bundesrepublik noch nicht sehr lange beachtet. Obgleich sie als Berufskrankheit anerkannt ist, schätzt man in Mainz die Zahl der registrierten Fälle auf weniger als 100. In Finnland dagegen wird davon ausgegangen, daß rund ein Drittel aller Waldarbeiter an dieser speziellen Durchblutungsstörung leidet.

Zur Vorbeugung der Weißfingerkrankheit dienen Arbeitsgeräte mit speziell dämpfenden Handgriffen. Hilft dabei auch gepolsterte Handschuhe, die ein Auskühlen der Finger verhindern. Tritt die Weißfingerkrankheit trotzdem auf, bleibt den Betroffenen nur die Aufgabe des Berufs. Innerhalb von mehreren Jahren, so hat es die Erfahrung gelehrt, gehen dann die Folgen der verminderten Durchblutung langsam zurück.

Weitläufige Suchaktion

Die Ortung von Flugzeugen und Schiffen wird verbessert

Von DIETER THIERBACH

Eine Palette von neuartigen Navigationsdiensten, die jetzt auch den Luftfahrt-Gesellschaften angeboten werden sollen, wurde auf der diesjährigen Tagung des Inmarsat-Bates in London vorgestellt.

Inmarsat (International Maritime Satellite Organisation) ist eine internationale Vereinigung, die von 46 Mitgliedsstaaten, unter anderem auch der Bundesrepublik Deutschland, getragen wird. Der Verband betreibt ein weltweites System von Satelliten, mit deren Hilfe zur Zeit über 4500 Schiffe und küstennahe Einrichtungen mit Fernmeldediensten versorgt werden.

Die Schiffe können die Satelliten-Fernmeldeeinrichtungen mit dem von ihnen benutzten Navigationssystem verbinden, um so eigene Positionsmeldungen abzusenden. Dieses geschieht automatisch. Neuerdings werden auch Systeme angeboten, die es den zuständigen Reedereien ermöglichen, ihr Schiff über Satellit aufzurufen, um dessen Position und Kurs zu ermitteln.

Im kommenden Jahr will die Organisation mit der Bereitstellung ähnlicher Dienste für Flugzeuge beginnen. Eine vollautomatische Überwachung würde es den Fluggesellschaften ermöglichen, die jeweilige Position eines Flugzeuges festzustellen - an welcher Stelle der Welt es sich auch befindet. Dies käme vor allem den Sicherheitsbestrebungen der Fluggewerkschaften entgegen. Voraussetzung für ein Funktionieren dieses Systems ist, daß bordeigenes

Navigationssystem und Höhenmesser genau arbeiten.

Das ganze, so Inmarsat-Generaldirektor Olof Lundberg in London, würde das erste weltumspannende Echtzeit-System darstellen, auf dem man - wie bei einem Radarschirm - sämtliche in der Luft befindlichen Maschinen darstellen und ihre Bewegungen verfolgen kann. Im Laufe des kommenden Jahres wird Inmarsat außerdem ein Ortungsverfahren auf der Grundlage der Entfernungsmessung vorstellen. Zum Einsatz kommt hier ebenfalls das zur Organisation gehörende gestationäre Satelliten-funksystem.

Dieser neuartige Entfernungsmeßdienst würde es dann ermöglichen, die Position eines Teilnehmers - an Land, zu Wasser oder in Luft - zu bestimmen, indem man die Zeit mißt, die ein übermitteltes Signal braucht, um bei seiner ursprünglichen Funktion wieder empfangen zu werden. Zu diesem Zweck sind gleichzeitig mindestens zwei verschiedene Satellitenfunkstrahlen, sowie Send- und Empfangsanlage bei dem aufzuspeichenden Objekt nötig. Aus der Differenz dieser „Satelliten-Kreuzpeilung“ kann - rund um die Uhr - der aktuelle Aufenthaltsort ermittelt werden.

Bei einer anderen Forschungslinie, die ebenfalls in kommenden Jahren intensiv vorangetrieben werden soll, geht es um die Integration der Ortungsmöglichkeiten in die von Inmarsat neuentwickelten „Standard-C-Mikroterminals“. Diese Geräte, die so klein sind, daß man sie in einer Hand halten kann, stellen ortsungebunden eine direkte Verbindung zu den Fernmelde-Satelliten her.

NOTIZEN

Linsen-Verpflanzung

Gießen (DW) - In der Bundesrepublik werden jährlich etwa 90 000 Linsen zur Behandlung des Grauen Stars implantiert. Augenärzte aus Deutschland, Österreich, der Schweiz und Ungarn haben sich jetzt in Gießen zur „Deutschen Gesellschaft für Intraokularlinsen-Implantation“ zusammengeschlossen.

Umwelt-Simulation

Hamburg (D. T.) - Im Rahmen des vom BMFT geförderten Komplexes „Bautenschutz“ ist dem Institut für Allgemeine Botanik der Hamburger Universität eine neuartige Umweltsimulationskammer bewilligt worden. Die 750 000 Mark teure Zwei-Kammer-Apparatur soll es ermöglichen, biologische und chemische Prozesse getrennt, bzw. kombiniert ablaufen zu lassen.

Samstag auf der Wissenschafts-Seite

„Warum nicht einfach die Sonne anzapfen?“ - Dieter Thierbach geht der Frage nach, ob die Solarenergie in absehbarer Zeit einen nennenswerten Beitrag zur Strom-Produktion leisten kann.

* Die traditionellen europäischen Boudoirs gehen langsam zu Ende. Amo Nöldechen berichtet über die Herausforderung an die Geologen, neue Lagerstätten zu finden.

SPORT-NACHRICHTEN

Großverdiener

Rom (sid) - Diego Maradona ist der Großverdiener im italienischen Fußball. Er verdient beim AC Neapel 2,5 Millionen Mark netto im Jahr - ohne Werbebeihilfen. Das will die Pachtzeitung „Tutto Sport“ ermittelt haben. Hinter Maradona folgen nach Angaben des Blattes Daniel Passarella (Inter Mailand/2,1 Millionen), Proben Elskar (Verona/1,4), Karl-Heinz Rummenigge (Inter Mailand/1,28), Michel Platini (Juventus Turin/1,2), Pier Hans-Peter Briegel wird ein Jahresverdienst von 850 000 Mark angegeben.

Kritik am Fernsehvertrag

München (sid) - Uli Hoenes, Manager des deutschen Fußball-Meisters FC Bayern München, hat in der Illustrierten „Bunte“ den Fernsehvertrag der Bundesliga mit ARD und ZDF kritisiert. Statt der ausstehenden 16 Millionen Mark forderte er zwischen 30 und 50 Millionen Mark. Außerdem befürwortete er eine Übertragung des „Spiels der Woche“.

Renn im Finale

Zürich (sid) - Der Nürnberger Roland Renn erreichte bei den Steher-Weltmeisterschaften in der Schweiz den Final-Lauf der Radamateure.

Paz in Paris

Paris (sid) - Ruben Paz, Fußball-Nationalspieler aus Uruguay, hat beim französischen Erstliga-Klub Racing Club Paris einen Vier-Jahres-Vertrag unterschrieben. Der 26 Jahre alte Stürmer ist neben seinem Landsmann Enzo Francescoli und dem ehemaligen Kölner Pierre Littbarski der dritte Ausländer.

Siege am grünen Tisch

Paris (sid) - Die Rover-Fahrer Armin Hahne/Win Percy (Deutschland/Großbritannien) wurden beim Tourenwagen-EM-Lauf im österreichischen Zellweg nachträglich auf Platz eins gesetzt. Die Sieger Siegi Müller und Pierre Dieudonne (Deutschland/Belgien) auf Ford Sierra

ra Turbo wurden disqualifiziert, weil sie nicht handelsüblichen Kraftstoff verwendeten.

Mannschaftsarzt Steinbach

Homburg (sid) - Der ehemalige Weltklasse-Schwimmer Klaus Steinbach ist vom Fußball-Bundesliga-Klub FC Homburg als Mannschaftsarzt verpflichtet worden. Der 33jährige Orthopäde ist hauptberuflich am Hiltner-Krankenhaus in Saarbrücken angestellt.

Sieg für Krug

Cedar Valley (dpa) - Der 48jährige Hochheuer Herbert Krug gewann zwei Rahmenprüfungen bei der Weltmeisterschaft der Dressurreiter in Cedar Valley bei Toronto. Auf dem international unbekannten Nachwuchsförder Floriano siegte er im St-George-Preis und in der Intermediaire I.

ZAHLEN

LEICHTATHLETIK

Internationales Sportfest in Ingelheim, Hessen, 1900 m: 1. Altmanninger 3:44,33 Min. - 3000 m: 1. Roark 8:05,28 - Speer: 1. Tafelmeyer (alle Deutschland) 62,00 m (DLV-Jahresbestweite). - Hochsprung: 1. Howard (USA) 2,24 - Stabhoch: 1. Kozakiewicz (Deutschland) 3,60 - Kugel: 1. Oldfield (USA) 20,42 - Frauen, 1500 m: 1. Michalek 4:12,11 - Hochsprung: 1. Grusel 1,86 - Kugel: 1. Losch (alle Deutschland) 20,88 m.

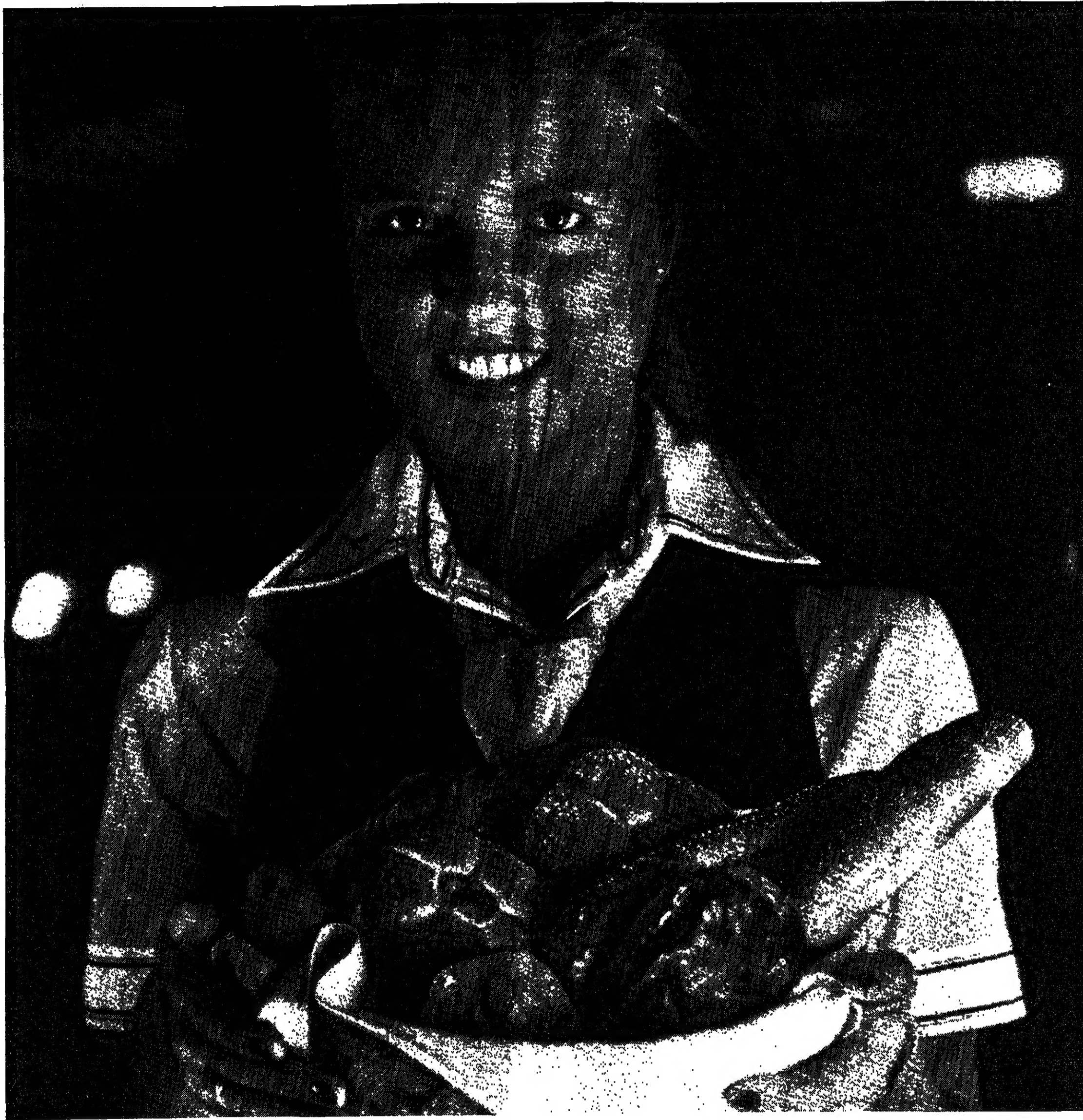
TENNIS

Turnier in Stratton Mountain, 1. Runde: Becker (Deutschland) - Schultz (USA) 6:4, 7:5, McEnroe (USA) - Ostoja (Jugoslawien) 7:5, 6:3, Connors - Korita 6:7, 6:3, 7:5 - Mayotte - Hoopert (alle USA) 3:6, 7:5, 7:6, Lendl (CSB) - Mansdorf (Israel) 6:2, 7:5 - Turnier in Kitzbühel, Herren, 1. Runde: Drewett (Australien) - Stepanek (Deutschland) 6:4, 6:1, Falke (Argentinien) - Meinelke (Deutschland) 6:1, 6:1 - Turnier in Montreal, Damen, 1. Runde: Hanika (Deutschland) - Burgin (USA) 6:3, 1:6, Bassett (Kanada) (Deutschland) - Bassett (Kanada) 3:6, 6:1, 6:1.

FUSSBALL

Freundschaftsspiele: Avenir Beggen - Köln 0:3, Bochum - Everton 0:2, Spich - Leverkusen 0:11, Kirchheim - Frankfurt 0:3, Neuss - VfL Gladbach 0:7, St. Pauli - HSV 1:3.

Über 100mal in der Woche nach Amerika. Auf die deutsche Art.



Natürlich hört die deutsche Art nicht bei den frischen Brötchen auf. Auch Gründlichkeit und Zuverlässigkeit wird uns Deutschen gerne zugeschrieben. Wir tun alles, um diesem Ruf gerecht zu werden.

Zum Beispiel mit einer modernen Flotte, intensiver Wartung oder unserem Service, bei dem Komfort, Bequemlichkeit und Pünktlichkeit großgeschrieben werden. Wie gut Sie bei Lufthansa aufgehoben

sind, können Sie jederzeit erleben: nach Anchorage, Atlanta, Boston, Calgary, Chicago, Dallas, Houston, Los Angeles, Miami, Montreal, New York, Philadelphia, San Francisco, Toronto oder Vancouver. Unsere Flüge

sind nonstop, einige mit einem Stop. Und immer mit modernsten 3- und 4strahligen Großraumflugzeugen. Insgesamt 100mal jede Woche ab Deutschland. Das bietet Ihnen keine andere Fluggesellschaft.



Lufthansa

Die Asyl-Frage wird zum Wahlkampfthema

FDP: Flüchtlinge aus dem Ostblock nicht automatisch aufnehmen

DW, Bonn. Beim Bundesamt für die Anerkennung ausländischer Flüchtlinge in Zandorf sind im Juli 6577 Asylanträge für 9710 Personen eingegangen. Das ist die höchste Zahl in einem Monat seit 1980. Im Juni waren es noch 7340 Bewerber.

Die meisten Bewerber vom Juli kamen aus Iran (2339 Personen) und aus Libanon (1418), gefolgt von Staatenlosen (1034), vor allem Palästinensern. Weitere Herkunftsländer waren Ghana (788), die Türkei (489) und Indien (631). Die Zahl der Asylbewerber aus den Ostblockstaaten, vor allem aus Polen, stieg auf 1118 Personen. Ihr Anteil liegt damit bei 11,5 Prozent der Asylbewerber.

In Berlin wurden im Juli 4109 Anträge gegenüber 3416 im Juni gestellt. Insgesamt haben in diesem Jahr bisher 52 032 Ausländer einen Asylantrag gestellt, 36,7 Prozent davon in Berlin.

Bundesinnenminister Friedrich Zimmermann schrieb im CSU-Organ „Bayernkurier“ zur Asylanfrage: „Wir haben bisher, das muß man sarkastisch sagen, noch Glück gehabt, daß nur Hunderttausende, aber nicht Millionen kamen.“ Durch das Grundgesetz habe jeder einzelne der fünf Milliarden Menschen auf der Welt ein verbrieftes Recht zumindest auf vorübergehenden Aufenthalt in der Bundesrepublik Deutschland. „Jeder, der einmal hier sei, könne durch geschicktes Verhalten seinen Aufenthalt auf Jahre und vielleicht auf Dauer verlängern.“

„Dauerstörer in der FDP“

Zimmermann fordert nachdrücklich eine Änderung des Grundgesetzes, um das Asylrecht zu streichen. Nach der Bundestagswahl im Januar 1991 will er einen Gesetzesvorbehalt zum Asylparagrafen des Grundgesetzes formulieren, um sicherzustellen, daß nur noch tatsächlich politisch Verfolgten Asyl gewährt wird.

Den stellvertretenden FDP-Vorsitzenden Gerhard Baum und den innenpolitischen Sprecher der FDP, Bundestagsfraktion, Burkhard Hirsch, die zu den strikten Gegnern einer Grundgesetzänderung gehören, bezeichnete er als „Dauerstörer einer vernünftigen Koalitionslinie“. Die FDP-Führung sei offenbar nicht in

Chirac kürzt mit der Vertrauensfrage die Debatte um Mediengesetze ab

Sozialisten und Kommunisten sehen „Hochburg“ in Gefahr / Wer übernimmt Fernsehsender?

hvw/DW, Paris. Der französische Premierminister Jacques Chirac hat die geplante Änderung der Mediengesetze mit der Vertrauensfrage verbunden, um ein weiteres Mal eine parlamentarische Debatte zu umgehen. Die oppositionellen Sozialisten haben bereits angekündigt, daß sie auf die Pläne der Regierung mit einem Mißtrauensantrag antworten wollen. Wichtigster Punkt der geplanten Änderungen ist die Privatisierung der staatlichen Fernsehanstalt TF 1.

Die Abstimmung im Parlament wird voraussichtlich am Wochenende stattfinden. Seit seiner Amtseinführung im März dieses Jahres hat Chirac bereits fünf Mal Gesetzesänderungen mit der Vertrauensfrage verbunden.

In der vergangenen Woche hatte die Regierung Chirac bereits eine andere „Bombe“ hochgehen lassen, als sie die Anfang dieses Jahres kurz vor den Parlamentswahlen von der sozialistischen Regierung erteilten Konzessionen für die beiden privaten Fernsehstationen „La Cinq“ (Die Fünf) und TV 6 widerrief.

Die Konzession für die „Cinq“ hatte Präsident Mitterrand persönlich an ein Konsortium von zwei den Sozialisten nahestehenden französischen Industriellen, den Brüdern Seydoux, und dem italienischen „Fernsehkönig“ Silvio Berlusconi erteilt. „La Cinq“ strahlt seitdem ein Programm von TV-Spielen und -meist amerikanischen - Serien aus. TV 6 war an die

Gericht billigt Begnadigungen

Der Oberste Gerichtshof Israels hat in Jerusalem die Begnadigung des ehemaligen Chefs des Inlandsgeheimdienstes Schim Ben Avraham Schalom, und dreier Angestellter seines Dienstes für rechtmäßig erklärt.

Juristen und linksgerichtete Politiker hatten das Gericht angeufen, nachdem Staatspräsident Chaim Herzog die vier Männer im Zusammenhang mit der Ermordung zweier Palästinenser noch vor einer Anklageerhebung begnadigt hatte.

Der ehemalige Geheimdienstchef soll die Ermordung von zwei Palästinensern angeordnet haben, die im April 1984 nach dem Überfall auf einen Bus im besetzten Gaza-Streifen festgenommen worden waren. Außerdem wurde ihm zur Last gelegt, dies versucht zu haben.

Die Partei zeigt sich bescheidener als Rau

Nürnberger SPD-Kongreß soll für neuen Aufbruch sorgen

PETER PHILIPPS, Bonn. Während Kanzlerkandidat Johannes Rau an der Nordsee neue Kraft tankt, vom 16. August an das Streben der SPD nach der absoluten Mehrheit wieder verkünden zu können, geben sich seine Mitstreiter aus der Parteiführung weiterhin sehr viel bescheidener. Auf die Bemerkung von Willy Brandt, daß 43 Prozent bei der Bundestagswahl im kommenden Januar ja auch schon ein ganz „schöner Erfolg“ wären, setzte ein insistierend befragter Bundesgeschäftsführer Peter Glotz gestern die Worte: „Natürlich habe auch er eine absolute Mehrheit weiterhin für erreichbar, dies bleibe das Ziel. Aber, keiner kann ausschließen, daß das nicht gelingt.“ Wenn die SPD „nur stärkste Partei“ würde, wäre dies auch ganz schön und „kein Grund die SPD aufzulösen“. Dann werde man immerhin „ein wichtiger Faktor in der deutschen Politik sein, als in dieser Legislaturperiode“.

Angesichts des niedersächsischen Wahlerfolgs der SPD, der allerdings nicht zum Sieg gereicht hatte, scheinen die Glotz-Worte den ein wenig verlorengegangenen Schwung in der Partei zu symbolisieren. Nun soll der Bundestagswahl vom 25. bis 29. August in Nürnberg neue Aufbruchstimmung erzeugen. Dabei steht unter anderem, so Glotz, eine Rau-Rede im Zentrum, die „die Leitlinien der zweiten Phase seines Wahlkampfes deutlich machen“ und die Genossen ähnlich bewegen soll, wie die Kandidaten-Verkündigung im Dezember 1985 in Ahlen.

Schon 654 Anträge

Doch vor allem wird die Delegierten, die von prominenten Gastrednern wie Felipe González und Ingvar Carlsson sowie zusätzlichen 120 Betrieben und Personalräten verstärkt werden, wohl etwas anderes bewegen: 654 Anträge liegen jetzt schon gedruckt auf mehr als 900 Seiten vor, zahlreiche Initiativanträge werden noch hinzukommen - die Partei wird sich einmal mehr als papierverarbeitender Betrieb betätigen.

Die wenigste Zeit wird dabei die Debatte und Abstimmung über „Antrag 1“ erfordern: „Der Bundestagteiltag möge beschließen, der Bundestagteiltag bestätige den Beschluß des Parteivorstandes vom 15. Dezember 1985.“

Bonn wünscht stabiles Jugoslawien

Gespräch Genschers mit Belgrader Amtskollegen / Der Balkanstaat erwartet Unterstützung bei EG

BERNT CONRAD, Dubrovnik. Im deutschjugoslawischen Verhältnis ist nach dem Eindruck von Bundesaußenminister Hans-Dietrich Genscher eine Atmosphäre des Vertrauens entstanden, die eine völlige Veränderung der Beziehungen innerhalb der vergangenen Jahre widerspiegelt. Genscher bekräftigte dies bei zweitägigen Konsultationen mit seinem jugoslawischen Amtskollegen Rado Džidarevic in Dubrovnik, indem er das Interesse der Bundesrepublik an einem „in jeder Hinsicht stabilen Jugoslawien“ unterstrich und sich zur Unterstützung jugoslawischer Wünsche an die Europäische Gemeinschaft bereit erklärte.

Beide Minister waren sich darin einig, daß alles getan werden müsse, um noch vor dem Wiener KSZE-Folgegipfel zu einem erfolgreichen Abschluß der Stockholmer Verhandlungen über Vertrauensbildung und Abrüstung in Europa (KVAE) zu kommen. Das größte Defizit der Sowjetunion liege nach wie vor bei der Verifikation, betonte Genscher. Dies müßten auch die Neutralen den Russen klarmachen. In Wien sollten nach

Ansicht Bonns und Belgrads die Möglichkeiten für eine bessere Zusammenarbeit in den verschiedenen Bereichen aufgrund von Korb 2 der KSZE-Schlussakte erörtert werden. Dazu gehörte vor allem auch die Frage der Reaktorsicherheit. Bilateral plädierte Genscher für eine verstärkte Kooperation bei der Kernenergie. Wie verlautet wollen sich deutsche Firmen an einem jugoslawischen Reaktorbauprojekt beteiligen.

Ausführlich berichtete der Bundesaußenminister über seine Gespräche in Moskau. Von jugoslawischer Seite war die Einschätzung zu hören, der sowjetische Parteichef Gorbatschow habe in seiner noch kurzen Amtszeit der Moskauer Politik nach innen und außen schon mehr Impulse gegeben, als dies in dem Jahrzehnt zuvor der Fall gewesen sei. Darum lohne es sich, die Möglichkeiten zu prüfen, die sich daraus für eine Verbesserung der Ost-West-Beziehungen ergeben könnten. Die persönliche Position Gorbatschows wird von den jugoslawischen Kommunisten als gefestigt angesehen.

Mit Interesse nahm Genscher jugoslawische Bemühungen zur Kenntnis, die ungebundenen Mittelmeerraum zu einer engeren Zusammenarbeit zu bewegen. Er plädierte dafür, daß die Blockfreien-Bewegung auf ihrem bevorstehenden Gipfel in Havare den westlichen Einsatz für ein weltweites C-Waffenverbot unterstützen sollte.

Der jugoslawische Außenminister legte besonderes Gewicht auf die Wirtschaftsprobleme des eigenen Landes. Von der Bundesrepublik erwartete er Unterstützung in der EG und beim Ausgleich des bilateralen jugoslawischen Handelsdefizits. Genscher wies darauf hin, daß deutsche Unternehmen durchaus Interesse an Investitionen in Jugoslawien hätten, die ihrerseits zu verstärkten Exportmöglichkeiten für das Land führen würden. Voraussetzung sei jedoch ein Investitionsschutzabkommen, das möglichst bald abgeschlossen werden sollte.

Der Bundesaußenminister bekräftigte eine Einladung des Bundeskanzlers an den jugoslawischen Ministerpräsidenten zu einem Besuch in der Bundesrepublik.

Rätsel um Skizze der Terroristen

DW, Karlsruhe. Eine selbstgefertigte handschriftliche Skizze des Grundrisses eines großen Industrieunternehmens wurde am Samstag bei der Festnahme der RAF-Terroristin Hauke-Frimpong und ihrer Begleiter Horstmann und Kluth in Bisselsheim gefunden. Nach Auffassung der Bundesanwaltschaft könnte die Skizze zur Vorbereitung eines neuen Gewaltverbrechens gedient haben. Bislang ist jedoch noch nicht klar, um welchen Betrieb es sich handelt. Nach Informationen der „Bild“-Zeitung wurden Notizbücher von Eva Sybille Hauke-Frimpong sichergestellt, die Namen und Kontaktadressen aus dem terroristischen Umfeld enthalten. Außerdem gingen daraus Beschreibungen möglicher Ziele von Terroranschlägen sowie Einzelheiten zu Plannungen von Attentaten hervor.

100 000 Mark hat das Bundeskriminalamt (BKA) demjenigen gezahlt, der Frau Hauke-Frimpong erkannte. Für ihre Festnahme waren lediglich 50 000 Mark Belohnung ausgesetzt. Das BKA machte keine Angaben, wie sich die endgültige Summe zusammensetzt. Es wies jedoch darauf hin, daß jedem Informanten Vertraulichkeit zugesichert werde, auch gegen Horstmann und Kluth wurde wegen des Verdachts der RAF-Mitgliedschaft Haftbefehl erlassen.

Seit Inkrafttreten der Amnestie wurden etwa 7 000 Gefangene entlassen, darunter 59 politische Häftlinge. Nach offiziellen Angaben gab es in Polen vor der Amnestie 189 politische Häftlinge, die Opposition gibt deren Zahl mit 350 an.

Staatsanwaltschaft: Michnik freilassen

AFP, Warschau. Die polnische Generalstaatsanwaltschaft hat den Obersten Gerichtshof zur Freilassung des Historikers und Ideologen des „Komitees für soziale Selbstverteidigung“ (KOR), Adam Michnik, aufgefordert. Die Gerichtsvorsitzende Halina Kmiec erklärte, eine entsprechende Aufforderung, die auf das Amnestiegesetz vom 22. Juli Bezug nimmt, sei eingegangen und werde noch in dieser Woche gemacht werden, damit er unter die von der Amnestie betroffenen Personen fällt.

Michnik war im Februar 1985 zusammen mit Bogdan Lis - einem Führer der Untergrundleitung der verbotenen Gewerkschaft „Solidarität“ - verhaftet und wegen „Leitung einer illegalen Vereinigung“ zu zweieinhalb Jahren Gefängnis verurteilt worden. Bisher hatte der Oberste Gerichtshof nur eine Aufforderung zur Freilassung eines politischen Gefangenen erteilt. Michnik ist bisher mehr als dreißigmal verhaftet und verurteilt worden.

Seit Inkrafttreten der Amnestie wurden etwa 7 000 Gefangene entlassen, darunter 59 politische Häftlinge. Nach offiziellen Angaben gab es in Polen vor der Amnestie 189 politische Häftlinge, die Opposition gibt deren Zahl mit 350 an.

Trennung vom „Schlesier“ erwogen

dpa, Bonn. In der Führung der Landsmannschaft Schlesien wird eine Trennung von der Zeitschrift „Der Schlesier“ erwogen, die in ihrer neuesten Ausgabe einen Aufruf zur Gründung einer Vertriebenen-Partei abgedruckt hat (WELT v. 6.8.). Im September wird die Landsmannschaft darüber entscheiden, ob sie künftig ein eigenes Mittelungsblatt herausgibt.

Der Vorsitzende der schlesischen Landsmannschaft, Hupka, der zur Zeit Urlaub macht, stand zu keiner Stellungnahme zu dem Parteigründungsaufruf zur Verfügung. Die stellvertretenden Vorsitzenden der Landsmannschaft, Pawella und Lorenz, erklärten, die Gründung einer Vertriebenen-Partei sei „völlig absurd“.

Der Verfasser des Gründungsaufrufs, Schilling-Werra, hat nach eigenen Angaben seit der Veröffentlichung hunderte zustimmender Anrufe von Vertriebenen erhalten. Der Generalsekretär des Bundes der Vertriebenen (BdV), Lackschewitz, führt solche Stimmen auf „Irritationen“ zurück, die von den bestehenden Parteien verursacht worden seien. Als Beispiele nannte er die Entscheidungen in der CDU, Hupka nicht wieder als Bundestagskandidat aufzustellen und den CDU-Slogan „Weiter so, Deutschland“, der die Bundesrepublik mit Deutschland gleichsetzt.

Systral® stoppt das Brennen, kühlt die Haut.



Systral wirkt rasch und zuverlässig. Sie spüren sofort, wie die Spannung der Haut nachläßt und der Schmerz vergeht. Dabei läßt sich Systral gut auf der Haut verteilen, zieht gar ein und klebt nicht. Ist völlig reiblos und wird nach von empfindlicher Haut gut vertragen. Systral gehört einfach in jede Haus- und Reisepoche.

In der Apotheke.



Systral. Millionenfach bewährt bei Sonnenbrand und Insektenstichen.

Systral Gelee und Salbe bei allergischen, juckenden Hauterkrankungen wie Urtikaria, Ekzeme, leichte Verbrennungen, Sonnenbrand, Quallenverbrennungen, Insektenstiche und Frostbeulen. Nicht zur großflächigen Anwendung (z.B. Verbrennungen und Verbrühungen) bei Säuglingen und Kleinkindern. Diese gehören umgehend in ärztliche Behandlung.

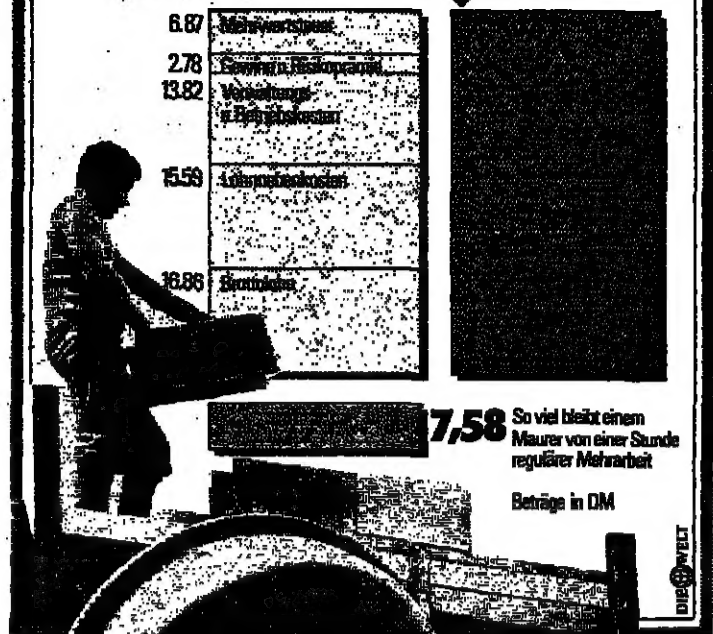
Autan-Werke
Postfach 100 500
D-5200 Frankfurt 1

مكتبة الأمل

Spielraum für den Schwarzarbeiterlohn

55,92 So viel muß der Kunde für eine reguläre Arbeitsstunde bezahlen

7,58 So viel bleibt einem Maurer von einer Stunde regulärer Lohn



Wie sehr die hohen Personalausgaben die Schwarzarbeit begünstigen, zeigt eine Beispielsrechnung des Bundes der Steuerzahler für einen Maurer. Während der Kunde, wenn er einen Bauunternehmer beauftragt, für eine Arbeitsstunde 55,92 Mark bezahlen muß, behält der Maurer nach Abzug von Steuern, Verwaltungskosten und Sozialabgaben 7,58 Mark für eine Stunde zusätzlicher Arbeit.

FÜR DEN ANLEGER

Devisen: Der Druck auf den Dollar setzte sich nach der kurzfristigen Erholung wieder durch. Auch das Pfund Sterling verlor mit 3,0880 DM in Frankfurt wieder deutlich.

München: Ab heute sind folgende niederländischen Aktien in den unregulierten Freiverkehr einbezogen: Aegon N.V., Ahold N.V., Bols, Elsevier, Fokker, Gist-Brocades, Heineken N.V., Royal Nedlloyd Group und Nationale Nederlanden N.V.

China: In der nordchinesischen Stadt Shenyang ist die erste Börse des Landes eröffnet worden. Der Handel beschränkt sich vorerst auf Anleihen von Industrieunternehmen.

WELTWIRTSCHAFT

Nigeria: Auslandswährungen können künftig frei am Schwarzmarkt gehandelt werden, gab der Polizeibefehlshaber bekannt.

Kaffee: Die niedrigeren Preise sind reine Kampfpreise. Der Wettbewerb am Markt wird immer rigorosere. (S. 10)

Volvo: Der schwedische Automobilkonzern verhandelt mit General Motors über eine Kooperation im Lkw-Bereich. Dabei sind verschiedene Projekte in Westeuropa und den USA im Gespräch. (S. 10)

MÄRKTE & POLITIK

Vermögensbildung: Das Bundeskabinett hat gestern den Entwurf eines zweiten Vermögensbeteiligungsgesetzes erörtert. Die Vorlage soll im Umlaufverfahren beschlossen werden.

Einzelhandel: Der Konsum belebt sich kräftig. Im Juni setzten die Läden 5,1 Prozent mehr um. Im ersten Halbjahr stieg der Umsatz um 3,9 Prozent.

Landwirtschaft: Der Preis für landwirtschaftlich genutzte Grundstücke ist 1985 im Durchschnitt um vier Prozent auf 36 884 DM pro Hektar gesunken.

Europäische Spotpreise für Mineralölprodukte (fob ARA/Dollar/t)

Produkt	5.8.86	4.8.86	1.7.86	1.8.85	1973
Superbenzin	151,50	146,00	165,00	286,00	97,00
0,15 g Bleigehalt	-	-	139,00	265,00	88,00
Normalbenzin	127,00	95,00	104,00	226,00	84,00
0,15 g Bleigehalt	-	-	62,00	142,00	37,00
Diesel (EG-Material)	54,00	45,50	51,00	139,00	38,00
Heizöl	-	-	-	-	-
1,0 % S	-	-	-	-	-
3,5 % S	-	-	-	-	-

UNTERNEHMEN & BRANCHEN



der japanischen und amerikanischen Firmen in der Telekommunikation spürt das süddeutsche Unternehmen bei Kunden in Südostasien einen „psychologischen Gegendruck“, der den europäischen Herstellern zugute komme. (S. 11)

Feldmühle Nobel: Das Ergebnis wird nach Meinung der Firmenleitung die bei Börseneinführung gegebene Ertragsprognose noch überreffen.

Nestlé: Die deutsche Gruppe hat den Außer-Haus-Verpfleger Dany Club-Sandwich GmbH & Co. Vertriebs KG, Heppenheim, gekauft.

Victoria-Versicherungen: Ein deutlich schlechteres Ergebnis für 1985, vor allem aufgrund von Verlusten aus dem Rückversicherungsgeschäft, meldet die Feuerversicherung. (S. 10)

SEL: Angesichts der Übermacht

Die Industrie wird auch 1986 mehr Mitarbeiter beschäftigen

DIW: Fahrzeugbau, elektrotechnische Industrie und Maschinenbau führen

HANS-JÜRGEN MAHNKE, Bonn
Die Zahl der Beschäftigten in der deutschen Industrie wird in diesem Jahr weiter steigen. Nach einer Analyse des Deutschen Instituts für Wirtschaftsforschung (DIW) war trotz der konjunkturellen Flaute die Beschäftigung im verarbeitenden Gewerbe im ersten Quartal um zwei Prozent höher als in der gleichen Zeit des Vorjahres. „Die saisonbereinigte Entwicklung der Beschäftigung zeigt bis zuletzt eine steigende Tendenz“, heißt es in der Untersuchung des Berliner Instituts.

Damit werden auch die Aussagen des Präsidenten der Bundesanstalt für Arbeit, Heinrich Franke, vom Vortage noch einmal untermauert. Auch Franke sah den Arbeitsmarkt trotz der leichten Zunahme der Arbeitslosigkeit im Juli weiter auf „einem konjunkturellen Besserungskurs“.

Erstmals wurden von der Nürnberger Anstalt auch aktuelle gesamtwirtschaftliche Erwerbstätigenzahlen vorgelegt, die nur noch einen Monat hinter den Angaben über die Arbeitslosigkeit hinterherhinken. Danach lag im Mai und Juni die Beschäftigung um 1,1 Prozent höher als zwölf Monate zuvor. Nach der DIW-Untersuchung wird die Beschäftigung in

diesem Jahr besonders kräftig in den Investitionsgüter produzierenden Sektoren steigen. Hier wurden 1986 mit Ausnahme des Stahl- und Leichtmetallbaus sowie des Schiffbaus alle Branchen ihre Beschäftigung erneut erhöhen. „Der Fahrzeugbau, die elektrotechnische Industrie und der Maschinenbau werden die meisten Neueinstellungen in diesem Jahr vornehmen“, stellt das Institut fest.

Im Grundstoff- und Produktionsgütersektor werde der Personalbestand etwa gehalten werden können. Der Personalabbau in der eisenverarbeitenden Industrie und der Mineralölverarbeitung werde hier durch die Entwicklung in anderen Bereichen ausgeglichen. Im Verbrauchsgüter produzierenden Gewerbe könne es erstmals wieder zu einer leichten Erhöhung der Beschäftigtenstandes kommen. Denn in einer Reihe von Branchen führe die wiedererstarke private Kaufkraft zu einer Steigerung der Produktionsleistung.

Im Bergbau und im verarbeitenden Gewerbe war, so das DIW, der Beschäftigtenstand im Durchschnitt des Jahres 1985 seit langem erstmals wieder höher als im Vorjahr. Nachdem von 1980 bis 1984 etwas mehr als

800 000 Arbeitskräfte aus dem Produktionsprozess ausgeschieden waren, wuchs die Zahl der Beschäftigten 1985 um 89 000 Personen oder 1,3 Prozent. Dies lag vor allem an den Neueinstellungen bei den Herstellern von Investitionsgütern. Hier lag der Beschäftigtenstand 1985 um 112 000 oder 3,2 Prozent höher als ein Jahr zuvor. In allen anderen Hauptgruppen des verarbeitenden Gewerbes wurden auch 1985 abwärts weniger Personen beschäftigt als 1984.

Der absolut stärkste Beschäftigungszuwachs wurde 1985 in der Elektrotechnik mit 45 000 Personen registriert. In der Automobilindustrie waren im Durchschnitt des vergangenen Jahres rund 24 000 Personen mehr beschäftigt. Der Maschinenbau, der größte Arbeitgeber im verarbeitenden Gewerbe in der Bundesrepublik, hat 1985 zusätzlich 20 000 Arbeitskräfte eingestellt. Er hat damit erstmals seit 1980 seinen Stand wieder aufgestockt.

In der Branche der Hersteller von Büromaschinen, ADV-Geräten und -einrichtungen hatte der traditionelle Sektor, die Herstellung von Büromaschinen, erstmals wieder einen leichten Beschäftigtenzuwachs erzielt.

Bangemann will neue Stromtarife

A. G. Bonn

Für eine Änderung der Stromtarife hat sich Bundeswirtschaftsminister Martin Bangemann in einem Interview mit dem Bundesverband Energie-Umwelt-Feuerungen in der Weise ausgesprochen, daß der Mehrverbrauch nicht noch mit günstigeren Tarifen belohnt werde. Das gelte auch für die Prüfung der Frage, ob Hindernisse bei der Einführung regenerativer Energien bestehen und wie sie beseitigt werden können.

Zur Zeit prüfe eine Arbeitsgruppe aus Bund und Ländern die Möglichkeiten für eine stärkere Linearisierung der Stromtarife. Der Minister will daher erst ihr Ergebnis abwarten, bevor er sich endgültig dazu äußert. Nach Bangemanns Worten klärt auch die Elektrizitätswirtschaft selbst gegenwärtig, wie die Tarife stärker an die tatsächliche Inanspruchnahme elektrischer Leistung angepaßt werden könnten. Der Minister nimmt allerdings nicht an, daß er wegen der noch laufenden Vorarbeiten bereits zum Schluß dieser Legislaturperiode mit entsprechenden Vorschlägen aufwarten könne. Aber das Thema „wird uns weiter beschäftigen“.

Er wolle die Einführung einer Ökostromsteuer zurück. Das Ziel stärke die Energieeinsparung, die die Bundesregierung nach Tschernobyl für besonders wichtig hält, sei auch ohne zusätzliche Steuern erreichbar. Ein schneller Ausstieg aus der Kernenergie sei nicht möglich.

Facharbeiter für Metall sind Mangelware

J. G. Düsseldorf

Spektakuläres meldet der Arbeitgeberverband Gesamtmetall, Köln, zur Arbeitsmarktlage in seinen für 40 Prozent aller deutschen Industrieproduktion aufkommenden Wirtschaftszweigen. Der Facharbeitermangel, neuerdings immer häufiger von Unternehmern als Wachstumsbremse beklagt, hat da nachgerade schon schlimme Tradition. Aus einschlägiger (nur einmal im Jahr angestellter) Strukturuntersuchung der Nürnberger Bundesanstalt für Arbeit aus September 1985 hat der Verband herausgefunden: Bei damals 2,15 Mill. Gesamtbeschäftigten (Quote 8,7 Prozent) waren nur maximal 22 000 uneingeschränkt vermittelbare metallindustrielle Facharbeiter ohne Arbeit. Das bedeutete eine Arbeitslosenquote von 1,7 Prozent (in Baden-Württemberg nur 0,6, in Bayern und Hessen je 1,1 Prozent), die man wegen der üblichen Fluktuation getrost als Signal für Voll- und Überbeschäftigung werten kann.

Im 1986 anhaltenden Konjunkturaufschwung dürfte der Facharbeitermangel eher noch gewachsen sein, schätzt Gesamtmetall. Nachhaltige Abhilfe biete nur die forcierte Nachwuchsausbildung. Aber auch das hat Wermutstropfen: Im Juni 1986 hatten Industrie und Handwerk in Metallbetrieben knapp 86 000 offene Lehrstellen (plus 7,4 Prozent) für nur knapp 76 000 Bewerber (minus 2,1 Prozent) angeboten.

Nachfrage nach Baudarlehen ist stark angestiegen

A. G. Bonn

Eine starke Aufwärtstendenz bei der Wohnungsbaufinanzierung konnten die Sparkassen im zweiten Quartal dieses Jahres feststellen. Während die Neuzugänge für Wohnungsbaudarlehen noch im ersten Quartal mit rund fünf Milliarden Mark um 27 Prozent niedriger gelegen hatten als in der gleichen Vorjahreszeit, stiegen sie seit April stark an. Dadurch ergab sich bei den Sparkassen im zweiten Quartal ein Hypothekenzugabevolumen von 8,5 Milliarden Mark, 38 Prozent mehr als im gleichen Zeitraum des Vorjahres.

Die Sparkassen werten dies als Indiz für die Überwindung des Tiefpunktes im Wohnungsbau. Allerdings verlagere sich die Nachfrage nach Baudarlehen immer stärker auf die Finanzierung von Gebrauchtwohnungen sowie auf Umbau und Modernisierung. Auf diesen Bereich entfielen im ersten Halbjahr 80 Prozent des Gesamtbeitrages der im ersten Halbjahr zugesagten Sparkassendarlehen von 13,5 Milliarden Mark.

Nur 40 Prozent gingen in den Wohnungsbau und davon wiederum allein 85 Prozent in die Eigenheimfinanzierung, was verdeutlicht, daß der Mietwohnungsbau weiter darniederliegt. Bei den Hypothekenzugabevolumen zeigt sich die gleiche Tendenz wie bei den Zugängen ab. Allerdings war der Zuwachs im zweiten Quartal wesentlich schwächer.

Abschied vom Benzinpreis unter einer Mark

Heizölverbraucher füllen ihre Tanks auf

Bn. Bonn

Die zeitliche begrenzte Einigung der Ölförderländer der Opec, ihre Produktion vom 1. September an zu drosseln, hat auch gestern den Markt für Mineralölprodukte belebt. Vor allem Benzin erfuhr in Rotterdam einen weiteren Auftrieb. Der heftige Wettbewerb in der Bundesrepublik hat bisher Preiserhöhungen verhindert. Die Ölwirtschaft weist jedoch darauf hin, daß sich der Autofahrer auf einen Abschied vom Benzinpreis unter einer Mark einrichten sollte.

Am Dienstag hatte der Benzinpreis in Rotterdam (Super) 19 Dollar je Tonne zugelegt. Am Mittwoch war dann die Aufwärtsentwicklung mit 10 Dollar etwas moderater. Der Preis lag bei 172 Mark je Tonne. Das ist seit dem Opec-Beschluß eine Preiserhöhung von 23 auf 27,5 Pfennig je Liter.

Eine viel nüchternere Entwicklung nahmen die Mitteldestillate, wie leichtes Heizöl und Diesel. In der euphorie des Opec-Beschlusses sprangen die Preise in Rotterdam am Dienstag von 95 auf 125 Dollar je Tonne. Am Mittwoch begannen die Notierungen jedoch vorsichtiger bei 120 Dollar mit leicht steigender Tendenz. Der Handel in Rotterdam: Wir warten auf die Entwicklung in den USA. Große Hoffnung macht man sich je-

doch nicht für diese Produkte, weil die Jahreszeit den Markt drosselt.

In der Bundesrepublik hat der Heizölpreis seit Dienstag um bis zu 7 Pfennig je Liter angezogen. Der Handel berichtet, daß die Verbraucher, den letzten Kubikzentimeter ihrer Tanks nachfüllen. Aber auch hier werden wegen der sehr guten Beheizung und wegen der Witterung keine großen Preiserhöhungen erwartet.

Wie schwer es die Mineralölwirtschaft hat, die Benzinpreise zu erhöhen, zeigt die Tatsache, daß in Rotterdam Mitte Juli um rund 5 Pfennig je Liter angezogen haben, in der Bundesrepublik jedoch in dieser Zeit um 5,5 Pfennig gefallen sind. Das gleiche gilt auch für Diesel. In Rotterdam gelang ein Aufschlag von 6,5 Pfennig, in der Bundesrepublik fiel der Preis um 5 Pfennig. Anders bei leichtem Heizöl. Rotterdam brachte den Preis um 6,5 Pfennig voran, in der Bundesrepublik stieg er nur um 3 Pfennig.

Der Verbraucher sollte jedoch bedenken, daß die Produktpreise bis zum letzten Opectreffen in Genf je Liter um 40 Pfennig unter den bisherigen Höchstpreisen lagen. Der Handel sieht keine Chance, diese Preiseinbuße so schnell wieder wettzumachen.

Der Fuchs soll wildern

Py. - „Fuchs“ und „Hase“, in den

USA Newcomer Fox und Oldtimer Rabbit - da lassen sich schon originelle Gedankenverbindungen schaffen. Es muß ja nicht gleich der eine Jagd auf den anderen machen, schließlich soll das Fuchschchen ja im Markt der anderen wildern, unter den Hyundais, Terceis, Sentras und Horizons. Die Zielrichtung der VW-Geschäftspolitik ist klar. Man sucht und fand (hoffentlich) ein preisgünstiges und dennoch nicht primitives Einstiegsmodell für den jungen US-Käufer, der sich als College-Student noch nicht mehr leisten kann, aber nach einer Zeit der Gewöhnung und (noch besser) der Zufriedenheit nicht mehr von der VW-Palette lassen will, vom Golf

über den Passat und - gleichsam gleitend - zum Audi 80, 100 und 200.

Bei so vielen Varianten deutscher Basismodelle, die im Ausland gefertigt, unter immer neuen Phantasienamen auf fremden Märkten rollen und nie eine deutsche Straße sehen, mag sich hier manchmal der Appetit nach einem solchen „exotischen“ Modell regen. Der Fox also auch in der Bundesrepublik?

Nun hat VW schon eine außerordentlich breite Angebotspalette, die kaum nennenswerten Raum für einen Wagen unterhalb des Polos läßt - weder von wirtschaftlichen Gesichtspunkten, noch nach langem Seeweg zu einem interessanten Preis. Er ließe kaum einen Unterschied zum Polo. Die südamerikanischen Preisvorstellungen wären dann. Und ob der sicher verwirklichte deutsche Autofahrer sich mit einer VW-Ente anfreundet, heißt, die Frage schon verneinen.

Klein - aber Puma

Von HANNO WIEDENHAUS

Alle reden vom Sommerloch, Puma nicht. Der Kurs der jüngst emittierten Aktien des Herzensanruher Sportartikelunternehmens stieg in den ersten beiden Tagen dieser Woche um jeweils mehr als hundert Punkte. Mit der amtlichen Notierung von 760 DM bei Mittwochschluß hat sich das Startkapital - der Ausgabekurs betrug 310 DM - für den Anleger damit innerhalb kürzester Frist mehr als verdoppelt. Ein echtes „Becker-As“.

Zugegeben, mit dem erneuten Sieg in Wimbledon war der Zeitpunkt für den Gang zur Börse gut gewählt. Doch kann der Boris Boom (mit Schuppen und Schläger für Puma) nicht einziger Grund für das bislang herausragende Abschneiden des Börsenneuulings sein. Welches aber sind die Faktoren, die die Kurse der meisten Newcomer nach vorne treiben? Und dies in einer eher flauen Sommerbrise.

Es scheint, als stürzten sich die Anleger blindlings auf jedes neue Wertpapier. Die Zeichnungsfristen werden wegen zu starker Nachfrage vorzeitig abgebrochen, bei anderen Neulingen entscheidet das Los über Glück und Unglück der Interessenten. Das Emissionsvolumen in der Bundesrepublik lag bereits in den ersten sechs Monaten dieses Jahres doppelt so hoch wie 1985. Und obwohl aus Bank- und Börsenkreisen immer häufiger warnende Töne zu hören waren, was die Flut der neu eingeführten Unternehmen betrifft - der Herrenausstatter Hugo Boss, Escada und die Puma AG Rudolf Dassler Sport beweisen das Gegenteil: Der Name und das Image sorgen in der Bundesrepublik weiterhin für stattliche Gewinne mit zweistelligen Renditen.

Sicher, die abwickelnden Banken bemühen sich, anhand von Kursergebnis-Zahlen, Substanzwertermittlung und anderen Verfahren, einen realistischen Ausgabekurs zu errechnen. Einen Kurs also, der den Wert und die Entwicklungsmöglichkeiten der jeweiligen Neulinge

widerspiegelt. Sicher ist aber auch, daß diese Berechnungen die spekulativen Motive der privaten Anleger nicht berücksichtigen. Doch offensichtlich sind es gerade Prestigedenken und ähnliche Überlegungen, die die zum Teil drastischen Abweichungen von den so sorgfältig ermittelten Emissionskursen der eher kleinen Firmen bewirken.

Ein anderes Bild ergibt sich, betrachtet man die Entwicklung der Kurse der großen und größten Newcomer. Die Feldmühle Nobel AG sowie der Aluminium- und Chemiekonzern Viag zum Beispiel haben Aktien im Gegenwert von 2 Mrd. DM und 766 Mill. DM auf den Markt gebracht - verglichen mit den 14 Mill. DM der Puma AG sind das Riesensummen. Die Notierungen der Papiere dieser Großunternehmen aber haben die privaten Anleger enttäuscht. Für beide Aktien rutschte der Kurs binnen kürzester Frist nach Erstnotierung unter den

Ausgabewert. Damit entsprachen der Entwicklung in etwa der Gesamtrendite dieses Sommers am deutschen Aktienmarkt. Flaute.

Fragt man nach einer Begründung für die unterschiedlichen Wege, die Deutschlands Neulinge in diesem Jahr gegangen sind, dann erhält man aus Börsenkreisen meist nur unbefriedigende Antworten. Die Erklärung findet sich jedoch, wenn man Art und Größe der Anleger untersucht. So wurden zum Beispiel Feldmühle-Aktien zu einem großen Teil von institutionellen Käufern aus dem In- und Ausland erworben. Derartige Anleger aber richten ihr Kaufverhalten nach gesamtwirtschaftlichen Trends und den Entwicklungen an anderen Weltbörsen. Und diese waren eben flau. Puma, Boss und andere sind jedoch für institutionelle Anleger zu klein.

Über die Entwicklung der Kurse der „Kleinen“ aber entscheiden die Kleinen. Und für uns Kleinen sind eben Boris Becker und ein schicker Anzug wichtiger als die Talfahrt des Dollar oder die Baisse-Angst an der Wall Street.

Libysche Konten in Italien eingefroren

VWD, Mailand

Libysche Einlagen bei vier italienischen Banken und einer libanesischen Bank haben Gerichte in Mailand und Rom eingefrieren lassen. Dies geht aus einem Bericht der Zeitung „Il Sole-24 Ore“ hervor.

Ein nicht genanntes italienisches Unternehmen soll einen entsprechenden Antrag gestellt haben. Es verlangt die Zahlung von zwei Handelskrediten im Volumen von insgesamt sieben Milliarden Lire. Bei der Nachrichtengenerierung Ansa hieß es, das Volumen der eingefrorenen Gelder sei nicht bekannt. Die Beschlagnahme gelte bis zum Frühjahr 1987, es sei denn, es wird eine Einigung zwischen beiden Parteien erzielt.

Das Volumen der langfristigen Kredite italienischer Unternehmen an Libyen wird auf rund eine Milliarde Dollar geschätzt.



Prof. Dr. Bodo Bömer, Chef der Institute für Energieökonomie und für Europäische Energiepolitik an der Universität Köln. FOTO WOLFF P. FRANGE

AUF EIN WORT

„Bei Sonne, Wind, Bioenergie, Geothermie und Gezeiten wird mancher aufgeregt wie ein Triffidholl. Jedoch diese Elemente können im Jahre 2000 höchstens fünf Prozent zur Energieerzeugung beitragen. Dabei sind sie umweltfreundlich, weil sie große Flächen verbrauchen und ihre Erreichung einen großen Material- und Energieaufwand erfordert. Die erneuerbaren Energien trotzdem als eine große Hilfe zu bezeichnen heißt, ein Fischauge eine Perle nennen.“

Hiebe für neutralen Mitbestimmer

J. GEHLHOFF, Düsseldorf

Ob der Hieb auch richtig gessen hat, weiß man erst in drei Jahren, wenn der nach Montan-Mitbestimmungsgesetz rekrutierte Aufsichtsrat des „größten bayerischen Stahlproduzenten“, der oberpfälzischen Eisenwerk-Gesellschaft Maximilianshütte mbH, Sulzbach-Rosenberg, auch in der Person seines „neutralen“ Mitgliedes Ludwig Huber zu der in diesem Fall nicht gegen das Arbeitnehmerverbot durchsetzbaren Neuwahl ansteht. Der Aussteller des Hiebes, das für Stahl zuständige und darüber in zwölf Krisenjahren zerschlagene IG-Metall-Vorstandsmitglied Rudolf Judith (61), wird vom Altenteil aus erleben, da er auf dem diesjährigen Oktober-Gewerkschaftstag nicht mehr für Amtsverlängerung kandidiert.

Der wackere Gewerkschaftsmann verabschiedet sich mit Aplomb: Dem CSU-Politiker Huber, Präsident der Bayerischen Landesbank, wirft er in einem selektiv einigen Zeitungen mitgeteilten Brief vor, als „18 Mann“ im Maximilianshütte-Aufsichtsrat in zwei variierenden Fällen seine neutrale Mittlerfunktion zu Lasten der Arbeitnehmerinteressen mißachtet zu haben.

Vordergründig führt Judith dafür zwei Fälle an. Erstens habe Huber im letzten Herbst bei der von den Arbeitnehmervertretern bekämpften Stillelegungsmaßnahme auf die schwach ausgestattete Klockner-Flachstahlhütte Breitenbrunn überhaupt nicht votiert und den in der Montanmitbestimmung außergewöhnlichen Fall provoziert, daß die Gesellschafterversammlung diesen (ab Herbst 1986 erebuktierten) Beschluß fassen mußte. Zweitens und vor allem habe Huber an den Arbeitnehmer vorbei, die erst den Sozialplan unter Dach haben

wollten, bei der jungen Maximilianshütte/Röhrenbetriebs Eschweiler (gut 500 Beschäftigte) eilfertig der Stahlwerk-Schließung (290 Leute) zugestimmt.

Den Hintergrund der Kontroverse, ob der Profitstahlerzeuger Maximilianshütte mit dem Rückgang auf 5000 (6000) Arbeitsplätze auskommt oder wesentlich mehr Plätze abbauen muß, kann freilich auch Judith nicht mit passablen Rezepten aufheben. Sein Hinweis überdies, die öffentliche Kritik an neutralen Mann sei in vier Jahrzehnten Montanmitbestimmung beispielsweise, verkleistert die Historie. Kontroversen in paritätischen Montan-Aufsichtsräten hat es hinter den Türen oft gegeben. Der neutrale Mann mit seiner dann ausschlaggebenden Stimme wurde wiederholt zum bedauerlichen „Über-Unternehmer“. Der Maximilianshütte ist hierfür ein weiteres Beispiel mißglückten Mitbestimmungs-Ideals.

Gewinn ist besser als erwartet

Feldmühle Nobel-Konzern mit erstem Zwischenbericht

J. GEHLHOFF, Düsseldorf

Besser als erwartet habe sich das wirtschaftliche Ergebnis entwickelt. Alle verfügbaren Indikatoren deuten auf heutiger Sicht auf eine Fortsetzung dieser positiven Geschäftsentwicklung auch im zweiten Halbjahr, so daß die bei der Börsenöffnung im April gegebene Ertragsprognose für 1986 übertraffen werden dürfte. Die Konzernholding Feldmühle Nobel AG, Düsseldorf, mit der die Deutsche Bank durch volle Publikumsplatzierung von 350 Mill. DM Aktienkapital zum Stückpreis von 285 DM im letzten Frühjahr die größte, knapp 2 Mrd. DM schwere Neuausgabe der deutschen Nachkriegsgeschichte realisierte, kündigt mit solchen Sätzen im Zwischenbericht für das erste Halbjahr 1986 an, daß die damals gegebene Prognose einer Dividende von 10 DM für 1986 vielleicht noch übertraffen wird.

Zwar ist der Konzern-Weltumsatz im ersten Halbjahr um 1,7 Prozent auf 4,72 Mrd. DM gesunken. Aber bei unverändert hohen Absatzmengen stammte das Minus nur aus dem Teil in den Verkaufspreisen wiederkehrendem Verfall von Dollarkurs und Ölpreis. Deutlichen Aufwärtstrend zeigt denn auch (wie der Ertrag) die Steigerung der Konzern-Belagschäftszahl um 1,8 Prozent auf 43 387.

Noch deutlicher ist es bei den Investitionen, die der Konzern 1986 auf 720 (576) Mill. DM bei reichlich 490 (385) Mill. DM Abschreibungen stel-

tern und mit der hohen Quote von 50 Prozent für Kapazitätserweiterungen einsetzen will. Weiter ausbauen wollte man „wachstums- und gewinnstarke“ Gebiete wie vor allem: Heizungs- und Klimatechnik, Flugzeugzubehör, Reinstoffe, chemische Zwischenprodukte, Kunststoff-Halbzeuge und -Formteile, Selbstschreibepapiere und -Formteile, synthetische Papiere und technische Keramik. Größte Einzelinvestition ist mit insgesamt fast 300 Mill. DM der bis Ende 1986 fertige Bau einer neuen Maschine für Selbstschreibepapiere im Feldmühle-Werk Hillelshausen, die mit 100 000 t Jahreskapazität die größte in Europa sein werde.

Von den drei Industriegruppen des Konzerns kam allein Buderus im ersten Halbjahr auf eine Umsatzsteigerung um 2,7 Prozent auf 1,22 Mrd. DM mit Belegschaftszunahme um 2,3 Prozent auf 16 624. Die in der Beschäftigtenzahl (plus 1,5 Prozent auf 15 379) zweitgrößte Gruppe, Dynamit Nobel, ging im Umsatz um 4,7 Prozent auf 1,79 Mrd. DM zurück. Die bislang weitest ertragsstärkste Feldmühle steigerte die Beschäftigtenzahl um 2,3 Prozent auf 9709 und sank im Umsatz um 1,5 Prozent auf 1,69 Mrd. DM.

Mit seinen Inlandswerken erzielte der Konzern in der Berichtzeit 4,35 (4,43) Mrd. DM Umsatz mit 37,7 (38,5) Prozent Exportanteil und einer um 1,3 Prozent auf 39 811 gestiegenen Belegschaftszahl.

Vor der Lehre auf die Schulbank

Immer mehr Jugendliche in „Warteschleifen“

JUTTA VOSSIEG, Bonn

Der Lehrstellenmarkt wird sich auch durch die kommenden geburtsnachschubjahre nicht entspannen, denn Jugendliche, die sich zur Zeit in Warteschleifen befinden, werden sich dann um Ausbildungsplätze bewerben. Dies ist die wichtigste Feststellung einer Studie „Wege in die berufliche Bildung“ des Bundesinstituts für berufliche Bildung (BIBB), Bonn, die in Heft 2/1986 der „Mitteilungen aus der Arbeitsmarkt- und Berufsforschung“ veröffentlicht ist. Ihr liegt eine Befragung von Jugendlichen aus fünf Bundesländern zugrunde, die 1983 und 1984 durchgeführt wurde und die als repräsentativ gelten kann.

Jeder sechste Auszubildende hat heute eine Studienberechtigung. Knapp die Hälfte der Jugendlichen hat einen mittleren Abschluss; 35 Prozent einen Hauptschul- und drei Prozent keinen Abschluss. Dabei liegt die durchschnittliche Bildung der jungen Frauen deutlich über der der männlichen Kollegen.

Am schwierigsten zu vermitteln sind Jugendliche ohne Abschluss und Abiturienten, da sie sich auf wesentlich weniger Berufe konzentrieren als das starke Mittelfeld. Dabei haben die Abiturienten ihre Mitbewerber aus vielen attraktiven Lehrberufen verdrängt. Spitzenreiter ist für sie der Industriekaufmann, ebenso wie bei den Absolventen mit mittlerer Reife. Hauptschulabgänger, die meist eine Stelle im Handwerk finden, werden am liebsten Kfz-Mechaniker, und bei den Auszubildenden ohne Abschluss steht der Beruf Hochbauarbeiter ganz oben auf der Wunschliste.

Viele Zwischenstationen

Um ihre Chancen beim Wettlauf um eine Lehrstelle zu verbessern, haben 18 Prozent der Auszubildenden erfolgreich eine berufliche Vorkurschule besucht, um einen Abschluss nachzuholen oder einen höheren zu erreichen. Dabei liegen die Frauen

wieder vorn: Jede vierte hat vor der Lehre eine berufliche Schule besucht. Von den Ausbildungsanfängern 1984 hatten 43 Prozent die allgemeine Schule schon 1983 und früher verlassen, 19 Prozent schon vor zwei oder mehr Jahren. Zwischenstationen sind Wehr- und Zivildienst, Schulbesuch, Arbeitslosigkeit oder „Jobben“, eine abgebrochene Lehre oder Hochschulstudium oder sogar eine Zweitausbildung. Die Bedeutung dieser Warteschleifen nimmt immer mehr zu.

Vorurteile widerlegt

Häufig vernichten die Auszubildenden auf eine Anrechnung der teilweise fehlenden Schulzeit auf die Lehrzeit, um ihre Vermittlungschancen nicht zu vermindern oder bei drohender Arbeitslosigkeit noch etwas länger „untergebracht“ zu sein. Oft verhindern auch die Betriebe eine Anrechnung, obwohl ein volles Jahr Verkürzung gängige Praxis ist. Weibliche Azubis haben weniger Chancen auf eine Verkürzung. Dabei könnte laut BIBB die Anrechnung die betrieblichen Ausbildungskapazitäten erheblich steigern, denn ein vorhandener Ausbildungsplatz könnte schneller neu besetzt werden.

Die Vorwürfe, daß die Jugendlichen ihre Situation durch Mehrfachabschlüsse oder mangelnde Mobilität verschlechtern, entkräftet die Studie weitgehend: Nur drei Prozent der Lehrlinge haben zwei Verträge abgeschlossen, die wegen des Übergangs an Lehrstellensuchenden eigentlich kurz nach Beginn des Ausbildungsjahres besetzt werden könnten, so die BIBB-Autoren.

Mehr offene Stellen als Bewerber gibt es kaum irgendwo im Bundesgebiet, zudem wechseln bereits fünf Prozent der Azubis mit Ausbildungsbeginn den Wohnort und jeder achte nimmt Fahrzeiten über 90 Minuten täglich zum Ausbildungsbetrieb in Kauf.

SEL sieht bessere Chancen in Südostasien

Dominanz der Japaner und Amerikaner in der Telekommunikation führt zu Gegenreaktionen

WERNER NETTZEL, Singapur

Der südostasiatische Raum, der in den letzten Jahren mit kräftigen Wachstumsschüben in seiner wirtschaftlichen Entwicklung aufwarten konnte, gilt trotz gegenwärtig infolge des Preisverfalls beim Öl und bei anderen wichtigen Rohstoffen gedrosselten Wachstumstempas nach wie vor als „interessanter Wachstumsmarkt“. Gemäß dieser Einschätzung von Helmut Lohr, Vorstandsvorsitzender der Standard Elektrik Lorenz AG (SEL), Stuttgart, nimmt dieses Unternehmen insbesondere auf dem Gebiet der Nachrichtentechnik diese Region fest ins Visier. Obwohl um jenen südostasiatischen Markt schon seit längerem ein heftiger Wettbewerbskampf entbrannt ist, liefert SEL derzeit bereits etwa 40 Prozent seines gesamten Exports im Bereich der Telekommunikation in die Staaten Südostasiens.

Vom dem begonnenen Großprojekt in Malaysia für den Aufbau eines landesweiten Richtfunksystems im Auftragswert von 550 Mill. DM erhofft sich die SEL eine Art „Signalwirkung“ für die gesamte Region. Wie bei Gesprächen anlässlich einer Informationsreise in jenen südostasiatischen Raum immer wieder anklang, habe die ausgeprägte Dominanz vor allem japanischer Anbieter (NEC, Fujitsu, Hitachi) auf dem Gebiet der Telekommunikation und amerikanischer Firmen (zusammen bis zu 80 Prozent Marktanteil) zu einem gewissen psychologischen Gegendruck bei

den Asiaten geführt, sich aus dieser Abhängigkeit zu lösen.

In diesem Trend, der europäischen Anbietern wieder größere Chancen einräumt, sieht auch SEL einen wesentlichen Ansatzpunkt, seine Position in jener Gegend weiter zu verfestigen und zu festigen. Und es ist noch einige Aufholarbeit zu leisten. Denn nachdem SEL vor etlichen Jahren beispielsweise in Thailand eine 2000 km lange Richtfunkstrecke (zur drahtlosen Übermittlung von Telefongesprächen) gebaut hatte, lief dort wenig. Wie alle europäischen Firmen konzentrierte man sich bei SEL in der Folgezeit sehr viel stärker auf die bequemer erreichbaren Märkte der EG und des in einen Bestellboom geratenen Mittleren Ostens.

Unterdessen nutzten die Japaner ihren regionalen Vorteil und rissen die Märkte Südostasiens in vielen Bereichen, sei es in der Telekommunikation oder beispielsweise auch im Automobilsektor, an sich. Neben den Angeboten moderner Technik warteten und warten die Japaner bei ihrer Marktoffensive vor allem mit überaus günstigen Finanzierungsbedingungen auf. Der gestiegene Yen-Kurs und das aufgrund der Sättigungstendenzen in Europa wieder erwachte Interesse europäischer Firmen an jenen Märkten in Südostasien haben inzwischen für frischen Wettbewerbswind gesorgt.

In diesem noch besser als bisher dazustehen, hofft man bei SEL nicht zuletzt durch die Zugehörigkeit zu

Erstmals seit sieben Jahren wieder Gewinn im Ölbereich

Deutsche BP erntet Früchte der Strukturmaßnahmen - Marktposition im Tankstellengeschäft wurde gut behauptet

THOMAS LINKE, Hamburg

„Die großen Anstrengungen der letzten Jahre tragen Früchte.“ Mit diesen Worten kommentierte der Vorstandsvorsitzende der Deutschen BP AG, Helmut Buddenberg, das Berichtsjahr 1985. Die Deutsche BP habe ihre umfassenden Strukturmaßnahmen und ihr Raffinerieanpassungsprogramm erfolgreich abgeschlossen.

Dies spiegelt sich nach den Worten Buddenbergs in einer verbesserten Wettbewerbsfähigkeit und gesteigerten Ertragskraft aller Geschäftsbereiche wider. Mit dem Abschluß der Sanierungsmaßnahmen blieb der BP als ein größtes deutsches Rohölverarbeiter (24 Mill. Tonnen pro Jahr) nur noch eine anteilige Kapazität von 2,5 Mill. Jahrestonnen in dem Raffinerieverbund Bayern.

Stichhaftes Zeichen der Gesundung ist das Ergebnis des Ölkonzerns. Das Unternehmen erzielte 1985 einen operativen Gewinn von 280 Mill. DM gegenüber 10 Mill. DM im Jahre 1984. Nach Berücksichtigung der erforderlichen Bestandsabschreibungen infolge des Rückgangs der

Rohölpreise und der Dollarschwäche sowie der Aufwendungen für das Umstrukturierungsprogramm weist die Deutsche BP Aktiengesellschaft in ihrer Konzernbilanz einen Gewinn von 34 Mill. DM (1984: 7) aus.

Im Ölbereich machte BP einen besonders großen Sprung nach vorn. Erstmals seit 1979 wurde wieder ein Gewinn erzielt. Er lag bei über 100 Mill. DM. Im Vorjahr schloß dieser Bereich noch mit 130 Mill. DM Verlust. Der Absatz im Ölbereich stieg überproportional um 4,4 Prozent auf 14,2 Mill. Tonnen. „Wir arbeiten heute um 10 Mark pro Tonne wirtschaftlicher als die Konkurrenz“, erklärte Buddenberg.

Nach den jüngsten Opec-Beschlüssen erwartet Buddenberg ein Preisniveau, „daß etwas höher als jetzt“ liegen werde, aber niedriger bleibe als das von 1983. Durch die Begrenzung der Opec-Fördermenge auf 16 Mill. Barrel (158 Liter) pro Tag sei derzeit ein ausgewogenes Verhältnis von Angebot und Nachfrage auf dem Weltmarkt erreicht - bei einem Weltgasverbrauch von 45 Mill. Barrel und

einer Produktion der Nicht-Opec-Länder von 27 Mill. Barrel.

Wenn die Opec-Staaten die beschlossenen Mengen einhalten, erwartet der BP-Chef, daß sich das Ölpreisniveau auf dem heutigen Stand einpendelt. „Die Energiekosten werden aber in der zweiten Hälfte der 80er Jahre niedriger sein als in den ersten fünf Jahren.“

Im Handelsgeschäft verkaufte die BP Stromeyer GmbH insgesamt 7,8 Mill. Tonnen Mineralölprodukte. Im Tankstellengeschäft habe die Deutsche BP Tankstellen GmbH ihre Marktposition behauptet. Über dem Bundesdurchschnitt lag der Ölkonzern mit 11 Prozent Absatz beim Durchschnittsatz von Kraftstoffen an jeder der 1666 (1984: 1730) BP und Fanal-Tankstellen. Davon boten rund 400 Stationen bleifreie Kraftstoffe an. Ende dieses Jahres sollen es über 1000 sein.

Den Gewinn im Bereich der Nicht-Öl-Aktivitäten Chemie, Kohle und Gas gab Buddenberg mit 170 Mill. DM an. Das sind 30 Mill. DM mehr als im Vorjahr. Nach Buddenberg gab es in allen Nichtölsparaten „dauerhafte

Ergebnisverbesserungen“. Mit 100 Mill. DM resultierte der Finanzbedarf 1985 ausschließlich aus Investitionen.

70 Mill. wurden in der Ölsparte, 20 Mill. DM in der Chemie und 10 Mill. DM in den sonstigen Sparten investiert. Der Beschäftigungsrückgang im Konzern um 1186 Mitarbeiter auf 8859 Mitarbeiter resultierte zu einem großen Teil aus dem Ausscheiden der SCS Scientific Control Systems GmbH und deren Tochtergesellschaften aus der Deutschen BP Gruppe.

Der Aufwärtstrend beim BP hat sich auch im 1. Halbjahr 1986 fortgesetzt. Buddenberg erwartet im laufenden Geschäftsjahr ein weiter verbessertes Gesamtergebnis. Vor allem die Marktentwicklung im Ölgasgeschäft habe sich weiter verbessert.

Deutsche BP Konzern	1985	±%
Umsatz (Mill. DM)	21 658	- 6,9
AG	19 328	- 5,2
Absatz (Mill. t)	14	- 4,8
Belegschaft	8 859	- 16,8
AG	2 948	- 12,4
Jahresüberschuß	34	(7)
Investitionen	100	- 17
Abschreibungen	149	- 42

Bereichsleiter bei Daimler-Benz

nl. Stuttgart

Im Zuge der Schaffung einer neuen Führungsstruktur bei der Daimler-Benz AG, deren Einführung vor allem durch die Übernahme von MTU, Dornier und AEG erforderlich geworden ist, wurden Bereichsleiter in den künftigen Vorstandsressorts Geschäftsbereich Personentransporte (zuständig Vorstandsmittglied Dr. Werner Niefer) und Geschäftsbereich Nutzfahrzeuge (zuständig Vorstandsmittglied Dr. Gerhard Liener) ernannt. Im Geschäftsbereich Pkw besteht die Bereichsleitung aus Dr. Wolfgang Peter (Entwicklung), Hermann Haug (Produktion), Dr. Adolf-Heinz Fritz (Kaufmännische Fragen) und Eberhard Herzog (Vertrieb). Im Geschäftsbereich Nutzfahrzeuge setzt sich die Bereichsleitung zusammen aus Professor Arthur Mischke (Entwicklung), Rolf Knoll (Produktion), Horst Zimmer (Kaufmännische Fragen) und Jürgen E. Schrempf (Vertrieb). Verbunden damit sind Veränderungen einiger Weichenstellungen: Heiner Tropitzsch wechselt in die kaufmännische Leitung des Werks Sindelfingen. Seine Position im Werk Gaggenau übernimmt Volker Heintz. Nachfolger von Hermann Haug als technischer Leiter des Werks Untertürkheim wird Klaus-Dieter Vöhninger.

Die 227 Mitarbeiter erhielten über das hauseigene Erfolgsbeteiligungssystem eine Prämie in Höhe eines zusätzlichen Monatslohns. Die positive Entwicklung des Jahres 1985 blickt nach den Worten von Mitinhaber Wöhrer Mauritz jedoch nicht darüber hinweg, daß im Basisschmelzbetrieb Kurzarbeit vereinbart worden ist.

Erfolg mit Schmelzbasalt

Py. Düsseldorf

Die Schmelzbasaltwerke Kelenborn Mauritz GmbH & Co. KG, Kelenborn/Linz am Rhein, hat 1985 ihren Umsatz um 15 Prozent auf 40 Mill. DM gesteigert. Der Gewinn hat das angestrebte Ziel von fünf Prozent vor Steuern überschritten. Das Spezialunternehmen für industriellen Verschleißschutz erwirtschaftete diesen Umsatz mit Ausleihungen aus Schmelzbasalt, Keramik, Eisenguss und Kunststoff-Werkstoffen. Der Exportanteil betrug 46 Prozent.

Die 227 Mitarbeiter erhielten über das hauseigene Erfolgsbeteiligungssystem eine Prämie in Höhe eines zusätzlichen Monatslohns. Die positive Entwicklung des Jahres 1985 blickt nach den Worten von Mitinhaber Wöhrer Mauritz jedoch nicht darüber hinweg, daß im Basisschmelzbetrieb Kurzarbeit vereinbart worden ist.

Umsatzplus bei Bopp und Reuther

dpa/VWD, Mannheim

Erstmals nach Jahren hat die Bopp und Reuther GmbH, Mannheim, Hersteller von Armaturen und Meßgeräten, 1985 beim Umsatz zugelegt. Nach Unternehmensangaben habe aber die „äußerst unbefriedigende“ Ertragsituation zu einer weiteren Abschwächung des Betriebsergebnisses und einem nicht näher bezifferten Bilanzverlust geführt. Bei einem um knapp 10 Prozent höheren Auftragsbestand ist der Umsatz des Stammhauses 1985 um 6,1 Prozent auf 342 Mill. DM gestiegen. Der Gruppenumsatz erreichte 1985 rund 414 (345) Mill. DM. Als Wachstumsmotor erwies sich die Industrietechnik, die gut die Hälfte des Stammumsatzes brachte. Im Bereich Kraftwerkarmaturen einschließlich Rauchgasreinigung konnten die Ziele dagegen nicht erreicht werden. Die Investitionen des Unternehmens betrugen 12,2 (10) Mill. DM.

NRW-Exporteure 1985 erfolgreich

Py. Düsseldorf

Die Wirtschaft Nordrhein-Westfalens hat 1985 voll am deutschen Exportwachstum teilgenommen und mit Ausfuhren von 144 Mrd. DM ihren Anteil an der Gesamtausfuhr der Bundesrepublik bei 29,7 Prozent stabilisieren können. Nach einer Auswertung der Industrie- und Handelskammer zu Düsseldorf liegt dieser Prozentsatz sogar über dem Beitrag des Bundeslandes zum Bruttoinlandsprodukt (29 Prozent). Gut die Hälfte der Exporte (60,5 Prozent) aus NRW geht in EG-Länder.

Weitere Schwerpunkte liegen im Ostblock und im asiatischen Raum. Das größte prozentuale Wachstum wurde im Handel mit der Volksrepublik China (plus 90 Prozent) erzielt. Besonders exportorientiert sind der Maschinenbau, der Fahrzeugbau sowie der Bereich Büromaschinen/EDV-Geräte.

WIR FINANZIEREN DIE ZUKUNFT.



Wer seine Zukunft in neuen Technologien sieht, weiß nur zu gut, was Forschung und Entwicklung kosten. Investitionen sind aber der Wohlstand von morgen. Wir helfen Ihnen dabei mit intelligenten Finanzierungen. Sprechen Sie mit uns.

Wir verfügen nicht nur über die reichliche Erfahrung und den Background einer Staatsbank, ebnet.

sondern als international operierende Geschäftsbank über ein weltweites Kontaktnetz, das Ihnen viele Türen öffnet. Mit uns gewinnen Sie nicht nur einen Partner, der schnell und unkompliziert kompetente Finanzierungs-Modelle bereitstellt, sondern auch auf anderen Gebieten Wege

Bayerische Landesbank

In München, Nürnberg und über jede bayerische Sparkasse sowie in Bonn, Frankfurt und Luxemburg. Außerdem in London, New York, Singapur (Niederlassungen), Johannesburg, Toronto, Wien (Repräsentanz). Sie erreichen uns auch über Btx: * 38000 *

LANCIA. NOCH MEHR RASSE IN DER MITTELKLASSE.



DER NEUE LANCIA PRISMA.

Wer in der europäischen Mittelklasse zur Spitzenklasse gehören will, braucht Ehrgeiz, Können und Erfahrung. Alles gute Lancia-Tugenden. Und deshalb stellen wir uns ständig der Herausforderung des Marktes. Jetzt in der Mittelklasse. Wir haben beim Lancia Prisma fast jedes Detail in Frage gestellt. Und neu beantwortet. Nur eines nicht: das bewährte Grundkonzept mit klassischer Stufenheck-Karosserie, variablem Kofferraum und quer eingebauten Motoren. Fast alles andere ist neu: Die Front ist jetzt (wie beim Lancia Thema) leicht nach hinten geneigt, was zu niedrigerem Luftwiderstand führt.

Der vergrößerte Frontspoiler bietet Platz für integrierte Zusatzscheinwerfer, die hinteren Stoßflächen greifen weiter um die Karosserie herum.

Innen gibt es neue, ergonomisch geformte Sitze, neu gezeichnete Instrumente und eine Heizungs- und Lüftungsanlage mit größerem Luftdurchsatz.

Die Schaltung arbeitet leichter, Bedienungshebel und -knöpfe wurden zum Teil neu angeordnet, die Lautsprecher-Positionierung wurde akustisch verbessert, Straßenlage und Lenkung wurden durch Modifikationen am Fahrwerk weiter optimiert und darüber hinaus erhielten einige Versionen einen Lenkungsämpfer.

Am meisten hat sich bei den Motoren getan: Das Triebwerk des Prisma 1500 erhielt einen neuen Vergaser mit Schubabschaltung, eine elektrische Gemischvorwärmung im Ansaugrohr und eine hochmoderne Kennfeld-Zündung. Es leistet 55 kW/75 PS und macht diese Variante 160 km/h schnell. Der Verbrauch konnte noch weiter auf 5,8 l/100-km bei 90 km/h, 7,7 l bei 120 km/h und 9,5 l im Stadtverkehr gesenkt werden.

Die 1,6-l-Maschine im Prisma 1600 i.e. wurde weitgehend neu konstruiert. Der Zylinderkopf

wurde um 180° gedreht. Die Auspuff-Seite liegt jetzt vorn direkt im kühlenden Fahrtwind, die neue Einspritzanlage IAW von Weber Marelli ist gegen Winterkälte auf der Hinterseite des Motors geschützt. Die Grundform des Aggregats mit zwei obenliegenden Nockenwellen blieb unverändert. Modifiziert wurde in erster

Linie der Zylinderkopf, die Nockenwellen, die Kolben sowie das Ansaug- und Auspuffsystem. Die IAW-Einspritzung zeichnet sich durch die

Kombination von Zündung (mit statischer Kontrolle) und Einspritzanlage aus; beide Elemente werden von einem elektronischen Steuerelement versorgt. Der Motor leistet damit 80 kW/108 PS, das Drehmoment wurde gegenüber der Vergaserversion nochmals gesteigert und die Höchstgeschwindigkeit stieg auf 185 km/h. Ergebnis: Dieser neue 1,6-l-Einspritzmotor ist temperamentvoll und dreh-

freudig, durchzugstark und elastisch – und zudem leise und sparsam.

Der Prisma Turbo Diesel mit 59 kW/80 PS und 170 km/h Höchstgeschwindigkeit hat schon einen der modernsten Diesel-Motoren seiner Klasse. Aber selbstverständlich erhielt er sämtliche Verbesserungen an Karosserie, Interieur und Technik wie die Benzin-Versionen.

Mehr war beim besten Willen nicht zu verbessern. Überprüfen Sie es selbst. Bei einer Probefahrt.

Lancia Prisma 1500: Vierzylinder Reihenmotor mit obenliegender Nockenwelle, 1465 ccm, 55 kW/75 PS, Fünfganggetriebe, 0-100 km/h 12,1 Sek., 160 km/h.

Lancia Prisma 1600 i.e.: Vierzylinder Reihenmotor mit 2 obenliegenden Nockenwellen, IAW-Einspritzung, 1574 ccm, 80 kW/108 PS, Fünfganggetriebe, 0-100 km/h 10,0 Sek., 185 km/h.

Lancia Prisma turbo diesel: Vierzylinder Reihenmotor mit obenliegender Nockenwelle, 1911 ccm, 59 kW/80 PS, KKK-Turbolader und Ladeluftkühlung, Fünfganggetriebe, 0-100 km/h 12,9 Sek., 170 km/h.

LANCIA



Bundesanleihen

Bund	10/85	11/85	12/85	1/86	2/86	3/86	4/86	5/86	6/86	7/86	8/86	9/86	10/86	11/86	12/86	1/87	2/87	3/87	4/87	5/87	6/87	7/87	8/87	9/87	10/87	11/87	12/87	1/88	2/88	3/88	4/88	5/88	6/88	7/88	8/88	9/88	10/88	11/88	12/88	1/89	2/89	3/89	4/89	5/89	6/89	7/89	8/89	9/89	10/89	11/89	12/89	1/90	2/90	3/90	4/90	5/90	6/90	7/90	8/90	9/90	10/90	11/90	12/90	1/91	2/91	3/91	4/91	5/91	6/91	7/91	8/91	9/91	10/91	11/91	12/91	1/92	2/92	3/92	4/92	5/92	6/92	7/92	8/92	9/92	10/92	11/92	12/92	1/93	2/93	3/93	4/93	5/93	6/93	7/93	8/93	9/93	10/93	11/93	12/93	1/94	2/94	3/94	4/94	5/94	6/94	7/94	8/94	9/94	10/94	11/94	12/94	1/95	2/95	3/95	4/95	5/95	6/95	7/95	8/95	9/95	10/95	11/95	12/95	1/96	2/96	3/96	4/96	5/96	6/96	7/96	8/96	9/96	10/96	11/96	12/96	1/97	2/97	3/97	4/97	5/97	6/97	7/97	8/97	9/97	10/97	11/97	12/97	1/98	2/98	3/98	4/98	5/98	6/98	7/98	8/98	9/98	10/98	11/98	12/98	1/99	2/99	3/99	4/99	5/99	6/99	7/99	8/99	9/99	10/99	11/99	12/99	1/00	2/00	3/00	4/00	5/00	6/00	7/00	8/00	9/00	10/00	11/00	12/00	1/01	2/01	3/01	4/01	5/01	6/01	7/01	8/01	9/01	10/01	11/01	12/01	1/02	2/02	3/02	4/02	5/02	6/02	7/02	8/02	9/02	10/02	11/02	12/02	1/03	2/03	3/03	4/03	5/03	6/03	7/03	8/03	9/03	10/03	11/03	12/03	1/04	2/04	3/04	4/04	5/04	6/04	7/04	8/04	9/04	10/04	11/04	12/04	1/05	2/05	3/05	4/05	5/05	6/05	7/05	8/05	9/05	10/05	11/05	12/05	1/06	2/06	3/06	4/06	5/06	6/06	7/06	8/06	9/06	10/06	11/06	12/06	1/07	2/07	3/07	4/07	5/07	6/07	7/07	8/07	9/07	10/07	11/07	12/07	1/08	2/08	3/08	4/08	5/08	6/08	7/08	8/08	9/08	10/08	11/08	12/08	1/09	2/09	3/09	4/09	5/09	6/09	7/09	8/09	9/09	10/09	11/09	12/09	1/10	2/10	3/10	4/10	5/10	6/10	7/10	8/10	9/10	10/10	11/10	12/10	1/11	2/11	3/11	4/11	5/11	6/11	7/11	8/11	9/11	10/11	11/11	12/11	1/12	2/12	3/12	4/12	5/12	6/12	7/12	8/12	9/12	10/12	11/12	12/12	1/13	2/13	3/13	4/13	5/13	6/13	7/13	8/13	9/13	10/13	11/13	12/13	1/14	2/14	3/14	4/14	5/14	6/14	7/14	8/14	9/14	10/14	11/14	12/14	1/15	2/15	3/15	4/15	5/15	6/15	7/15	8/15	9/15	10/15	11/15	12/15	1/16	2/16	3/16	4/16	5/16	6/16	7/16	8/16	9/16	10/16	11/16	12/16	1/17	2/17	3/17	4/17	5/17	6/17	7/17	8/17	9/17	10/17	11/17	12/17	1/18	2/18	3/18	4/18	5/18	6/18	7/18	8/18	9/18	10/18	11/18	12/18	1/19	2/19	3/19	4/19	5/19	6/19	7/19	8/19	9/19	10/19	11/19	12/19	1/20	2/20	3/20	4/20	5/20	6/20	7/20	8/20	9/20	10/20	11/20	12/20	1/21	2/21	3/21	4/21	5/21	6/21	7/21	8/21	9/21	10/21	11/21	12/21	1/22	2/22	3/22	4/22	5/22	6/22	7/22	8/22	9/22	10/22	11/22	12/22	1/23	2/23	3/23	4/23	5/23	6/23	7/23	8/23	9/23	10/23	11/23	12/23	1/24	2/24	3/24	4/24	5/24	6/24	7/24	8/24	9/24	10/24	11/24	12/24	1/25	2/25	3/25	4/25	5/25	6/25	7/25	8/25	9/25	10/25	11/25	12/25	1/26	2/26	3/26	4/26	5/26	6/26	7/26	8/26	9/26	10/26	11/26	12/26	1/27	2/27	3/27	4/27	5/27	6/27	7/27	8/27	9/27	10/27	11/27	12/27	1/28	2/28	3/28	4/28	5/28	6/28	7/28	8/28	9/28	10/28	11/28	12/28	1/29	2/29	3/29	4/29	5/29	6/29	7/29	8/29	9/29	10/29	11/29	12/29	1/30	2/30	3/30	4/30	5/30	6/30	7/30	8/30	9/30	10/30	11/30	12/30	1/31	2/31	3/31	4/31	5/31	6/31	7/31	8/31	9/31	10/31	11/31	12/31	1/32	2/32	3/32	4/32	5/32	6/32	7/32	8/32	9/32	10/32	11/32	12/32	1/33	2/33	3/33	4/33	5/33	6/33	7/33	8/33	9/33	10/33	11/33	12/33	1/34	2/34	3/34	4/34	5/34	6/34	7/34	8/34	9/34	10/34	11/34	12/34	1/35	2/35	3/35	4/35	5/35	6/35	7/35	8/35	9/35	10/35	11/35	12/35	1/36	2/36	3/36	4/36	5/36	6/36	7/36	8/36	9/36	10/36	11/36	12/36	1/37	2/37	3/37	4/37	5/37	6/37	7/37	8/37	9/37	10/37	11/37	12/37	1/38	2/38	3/38	4/38	5/38	6/38	7/38	8/38	9/38	10/38	11/38	12/38	1/39	2/39	3/39	4/39	5/39	6/39	7/39	8/39	9/39	10/39	11/39	12/39	1/40	2/40	3/40	4/40	5/40	6/40	7/40	8/40	9/40	10/40	11/40	12/40	1/41	2/41	3/41	4/41	5/41	6/41	7/41	8/41	9/41	10/41	11/41	12/41	1/42	2/42	3/42	4/42	5/42	6/42	7/42	8/42	9/42	10/42	11/42	12/42	1/43	2/43	3/43	4/43	5/43	6/43	7/43	8/43	9/43	10/43	11/43	12/43	1/44	2/44	3/44	4/44	5/44	6/44	7/44	8/44	9/44	10/44	11/44	12/44	1/45	2/45	3/45	4/45	5/45	6/45	7/45	8/45	9/45	10/45	11/45	12/45	1/46	2/46	3/46	4/46	5/46	6/46	7/46	8/46	9/46	10/46	11/46	12/46	1/47	2/47	3/47	4/47	5/47	6/47	7/47	8/47	9/47	10/47	11/47	12/47	1/48	2/48	3/48	4/48	5/48	6/48	7/48	8/48	9/48	10/48	11/48	12/48	1/49	2/49	3/49	4/49	5/49	6/49	7/49	8/49	9/49	10/49	11/49	12/49	1/50	2/50	3/50	4/50	5/50	6/50	7/50	8/50	9/50	10/50	11/50	12/50	1/51	2/51	3/51	4/51	5/51	6/51	7/51	8/51	9/51	10/51	11/51	12/51	1/52	2/52	3/52	4/52	5/52	6/52	7/52	8/52	9/52	10/52	11/52	12/52	1/53	2/53	3/53	4/53	5/53	6/53	7/53	8/53	9/53	10/53	11/53	12/53	1/54	2/54	3/54	4/54	5/54	6/54	7/54	8/54	9/54	10/54	11/54	12/54	1/55	2/55	3/55	4/55	5/55	6/55	7/55	8/55	9/55	10/55	11/55	12/55	1/56	2/56	3/56	4/56	5/56	6/56	7/56	8/56	9/56	10/56	11/56	12/56	1/57	2/57	3/57	4/57	5/57	6/57	7/57	8/57	9/57	10/57	11/57	12/57	1/58	2/58	3/58	4/58	5/58	6/58	7/58	8/58	9/58	10/58	11/58	12/58	1/59	2/59	3/59	4/59	5/59	6/59	7/59	8/59	9/59	10/59	11/59	12/59	1/60	2/60	3/60	4/60	5/60	6/60	7/60	8/60	9/60	10/60	11/60	12/60	1/61	2/61	3/61	4/61	5/61	6/61	7/61	8/61	9/61	10/61	11/61	12/61	1/62	2/62	3/62	4/62	5/62	6/62	7/62	8/62	9/62	10/62	11/62	12/62	1/63	2/63	3/63	4/63	5/63	6/63	7/63	8/63	9/63	10/63	11/63	12/63	1/64	2/64	3/64	4/64	5/64	6/64	7/64	8/64	9/64	10/64	11/64	12/64	1/65	2/65	3/65	4/65	5/65	6/65	7/65	8/65	9/65	10/65	11/65	12/65	1/66	2/66	3/66	4/66	5/66	6/66	7/66	8/66	9/66	10/66	11/66	12/66	1/67	2/67	3/67	4/67	5/67	6/67	7/67	8/67	9/67	10/67	11/67	12/67	1/68	2/68	3/68	4/68	5/68	6/68	7/68	8/68	9/68	10/68	11/68	12/68	1/69	2/69	3/69	4/69	5/69	6/69	7/69	8/69	9/69	10/69	11/69	12/69	1/70	2/70	3/70	4/70	5/70	6/70	7/70	8/70	9/70	10/70	11/70	12/70	1/71	2/71	3/71	4/71	5/71	6/71	7/71	8/71	9/71	10/71	11/71	12/71	1/72	2/72	3/72	4/72	5/72	6/72	7/72	8/72	9/72	10/72	11/72	12/72	1/73	2/73	3/73	4/73	5/73	6/73	7/73	8/73	9/73	10/73	11/73	12/73	1/74	2/74	3/74	4/74	5/74	6/74	7/74	8/74	9/74	10/74	11/74	12/74	1/75	2/75	3/75	4/75	5/75	6/75	7/75	8/75	9/75	10/75	11/75	12/75	1/76	2/76	3/76	4/76	5/76	6/76	7/76	8/76	9/76	10/76	11/76	12/76	1/77	2/77	3/77	4/77	5/77	6/77	7/77	8/77	9/77	10/77	11/77	12/77	1/78	2/78	3/78	4/78	5/78	6/78	7/78	8/78	9/78	10/78	11/78	12/78	1/79	2/79	3/79	4/79	5/79	6/79	7/79	8/79	9/79	10/79	11/79	12/79	1/80	2/80	3/80	4/80	5/80	6/80	7/80	8/80	9/80	10/80	11/80	12/80	1/81	2/81	3/81	4/81	5/81	6/81	7/81	8/81	9/81	10/81	11/81	12/81	1/82	2/82	3/82	4/82	5/82	6/82	7/82	8/82	9/82	10/82	11/82	12/82	1/83	2/83	3/83	4/83	5/83	6/83	7/83	8/83	9/83	10/83	11/83	12/83	1/84	2/84	3/84	4/84	5/84	6/84	7/84	8/84	9/84	10/84	11/84	12/84	1/85	2/85	3/85	4/85	5/85	6/85	7/85	8/85	9/85	10/85	11/85	12/85	1/86	2/86	3/86	4/86	5/86	6/86	7/86	8/86	9/86	10/86	11/86	12/86	1/87	2/87	3/87	4/87	5/87	6/87	7/87	8/87	9/87	10/87	11/87	12/87	1/88	2/88	3/88	4/88	5/88	6/88	7/88	8/88	9/88	10/88	11/88	12/88	1/89	2/89	3/89	4/89	5/89	6/89	7/89	8/89	9/89	10/89	11/89	12/89	1/90	2/90	3/90	4/90	5/90	6/90	7/90	8/90	9/90	10/90	11/90	12/90	1/91	2/91	3/91	4/91	5/91	6/91	7/91	8/91	9/91	10/91	11/91	12/91	1/92	2/92	3/92	4/92	5/92	6/92	7/92	8/92	9/92	10/92	11/92	12/92	1/93	2/93	3/93	4/93	5/93	6/93	7/93	8/93	9/93	10/93	11/93	12/93	1/94	2/94	3/94	4/94	5/94	6/94	7/94	8/94	9/94	10/94	11/94	12/94	1/95	2/95	3/95	4/95	5/95
------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	------	------	------	------	------

Berndt Thamm zur Kulturgeschichte des Kokain

Der Schnee von morgen

Die Inkas errichteten mit ihrer Hilfe ein Imperium, die Russen ertrugen mit ihr den Ersten Weltkrieg, den modernen Industriegesellschaften scheinen sie die einmalige Chance zu bieten, Streß und Langeweile zu besiegen: Die Blätter des Coca-Strauchs und ihr Konzentrat, das Kokain, sind auf dem besten Wege, Heroin als die Welt Drogengeißel Nummer eins abzulenken.

Die lange Linie des Kokain hat der Journalist und Sozialarbeiter Berndt Thamm nachgezeichnet. Der Berliner Drogenfachmann, einer der wenigen deutschen Experten in dem neu gebildeten EG-Untersuchungsausschuß zum Drogenpro-

Neben dem Umstand, daß man Kokain als „Refreshment“ auf einer Party konsumieren kann, ohne aus dem Rahmen zu fallen, macht(e) den „Schnee“ vor allem sein exklusiver Preis für Wohlbetuchte interessant. Ein Gramm kostet heute etwa 250 bis 300 Mark, etwa ein Drittel mehr als Heroin. Angehörige sogenannter Streßberufe entdecken schon früh den gefährlichen Schmerzkiller und Muntermacher. Zuhälter konnten beizeiten den – von keinen Heroin-Connections besetzten Markt – unter sich aufteilen. Aber, so Thamm: „Die Luxusdroge wird zur Alltagsdroge mit luxuriösem Preis“. Immer mehr Normalverdiener erwerben zum Beispiel in der Disco eine „Linie“, eine Schnupfportion Kokain.

Emotionslos beschreibt der Autor die Karriere des „Weißen Riesen“, weist ihr ihren Platz in der Geschichte der menschlichen Zivilisation, die eben auch ein Kaleidoskop ihrer Rauschgifte ist. Der Wiener Arzt Sigmund Freud kommt mit seinen Kokainforschungen genauso zu Wort wie der Apotheker John Stith Pemberton, der vor hundert Jahren in Atlanta ein Kopfschmerzmittel mit dem beneideten Namen Coca Cola erfand. Und Papst Leo XIII., der wie US-Präsident Ulysses Grant, dem Produzenten seines Coca-Weins, Angelo Mariani, Dankesbriefe schrieb: „Ihr Coca aus Amerika gab meinen europäischen Priestern die Kraft, Asien und Afrika zu zivilisieren“. Thamm verschweigt auch nicht, daß es die deutschen Kokain-Herzestände waren, die die Berlin der zwanziger Jahre zur Kokain-Metropole machten.

Die Kokain-Ströme der Gegenwart, von den Campesinos der Anden über die „Coca war lords“ mit ihren Privatarmeen bis hin zur Sisyphus-Arbeit der DEA (Drug Enforcement Administration) – alles wird vorgestellt, teilweise grell, oft ohne Kommentar. Mit der Kühle eines Profis, der in 20 Jahren Drogenfront seine Illusionen verlor, hat Thamm sein Buch geschrieben. Dahinter steht die unausgesprochene These, daß man das Kokain vielleicht einmal besiegen, die Drogen sucht sicherlich therapieren kann. Abschaffen aber läßt sie sich nicht. Nach der Lektüre fällt es schwer, Kokain leicht zu nehmen.

Wie konnte es zum Siegeszug dieser Droge kommen? Anders als Heroin wird das 1859 erstmals isolierte Kokain schmerzmittelnd und aufmunternd. Als Lokalanästhetikum fand es bald weite Verbreitung. Außerdem schafft es – in reiner Form – zunächst einmal keine physische Abhängigkeit. Die psychischen Folgen allerdings sind fatal: Schweiß, Halluzinationen, Delirium, geistige Umnachtung schließlich.

BERTHOLD SEEWALD
Berndt Thamm: „Andenschnee – die lange Linie des Kokain“. Spitz Verlag, Basel 1986, 269 S., 34 Mark

Buch des Tages

blem, legt damit die erste deutschsprachige Kulturgeschichte einer Droge seit 90 Jahren vor, die heute Manager wie Sekretärinnen, Pop-Stars wie Sportler zu ihren Kunden zählt.

Thamm legt erschreckende Zahlen vor: In den USA schätzt man, daß einer halben Million Heroinabhängiger schon fünf Millionen regelmäßige und 15 bis 20 Millionen gelegentliche Kokainverbraucher gegenüberstehen. In Europa kann das Heroin seine „Spitzenstellung“ unter den harten Drogen mit 300 000 bis 500 000 Süchtigen bislang behaupten. Thamm: „Amerika hat zehn Jahre Vorsprung. Vielleicht muß sich Europa 1990 auf eine Million Kokain einstellen“. Übrigens: Als Thamm sein Buch schrieb, gab es die billige Variante Crack, ein Gemisch aus Kokain und Backpulver, noch nicht.

Wie konnte es zum Siegeszug dieser Droge kommen? Anders als Heroin wird das 1859 erstmals isolierte Kokain schmerzmittelnd und aufmunternd. Als Lokalanästhetikum fand es bald weite Verbreitung. Außerdem schafft es – in reiner Form – zunächst einmal keine physische Abhängigkeit. Die psychischen Folgen allerdings sind fatal: Schweiß, Halluzinationen, Delirium, geistige Umnachtung schließlich.



Ein Sammler, der seine Vorlieben verrät: „Die Begegnung des hl. Rochus mit Gothaardus“, Tafelbild eines unbekannten florentinischen Meisters in der Münchner Ausstellung

Kostbarkeiten der Sammlung Fritz Thyssen im Bayerischen Nationalmuseum

Ein Schluck aus dem goldenen Hirsch

Ungewöhnlich sieht man sich im Obergeschoß des Bayerischen Nationalmuseums in München gegenüber. Da sitzen auf einem Gemälde von Jacob Gerritsz. Cuyp Zwillinge, „Etatis 33 wecken“, in ihren Kinderstühlen, angezogen wie die erwachsenen Holländerinnen des frühen siebzehnten Jahrhunderts. Zuerst meint man, beide Kinder seien identisch – das sieht wie das Spiegelbild des anderen aus –, ehe man die Unterschiede entdeckt, die kleinen Nuancen, die das ungewöhnliche Bild, dem Baby-Porträt und erst recht Doppelporträt sind selten, so reizvoll machen.

Oder man sieht in einer Vitrine einen goldenen Hirsch, auf dem im Dezember Diana reitet, zu Füßen eine kleine Treibjagd. Im dicken Sockel dieser Augsburger Silberarbeit von Jacob I. Müller (um 1618) verbirgt sich ein Automat. Die Figur dient damit einem Trinkspiel. Man ließ sie über eine Tafel fahren, und das Paar, vor dem sie stehenblieb, mußte daraus trinken, der Herr aus dem Kopf des Hirsches, die Dame aus dem Kopf des Hundes.

Ein Pracht- und Prunkstück dieser Ausstellung ist auch die Kommode von David Roentgen (um 1780). Die schlichte, strenge Form, die sich alle barocken Schwünge versagt, imponiert durch fünf intarsierte Bilder. Die dreiteilige Front zeigt in der Mitte eine Szene der italienischen Komödie

und rechts und links daneben in ovalen Feldern Theaterzuschauer, während die Musiker mit den Seitenflächen vorlieb nehmen müssen. Für diese Intarsien, die meist nach Entwürfen von Januarius Zick entstanden, war die Roentgen-Werkstatt in Neuwied berühmt, genauso wie für die Mechanik der Möbel, die Praktisches oder Spielwerke verarbeitete. So auch bei diesem Möbel, was allerdings nur der Katalog verrät.

Alle diese Stücke stammen aus der Sammlung Fritz Thyssen, dem Sohn des Firmengründers. Es sind also nicht nur die Thyssen-Bornemisza, die ein Faible für die Kunst entwickelten. Aber während die Sammlung in Lugano längst museales Gepräge hat, besitzt der Kunst-Nachlaß von Fritz Thyssen zwar musealen Wert, verrät aber sehr deutlich die Vorlieben des Sammlers. So sind neben Diana noch weitere zehn Trinkgefäße des 16. und 17. Jahrhunderts aus vergoldetem Silber zu sehen.

Immer handelt es sich um fein ziselierter Tiere, Zule, Eber, Hirsch oder Bär, deren Kopf abgenommen und als Becher benutzt werden konnte. Dann gibt es herrliche frühe Meißner Porzellanfiguren von Kändler, oft ebenfalls mit Szenen der italienischen Komödie, oder ein 24teiliges Kaffeeservice mit sogenannten „Bauteilendekor“, also kleinen Kampfszenen, zwischen Europäern und Türken, natürlich auf jedem Stück an-

ders. Unter den Porzellanen anderer Manufakturen, die Fritz Thyssen außerdem besaß, reichen jedoch nur zwei Gruppen aus Fulda (um 1770) an Kändler Ausformungen heran.

Zu der Sammlung gehören mehrere Madonnenkulpturen, darunter eine stübische „schöne Madonna“ von Anfang des 15. Jahrhunderts, aus Kalkstein, aber von einer Zartheit, als sei sie aus Holz geschnitten, oder eine Madonna auf der Mondsichel, von Tilman Riemenschneider. Die Gemälde beginnen mit spätgotischen Tafeln aus Italien und führen bis zu zwei amantischen Spitzweg-Gemälden. Das Schwergewicht liegt auch da bei den Holländern und Franzosen des 18. Jahrhunderts.

Dazu gehört das ovale Brustbild der Tänzerin Marie-Madeleine Guimard von Jean-Honoré Fragonard. Mag diese Dame mit geneigtem Kopf auch ein wenig melancholisch in die Welt schauen, der Besucher der Ausstellung hat keinen Anlaß zum Trübsinn. Denn hier wird mit achtzig Stücken (die beiden Meißner Services natürlich jeweils als eines gerechnet) eine gediegene Auswahl vorgeführt, der sich der Besucher in Ruhe widmen kann, ohne – wie bei vielen Großausstellungen – von einem Massenangebot zur Eile und zur Oberflächlichkeit gedrängt zu werden. (Bis 2. November; Katalog 36 Mark; im Buchhandel, Hirmer Verlag, 39,80 Mark.)

PETER DITTMAR

Scherze inbegriffen: Glenn Miller in Neuauflagen

Stramme Jungs aus USA

Deutsche Soldaten – hier spricht „Ise“. So begrüßt in den letzten Kriegsmomenten eine junge deutsche Frau von London aus Radiohörer, die es wagten, ihren Volksempfänger auf die Welle der ABSIE (American Broadcasting Station in Europe) oder der BBC einzustellen. An jedem Mittwochnachmittag zwischen 13.30 und 14.00 ging die „German Wehrmacht Hour“ über den Äther. In diesen 30 Minuten war neben einer geschickten, überwiegend indirekten Propaganda vor allem jene Musik zu hören, die im Großdeutschen Rundfunk schon seit mehr als zehn Jahren nicht mehr gesendet wurde: moderne Tanzmusik, Swing und Jazz. Und 1944 gab es dazu eine ganz besondere Attraktion.

Denn im Juni war der Soft-Swing-König Glenn Miller mit 52 Musikern nach England gekommen, um die amerikanischen Soldaten moralisch zu stärken. Das „Orchester der Alliierten Expeditionen Streitkräfte“, wie es von „Ise“ genannt wurde, übernahm bald regelmäßige Radiosendungen. Vom 8. November an versuchte sich der populäre Bandleader sogar in der deutschen Schrankkiste er dabei bescheiden ein: „Mit der deutschen Sprache geht es mir wie mit meiner Frau: ich liebe sie, aber ich beherrsche sie nicht.“

Die Sendungen wurden im Studio von „His Masters Voice“ vorproduziert und blieben auf speziellen Schallplatten erhalten. Jetzt liegen die Jasmint-Records in ihrer Reihe mit Glenn-Miller-Live-Aufnahmen die erste LP mit zwei dieser deutsch-englischsprachigen Propaganda-Broadcasts vor (JASM 2504-TIS). Hier kommt nicht nur der weltberühmte Miller-Sound zu Gehör, auch deutsche Schlager wurden gespielt. Dazu gab's Witze und Frozeleien, die sich „Ise“ und Miller an den Kopf warfen. Bei einer Gelegenheit erwähnte Miller beispielsweise ein Telegramm von seiner Frau, in dem sie ihn bat, in Europa nur ja anständig zu bleiben. Auf „Ise“ Frage, ob er sich daran halten wolle, meinte er lakonisch: „Das Telegramm kam zu spät.“

Das sind nun nicht nur historische Tondokumente ersten Ranges, sondern auch nostalgische Leckerbissen für diejenigen, die damals so mit Glenn Miller in Berührung kamen. Dazu – und auch das nicht nur für Miller-Fans – veröffentlicht jetzt die japanische RCA eine Kassetten mit fünf Langspielplatten unter dem Titel

„Glenn Miller Army Air Force Band“ (RCA RJ-2723/27 TIS), die 75 Aufnahmen dieses Orchesters enthält. Das ist eine durchaus repräsentative Auswahl in hervorragender Klangqualität, und man spürt, daß die „strammen amerikanischen Jungs“ („Ise“) sogar jazzig swingen konnten. Doch war das wohl hauptsächlich auf den späteren Benny-Goodman-Planeten Mel Powell zurückzuführen, der die meisten der Arrangements geschrieben hat.

Unter seiner Hand entstanden nicht nur spätere Klassiker („Holiday For Strings“), sondern auch heute zu Unrecht vergessene, höchst moderne Einspielungen. Ist es auch ein Wechsel von Sweet und Swing-Dance-Musik, die nach dem Krieg noch jahrelang über die amerikanischen Sender die europäische Musikszene beeinflusste, ist auch heute zum größten Teil noch hörensenswerte Unterhaltungsmusik mit zahlreichen Glanzlichtern.

Damit gibt es ein weiteres Kraftpaket in Sachen Swing-Renaissance. Angesichts der amerikanischen Musikpropaganda wird sicherlich der Wunsch wieder wahr werden, nun auch das kennenzulernen, was der anderen Seite dazu einfiel. Waren doch die Nazis auf dem Gebiet ebenfalls nicht untätig.

Das Propaganda-Ministerium hatte hierfür Tanzmusik angeheuert, die als „Charlie und his Orchestra“ (dahinter steckte niemand anders als Lutz Templin) musiziert: „Poor Mr. Churchill, how do you do? You're a nice little fellow but by now you should know that you never can win that war“ und Ähnliches sangen Karl Schwedler und eine gewisse Evelyn (Kinncke?) mit kaum überzeugender Verve und spürbarem Spott gegenüber der Propaganda.

Die Veröffentlichung dieser wohl nicht nur heute abern anmutenden Liedchen zu meist bekannten englischen oder amerikanischen Schlager sowie die vom selben Orchester eingespielten Stücke ohne Propagandatext wurde in Deutschland verboten. Das führt nun dazu, daß sich die Sammler von frühen deutschen Swing-Versuchen (darunter waren immerhin Leute wie Willy Berking, Freddie Brocksieper, Detlef Lais u. a.) an obscure ausländische Versionen wenden – die sich auf nationalsozialistische Absurditäten spezialisiert haben.

GERHARD KLUSMEIER

Es kann der Reinste nicht in Ruhe atmen ...

Glaubenskrieg verschärft

Längst vorbei sind die Zeiten, da ein Staatsmann wie Churchill seine Davidoff-Zigarette zu seinem Wahrzeichen machen konnte. Vorbei der Kult um die Zigarette, wenn sie Humphrey Bogart in „Casablanca“ so gekostet im Mundwinkel hängen ließ. Der Duft der großen weiten Welt ist nicht mehr gefragt. Der Glaubenskrieg um rauchen oder nicht rauchen wird zusehends schärfer. Seit kaum noch Zweifel an der Gesundheits-schädlichkeit auch für Passivraucher bestehen, setzen sich immer mehr Nikotingegner den ungeliebten

Zug um Zug – ARD, 20.15 Uhr

Qualm zur Wehr. In vielen Restaurants ist die Nichtraucher-Selbstverständlichkeit, die großen Hotels bieten „Non Smoking-Zimmer“ an und freuen sich um eine Auslastung von 90 Prozent. Die Flugesellschaften trennen Freund und Feind fein säuberlich, die Luftkassas zum Beispiel im Verhältnis 50:50 – weil es angeblich keinen eindeutigen Trend gibt, sagt der Vorstand. Doch am Counter weiß man es besser. Im Verhältnis 70:30 werden Nichtraucherplätze verlangt. Und in der US-Fernseherie „Dallas“ wird überhaupt nicht mehr zum Rauchwerk gegriffen – dafür allerdings mehr zum Alkohol.

Vor zehn Jahren flammte der letz-

te Spot für Zigaretten über die Mattscheibe. Die Industrie drängt verstärkt in die Kinos, engagiert sich in der indirekten Werbung bei Mode oder Autorallies. Nur eine Marke kann ein Plus verzeichnen: Jede 5. Zigarette kommt von Marlboro. Grund dafür ist eine geschickte Imagekampagne, die sich dem Zeitgeist anpaßt: Leistung ist wieder gefragt.

Die Tabakindustrie mit 25 000 Beschäftigten muß Verluste hinnehmen. 3,7 Prozent wurde im 1. Quartal dieses Jahres – im Vergleich zum entsprechenden Vorjahreszeitraum – weniger geraucht. Immer noch geben die Deutschen 25 Milliarden Mark für Lust und Sucht aus.

In der Dokumentation „Zug um Zug“ stellt der Autor Claus Benifat Gegner und Befürworter vor. Etwas eine Frau, die ihren rauchenden Freund verlassen hat, weil sie ihn buchstäblich nicht mehr riechen konnte. Aber auch Pfeifenraucher Blüm als Pro und seine Kollegin auf der Ministerbank Rita Süsmuth als Kontra. Schließlich ist sie ja auch verantwortlich für Gesundheit. Daß ein besonderes Amt aber nicht unbedingt Verpflichtung sein muß, dokumentiert Josepha Fischer. Der hessische Umweltminister paßt pro Tag 30 Selbstgedrehte.

GABRIELE HERLYN

Preisgekrönte Hörspiele über das Sterben im WDR

Nichtseßhaft im Tode

Übungsstück für eine Schauspiel-schülerin? nennt der junge Autor Florian Felix Weyh sein erstes Hörspiel Massbach (heute, WDR 1, 20 Uhr), das dem Treffen der nordrhein-westfälischen Autoren 1985 in Düsseldorf szenisch gelesen und mit dem 1. Preis bedacht wurde. Eine angehende Schauspielin bereitet sich auf den Vorgesprochener beim Intendanten vor und beherzt dabei den Rat. Stellen Sie sich eine katastrophale Situation vor und spielen Sie sie durch.“ Sie simuliert einen Flugzeugabsturz. Das Ende ihrer imaginären Schreckensfahrt bis zum Aufprall ist auch das Ende ihrer Übung.

Das Hörspiel spiegelt die Vielfalt schauspielerischer Ausdrucksformen im absurden Detail wider und ist eine beißende Kritik am Menschen, der blind und unerlöst ins Verderben tobt. Zum Beispiel: Die würgende Passagierin beruhigt ihren Mann im schlingenernden Flugzeug beim artistischen Spiel mit drei Coladosen. Sie pfeift das „Lied vom Tod“. Die Krämerseele in ihr denkt an Schmerzensgeld. Ein bitterböses Erstlingswerk, akustisch und inhaltlich sauber strukturiert, zur schmerzhaften Zeitanzeige des Computers im Spannungsbogen gehalten.

Nur etwas wärmer geht es am Samstag (WDR 2, 22.05 Uhr) zu, wenn Der lange Abschied (2. Preis) gesen-

det wird. Auch hier geht es um den Tod. Autor Hans-Peter Karrs Held, der junge Berthold, will niemanden mit seinem endgültigen Abschied Ungelegenheiten bereiten. Also nimmt er die bürokratische Abwicklung zu Leibzeiten selbst in die Hand. Die Wohnung wird aufgegeben, das Telefon gekündigt, die Verwaltung informiert. Schifferklavier-Musik akzentuiert das unföhre Geschäft, bei dem die Geschäftspartner den geplanten Tod ungesentimental ins Auge fassen: Der Verwaltungsbeamte registriert den Umzug ins Jenseits auf dem Beobachtungsbogen für Nicht-Seßhafte. „Irgendwo muß ich sie ja registrieren!“ Die Freundin Ellen läßt sich die Telefonnummer eines Nachfolgers in ihrer Gunst geben. Und Freund Frank applaudiert: „Schluß machen! Hervorragend! Ein Fatal setzen. Das ist es, was sie brauchen.“

Auch hier sind die Mitmenschen nicht Mitleidende, winkt am Ende kein Erbarmen. „Schwester, machen Sie doch schneller! Wenn er bei Bewußtsein wäre, könnte man nach seinem Namen fragen und nach seiner Versicherung“, sagt der Notarzt zum Schluß. Ist es die glimmende Hoffnung, daß er Bertholds Leben trotzdem noch retten wird, was dieses Stück vernehmlicher klingen läßt als die Etüde vom Sterben im Flugzeug?

INGRID ZAHN

KRITIK

Volksfront?

In der Kontraste-Redaktion sitzen gute Journalisten. Dies hat die Tatsache verdeutlicht, daß dieses Team die Nase vom hatte bei der Entzweiung des angeblichen geflüchteten „Puppenspielers“. Doch nur, weil die Sendung „Kontraste“ heißt, muß doch das Licht nicht so unvermittelt vom Schatten abgelöst werden. Beispielsweise beim Beitrag über den Berlin-Flugverkehr und die Probleme mit PanAm. Da hieß es, die alliierten Flugesellschaften würden vom Senat „subventioniert“. Stimmt nicht, die Passagiere, die die Tickets kaufen, werden subventioniert.

Noch schlimmer war der Bericht über die SPD. Was hier an Polemik zusammengetragen wurde, bot ein Zerrbild. Da wurde der Eindruck geweckt, als ob die Volksfront vor der Tür stehe, die SPD-Spitze aus Trümmern und Liebedienern vor Kommunisten bestünde. So etwas würde nicht einmal der Gegner in Wahlkampfenden in dieser Einseitigkeit behaupten.

PETER PHILIPPS

Wann Oma zeigen kann, was sie weiß

Risiko – Musik schwilt an, Scheinwerfer blenden auf die Kandidaten im „großen Preis“, die einen Begriff und eine Zahl auf der Rätselwand auferufen haben, stehen wieder vor der Frage: Was wollen sie wagen, wieviel Geld riskieren? Sie können den Gewinn verdoppeln, können ihn aber auch verlieren. Und das in einer Phase der Rätselrunde, die nichts mit ihren Fachgebieten „Die Schwestern Brontë“, „Leonardo da Vinci“ und „Romy Schneider“ zu tun hat. Denn eigentlich ist die Wand für den Zuschauer daheim gemacht, „für das Kind und die Großmutter, die sich und der Familie zeigen wollen, daß sie auch viel wissen“, sagt Redakteur Joachim Rödel (68).

Während die Fragen zu den Wissensgebieten der Kandidaten von Experten ausgearbeitet werden, füllt der ehemalige Schauspieler Rödel die Rätselwand. In seinem Kopf wird die Stein für Stein zusammengestellt. Wie er zu den Themen kommt? „Man muß nur mit offenen Augen durch die Welt gehen. Da begegnet man doch tausend interessanten Kleinigkeiten.“ Er kennt zunächst die Antworten, beae-

dann die Fragen dazu. Dabei meint er, es gehe nicht nur um Allgemeinwissen – ihm zumindest gehe es vor allem um den Unterhaltungswert.

Geordnet wird immer unter drei Oberbegriffen, die von so simplen Faktoren wie der Jahreszeit abhängen können. „Wenn es draußen warm ist, werde ich nicht das Thema „Theater“ wählen“, sagt er. Und so lauten die heutigen Schlagworte denn auch „Sommer“, „Tiere“, „Steine“. Das

Der große Preis – ZDF, 19.30 Uhr

wußten auch schon die Kandidaten, bevor die Sendung gestern Abend in Berlin aufgezeichnet wurde. Sie sollen sich ein wenig einstimmen können. Obwohl Rödel eine gründliche Vorbereitung auf diesen Quiz-Abchnitt für unmöglich hält – „oder hätten Sie bei dem Oberbegriff „Frauen“ der letzten Sendung geahnt, daß wir wissen wollten, daß die australische Opernsängerin Nelli Melba diesem Pörsch ihren Namen gab?“

Wenn Rödel Fragen und Antworten formuliert hat, geht es ans Illu-

strieren. Ihm hilft es, daß er schon zu Zeiten Peter Frankenfelds im ZDF-Quiz-Ressort gearbeitet hat, und so bestens über das Archiv des Senders Bescheid weiß. Film-Sequenzen müssen zurechtgeschnitten, manchmal synchronisiert werden. Utensilien beschafft werden. „Wir versuchen nach Möglichkeit, Sonder-Produktionen zu vermeiden“, erzählt Rödel.

Was der Zuschauer dann auf Kommando des Kandidaten zu sehen bekommt, ist die Koordination von 90 Projektoren, die hinter der Rätselwand versteckt sind. Einige liefern die Zahlen, andere die kleinformigen Motive, andere einzelne Sequenzen, die sich zu einem riesigen Bild auf der Wand zusammenfügen. Bedient wird die Anlage von der Assistentin Marianne Prill. Kurze Zeitverzögerungen verschwinden vor der Ausstrahlung am Schneidetisch.

Wenn der große Wirt dann das Studio betritt, erhält er einen Plan, der ihn über alle Fragen und Antworten in Kenntnis setzt. Was heute gefragt wird? Rödel: „Wir sollten den WELT-Lesern nicht die Spannung nehmen.“

MARTINA SCHLINGMANN

SAT 1

ARD/ZDF-VORMITTAGSPROGRAMM

9.45 Info: Arbeit und Beruf
10.00 Tagesschau, Tagesscheine
10.25 Videopoly oder Dupont: Verschwunden

11.50 Unschau
12.10 ZDF-Magazin
12.25 Pressescho
12.50 Tagesschau

14.30 Kinostartliste
Wer zuletzt lacht
15.05 Unsere kleine Farm
15.30 Tagesschau
16.00 Boockspringe
Mit Heinz Schenk
16.45 Tom Sawyer und Huck Finn
Freiheit für Jim
17.15 Professor Fuchs und seine wah-
witzige Schule
Film von Fritz Strohecker
17.45 Tagesschau
17.55 Regionalprogramm
20.00 Tagesschau
20.15 Zug um Zug
Die Nichtraucher machen mobil
Film von Klaus Benifat
21.00 Der 7. Sinn
21.05 Im Kug zum grünen Kranz
Volksmusik-Musik
Ruth Mönch und Willy Seiler.
Gäste: Harold Martin, Vico Tori-
22.30 Tagesschau
23.00 1 + 1 = 5
Film von Heidi Genée
Die 24jährige Katharina lebt seit
acht Jahren mit dem Juristen Bern-
hard zusammen. Eines Tages stellt
sie fest, daß sie schwanger ist. Sie
beschließt, das Kind zu bekom-
men, obwohl Bernhard für einen
Blondschopf zwecks Abtreibung
zur Verfügung stellt. Schließlich
ringt er sich doch zu einem Hel-
marat durch.
„1 + 1 = 5“ wurde u. a. ausgezeich-
net mit dem Deutschen Filmpreis
1980
0.25 Tagesschau
0.30 Nachrichten

15.00 heute
15.05 Krimi – Abenteuer in Neuseeland
Die Segelregatta
15.35 Ferienkinder
16.05 Der Stein des Marco Polo
Abenteuer in Venedig
16.50 Ein Fall für TKKG
Der blinde Held
17.00 heute / Aus den Ländern
17.15 Tele-illustrate
17.45 Der rosarote Panther
Anschl.: heute-Schlagzeilen
18.30 Krimigig: Bayreuth. Amteigewicht
Die Trompete
19.00 heute
19.30 Der große Preis
Mit Wim Theodis
20.50 Die große Hilfe
Bilanz der Aktion Sorgenkind
21.00 Telemusik
Mit Harry Valentin. Themen: Japan-
nische Herausforderung. 1984 kein
Zweiradboom. Test: Fiat Croma
2000 i.e. mit Katalysator
21.45 heute-Journal
22.10 Auf dem Rücken anderer
Europas Agrarüberschüsse und
die Dritte Welt
In den EG-Lagern häufen sich 20
Millionen Tonnen Getreide, eine
Million Tonnen Butter und 800 000
Tonnen Rindfleisch. Versucht die
EG, Agrarprobleme auf dem Rück-
ken der Entwicklungsländer zu lö-
sen?
22.55 Silvester
Fernsehfilm von Konrad Wagner
Mit Ernst Schröder, Herbert Böth-
cher, Harry Wüstenhagen
Regie: Falk Harnack
0.25 heute

15.00 Marco
Anschl.: Secret Squirrel
15.30 Leslie
15.40 Musicbox
17.00 Kicker-Schlacht
18.00 Bomber, der Streuber
Anschl.: Dies war Aubrey
18.30 APF-blick
18.45 Bravo-TV-Show
Jugendmagazin
19.05 Obas, zahlst!
Österreich. Lustspiel (1957)
Mit P. Hörbiger, H. Moser, R. Car.
Mady Rahl, Lucie Englisch
Regie: E. W. Emo
21.30 APF-blick
22.15 Loktäre live gesengt
Erich Schellow liest Thomas Mann
22.45 High Chaparral
Zehn kleine Indianer
Anschließend: APF-blick

19.00 Das Jahr des Schöpfers
19.45 Das internationale TV-Kochbuch
Englisches Frühstück
20.00 Tagesschau
21.00 Groß Taster gibt sich die Ehre
21.05 Montezuma
Film von José Montes-Baquer
Nach der Novelle „Condiato bar-
nach von Alejo Carpentier
23.05 Die den Hals riskieren
Amerikanischer Spielfilm (1968)
Mit Burt Lancaster, Deborah Kerr,
Gene Hackman, Scott Wilson
Bravos um eine Gruppe von Falsch-
schirmern, die mit holstei-
nerischen Kunststücken ihren Le-
bensunterhalt verdienen.
0.50 Nachrichten

3SAT

18.00 Mini-ZB
18.10 Sport-Zeit
19.00 heute
19.20 3SAT-Studio
19.30 Derrick
Tod eines Italieners
Von Herbert Reinecker
20.30 Rundschau
21.15 Zeit im Bild 2
21.35 Kulturjournal
21.45 Der Seemann und die Nonne
Amerikanischer Spielfilm (1956)
Mit Deborah Kerr, Robert Mitchum
Regie: John Huston
23.25 Nachrichten

18.15 Sternix
18.35 Komme doch mal in die Küche
18.53 7 von 7
19.20 Karibisch
19.30 Krimi Rider
Der japanische Geheimbund
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Wenn abends die Heide träumt
Deutscher Spielfilm (1952)
Mit R. Prack, V. Staal, M. Trooger
Regie: Paul Martin
22.10 RTL-Spiel
22.15 Poppy
22.20 Neu im Kino
22.50 Geheimauftrag für John Drake
Ein kleines Paradies
23.10 Wetter/Horoskop/Beitragstext

III.

WEST
18.30 Die Sendung mit der Maus
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Tagesschau
20.15 Der verschleierte Agent
Amerikanischer Spielfilm (1942)
21.30 Amerika literarisch
Jack Kerouac
22.25 Reisevorbereitung zur Kunst
Zentralanatomien, Kappadokien
Das Blut der Tiere
Fruchtbarer Kurzfilm (1949)
Original mit Untertiteln
23.30 Georges Franju und seine Filme
Wahrnehmung des Einzelgängers
0.15 Nachrichten
NORD
18.00 Die Sendung mit der Maus
18.30 „Herrlich, dieser Kleopatra-Bräu“
Der Künstler Bruno Zeme-Grell
19.00 Musik für uns – Musik für Euch
19.15 Überlebenkünstler
0.15 Nachrichten
0.20 Tagesschau
0.25 Nachrichten
0.30 Nachrichten
0.35 Nachrichten
0.40 Nachrichten
0.45 Nachrichten
0.50 Nachrichten
0.55 Nachrichten
1.00 Nachrichten
1.05 Nachrichten
1.10 Nachrichten
1.15 Nachrichten
1.20 Nachrichten
1.25 Nachrichten
1.30 Nachrichten
1.35 Nachrichten
1.40 Nachrichten
1.45 Nachrichten
1.50 Nachrichten
1.55 Nachrichten
2.00 Nachrichten
2.05 Nachrichten
2.10 Nachrichten
2.15 Nachrichten
2.20 Nachrichten
2.25 Nachrichten
2.30 Nachrichten
2.35 Nachrichten
2.40 Nachrichten
2.45 Nachrichten
2.50 Nachrichten
2.55 Nachrichten
3.00 Nachrichten
3.05 Nachrichten
3.10 Nachrichten
3.15 Nachrichten
3.20 Nachrichten
3.25 Nachrichten
3.30 Nachrichten
3.35 Nachrichten
3.40 Nachrichten
3.45 Nachrichten
3.50 Nachrichten
3.55 Nachrichten
4.00 Nachrichten
4.05 Nachrichten
4.10 Nachrichten
4.15 Nachrichten
4.20 Nachrichten
4.25 Nachrichten
4.30 Nachrichten
4.35 Nachrichten
4.40 Nachrichten
4.45 Nachrichten
4.50 Nachrichten
4.55 Nachrichten
5.00 Nachrichten
5.05 Nachrichten
5.10 Nachrichten
5.15 Nachrichten
5.20 Nachrichten
5.25 Nachrichten
5.30 Nachrichten
5.35 Nachrichten
5.40 Nachrichten
5.45 Nachrichten
5.50 Nachrichten
5.55 Nachrichten
6.00 Nachrichten
6.05 Nachrichten
6.10 Nachrichten
6.15 Nachrichten
6.20 Nachrichten
6.25 Nachrichten
6.30 Nachrichten
6.35 Nachrichten
6.40 Nachrichten
6.45 Nachrichten
6.50 Nachrichten
6.55 Nachrichten
7.00 Nachrichten
7.05 Nachrichten
7.10 Nachrichten
7.15 Nachrichten
7.20 Nachrichten
7.25 Nachrichten
7.30 Nachrichten
7.35 Nachrichten
7.40 Nachrichten
7.45 Nachrichten
7.50 Nachrichten
7.55 Nachrichten
8.00 Nachrichten
8.05 Nachrichten
8.10 Nachrichten
8.15 Nachrichten
8.20 Nachrichten
8.25 Nachrichten
8.30 Nachrichten
8.35 Nachrichten
8.40 Nachrichten
8.45 Nachrichten
8.50 Nachrichten
8.55 Nachrichten
9.00 Nachrichten
9.05 Nachrichten
9.10 Nachrichten
9.15 Nachrichten
9.20 Nachrichten
9.25 Nachrichten
9.30 Nachrichten
9.35 Nachrichten
9.40 Nachrichten
9.45 Nachrichten
9.50 Nachrichten
9.55 Nachrichten
10.00 Nachrichten
10.05 Nachrichten
10.10 Nachrichten
10.15 Nachrichten
10.20 Nachrichten
10.25 Nachrichten
10.30 Nachrichten
10.35 Nachrichten
10.40 Nachrichten
10.45 Nachrichten
10.50 Nachrichten
10.55 Nachrichten
11.00 Nachrichten
11.05 Nachrichten
11.10 Nachrichten
11.15 Nachrichten
11.20 Nachrichten
11.25 Nachrichten
11.30 Nachrichten
11.35 Nachrichten
11.40 Nachrichten
11.45 Nachrichten
11.50 Nachrichten
11.55 Nachrichten
12.00 Nachrichten
12.05 Nachrichten
12.10 Nachrichten
12.15 Nachrichten
12.20 Nachrichten
12.25 Nachrichten
12.30 Nachrichten
12.35 Nachrichten
12.40 Nachrichten
12.45 Nachrichten
12.50 Nachrichten
12.55 Nachrichten
13.00 Nachrichten
13.05 Nachrichten
13.10 Nachrichten
13.15 Nachrichten
13.20 Nachrichten
13.25 Nachrichten
13.30 Nachrichten
13.35 Nachrichten
13.40 Nachrichten
13.45 Nachrichten
13.50 Nachrichten
13.55 Nachrichten
14.00 Nachrichten
14.05 Nachrichten
14.10 Nachrichten
14.15 Nachrichten
14.20 Nachrichten
14.25 Nachrichten
14.30 Nachrichten
14.35 Nachrichten
14.40 Nachrichten
14.45 Nachrichten
14.50 Nachrichten
14.55 Nachrichten
15.00 Nachrichten
15.05 Nachrichten
15.10 Nachrichten
15.15 Nachrichten
15.20 Nachrichten
15.25 Nachrichten
15.30 Nachrichten
15.35 Nachrichten
15.40 Nachrichten
15.45 Nachrichten
15.50 Nachrichten
15.55 Nachrichten
16.00 Nachrichten
16.05 Nachrichten
16.10 Nachrichten
16.15 Nachrichten
16.20 Nachrichten
16.25 Nachrichten
16.30 Nachrichten
16.35 Nachrichten
16.40 Nachrichten
16.45 Nachrichten
16.50 Nachrichten
16.55 Nachrichten
17.00 Nachrichten
17.05 Nachrichten
17.10 Nachrichten
17.15 Nachrichten
17.20 Nachrichten
17.25 Nachrichten
17.30 Nachrichten
17.35 Nachrichten
17.40 Nachrichten
17.45 Nachrichten
17.50 Nachrichten
17.55 Nachrichten
18.00 Nachrichten
18.05 Nachrichten
18.10 Nachrichten
18.15 Nachrichten
18.20 Nachrichten
18.25 Nachrichten
18.30 Nachrichten
18.35 Nachrichten
18.40 Nachrichten
18.45 Nachrichten
18.50 Nachrichten
18.55 Nachrichten
19.00 Nachrichten
19.05 Nachrichten
19.10 Nachrichten
19.15 Nachrichten
19.20 Nachrichten
19.25 Nachrichten
19.30 Nachrichten
19.35 Nachrichten
19.40 Nachrichten
19.45 Nachrichten
19.50 Nachrichten
19.55 Nachrichten
20.00 Nachrichten
20.05 Nachrichten
20.10 Nachrichten
20.15 Nachrichten
20.20 Nachrichten
20.25 Nachrichten
20.30 Nachrichten
20.35 Nachrichten
20.40 Nachrichten
20.45 Nachrichten
20.50 Nachrichten
20.55 Nachrichten
21.00 Nachrichten
21.05 Nachrichten
21.10 Nachrichten
21.15 Nachrichten
21.20 Nachrichten
21.25 Nachrichten
21.30 Nachrichten
21.35 Nachrichten
21.40 Nachrichten
21.45 Nachrichten
21.50 Nachrichten
21.55 Nachrichten
22.00 Nachrichten
22.05 Nachrichten
22.10 Nachrichten
22.15 Nachrichten
22.20 Nachrichten
22.25 Nachrichten
22.30 Nachrichten
22.35 Nachrichten
22.40 Nachrichten
22.45 Nachrichten
22.50 Nachrichten
22.55 Nachrichten
23.00 Nachrichten
23.05 Nachrichten
23.10 Nachrichten
23.15 Nachrichten
23.20 Nachrichten
23.25 Nachrichten
23.30 Nachrichten
23.35 Nachrichten
23.40 Nachrichten
23.45 Nachrichten
23.50 Nachrichten
23.55 Nachrichten
24.00 Nachrichten

HESSEN
18.00 Die Sendung mit der Maus
18.52 Fama (12)
19.30 Hessenschau
Ab 20 Uhr wie NORD
SÜDWEST
16.00 Film 70
Englischer Spielfilm (1983)
18.00 Die Sendung mit der Maus
18.30 Schwarzes Theater
18.52 Nord Movies
19.00 Abschieds-Blick ins Land
19.24 Randnotizen
19.30 Anni
Österreich. Spielfilm (1948)
21.00 9 aktuelle/Neues um Neon
21.45 Sport unter der Lupe
22.30 News-Büro
Unterhaltung mit Alfred Bielik
23.10 Schach-WM '86
23.40 Nachrichten
0.15 Nachrichten
BAYERN
17.50 Ein Fall für Mädel
18.15 Die Tier-Sprachstunde
18.45 Rundschau
19.00 Mädelchen für alle
Deutscher Spielfilm (1957)
20.25 Flash Gordon (3)
20.45 Stationen
21.30 Rundschau
21.45 Sportzeit
21.55 Die Geier
22.30 Rundschau
22.55 Töfelche Spiegel
Amerikanischer Spielfilm (1976)

Fehlt der Schlüssel?

M. v. Z. - Mit unverhohlener Ironie berichtet Montanelli „Giornale“ über das Projekt eines deutschen Reisebüros zur 200-Jahr-Feier von Goethes Aufbruch nach Italien, einen Pseudo-Goethe auf exakte gleiche Reise zu schicken. Der kann sich zwar nicht am 3. September, wie Wieland der Weimarer Hofrat, heimlich aus Karlsbad davon schleichen, aber er wird am 6. September, 37 Jahre alt, von ähnlicher Statur und genauso gekleidet wie sein Vorbild, vor dem Bayerischen Hof zu München eine Postkutsche besteigen und mit „teutonischer Präzision“ die gleiche Route bereisen, wie der „größte deutsche Gast, der je die Alpen überstieg“. Und das alles ohne die Schwierigkeiten, die Goethe damals hatte.

Als erste „selten zitierte und doch höchst erwähnenswerte Anekdote“ wird geschildert, wie Goethe, der unter dem Pseudonym „Philip Moeller, pittore tedesco“, in der Locanda della Rosa in Torbole (Gardasee) abstieg, den Wirt nach einer „gewissen Gelegenheit“ befragte. „Hier unten im Hof“, erwiderte der. Und auf Goethes abermaliges „Wo dort?“ antwortete der Wirt freundlich: „Wo Sie wollen. Überall.“

Dazu meint das „Giornale“: „Dies war Goethes erster Dialog mit einem Italiener, seine erste direkte Erfahrung mit dem Leben hierzulande. Sie klingt fast wie eine prinzipielle Erklärung, die für alle Formen – und Geheimnisse – Italiens gilt. Bleibt nur zu hoffen, daß der Pseudo-Goethe nicht so großzügige Wirt antrifft wie der echte. Denn Goethe war ein großer Dichter, fähig, in allem, auch in den Worten des Wirts von Torbole, die edle und schöne Seite zu sehen. Und in der Tat spricht er gleich darauf lobend von unserer leichten Lebensart.“

Der Pseudo-Goethe, so schließt der Bericht, sollte sich strikt an den Goethe-Text halten. Nur nicht bei der Stelle mit dem fehlenden Schlüssel. „Der Wirt nämlich“, so steht es in der „italienischen Reise“, versicherte, „ich könne ganz ruhig sein, auch wenn mein ganzes Gepäck aus Diamanten bestünde.“ Falls der Pseudo-Goethe zufällig eine Tür ohne Schloß und Schlüssel fände, möge er „nicht ruhig sein wie Goethe“. Mit diesem Schlüsselwort ist sich unitalienische Ironie des Berichts in echt italienische Selbstironie auf.

Wer sind, was tun und was verdienen eigentlich „musikalische Arrangeure“?

Mönche taten's mit Chorälen

Preisfrage: Was ist ein Arrangeur? Jemand, der Blumen zum Bouquet bindet? Der ein Rendezvous oder silberne Hochzeit anberaumt und ausrichtet? Kleine Aufklärungs-hilfe: Ein Arrangeur ist ein Musikbearbeiter. Aha – also ein Sachbearbeiter bei der GEMA oder der Deutschen Grammophon oder vielleicht bei einem Musikverlag oder einer Konzertagentur?

Weil die Vermutung immer noch falsch ist, fühlen sich die Leute, die damit ihr Geld verdienen, Einfälle anderer auf die erfolgversprechende Tagessumme zu bringen, verkannt und mißachtet. Weswegen, um es gleich vorwegzunehmen, auch die GEMA-Abrechnung nicht stimmt, wenn man ihr „Geistesgut“ zum Beispiel in Diskotheken zu Markte trägt.

Das Wort „Arrangeur“ kam als musikgeprägter Begriff aus Frankreich, später auch aus den USA in den deutschen Sprachraum. Obgleich es aus der Warte der Musikbearbeiter, die sich als Sonderfall des Komponisten betrachten, keinen Unterschied macht, ob man ihr Arbeitsergebnis Arrangeur oder Bearbeitung nennt, grenzen Fachlexika das Arrangieren oder Bearbeiten immer noch auf „Einrichtung für ein bestimmtes Instrumentarium“ oder „Bearbeitung für eine andere als die ursprüngliche Besetzung“ ein.

Die „Vereinigung Deutscher Musik-Bearbeiter“ stellt in einem von dem Hamburger Arrangeur Lem Arcon verantworteten Manifest klar: Das Arrangeur oder die Musikbearbeitung ist „eine nach musikalischer Vorgabe tonsetzerisch geschaffene Arbeit und als persönliche geistige Schöpfung urheberrechtlich geschützt.“

Arrangeure möchten nicht länger als Komponisten zweiter Wahl gelten. Um den Ruch des Zweitklassigen zu verschleiern, weist Lem Arcon gern darauf hin, daß erst das Geniezeitalter den guten Ruf des Bearbeiters zerstört habe. In der historischen Wirklichkeit sei es sogar der Vater des Komponisten. Was die musikbegabten Mönche vor tausend Jahren mit dem Gregorianischen Choral-Repertoire taten, indem sie es trosteten und allmählich die organale und motettische Mehrstimmigkeit entwickelten – übrigens eine der größten Kulturleistungen des Abendlandes – sei nichts anderes gewesen als Bearbeiten oder Arrangieren.

Wie heute auf dem weiten Feld der U-Musik oder besser light music üblich, kannte auch die Renaissance

einen Unterschied zwischen dem Melodie-Erfinder (der meist in Anonymität versank) und dem Kontrapunktiker. Letzterer war der „componista“, der zusammensetzende Bearbeiter. Den Musiktheoretiker Glarean bewegte noch um 1550 die Frage, wer wohl schöpferischer sei: der Inventor oder der – sagen wir – Arrangeur.

Unzählige sind die Beispiele bearbeiteter Vorlagen bis hin zu Johann Sebastian Bach, ohne daß der Vorwurf des Plagiats aufkam. Während die Romantiker das Original, die unverwechselbare Urheberschaft kultivierte, ertönten in Salons, Weinlokalen und Caféhäusern in Wien, Berlin oder Pariser Besetzung: bearbeitete Highlights aus Opern und Operetten, modisch klangverpackte Chansons, Couplets, Marschlieder. Mit dem Aufkommen des Jazz in Europa schwappte eine zweite Bearbeitungswelle im Musikstrom über.

Etwa 95 Prozent der heute produzierten populären Musik lebt von der Hand des Bearbeiters. „Von 1970 bis 1985 sind hierzulande über 170 000 Arrangements geschaffen und auf Tonträger aufgenommen worden“, weiß Lem Arcon. Ob gelber Wagen, Lied der Wolgalepper oder Song of Joy – immer waren und sind ein Haufen kleiner grauer Bienen im Spiel, um dem Klangerzeugnis das Sound, das akustische Design zu verpassen, welches der „Producer“ für das Verkäufliche hält.

Gegenüber dem „Druck-Arrangement“, dem federfinken Geschäft der Musikbearbeiter zu Zeiten, als das Salonorchester noch live den Ton angab, und dem Rundfunk- und Fernseh-Arrangement (eine anspruchsvolle Gelegenheitsarbeit des Berufs-Arrangeurs, die infolge des Orchestersterbens in den Unterhaltungsabteilungen der Sender immer rarer wird) ist das Schallplatten-Arrangement heute die eigentliche Pflanze der Auch-Komponisten. Besser: Es könnte ihre eigentliche Pflanze sein – denn genau da liegt der neurologische Punkt der Beteiligung, die die GEMA übt.

Zu einer Zeit, als das Druck-Arrangement noch den Musikern der Tanz- und Unterhaltungsorchester als Spielzeug diente, wurde beschlossen, ihre Urheber mit zwei Zwölfteln „an den Erträgen des bearbeiteten Werks zu beteiligen“. An die glänzende Vermarktung von Studio-Produktionen auf Platten und Bändern konnte damals niemand denken.

Lem Arcon: „Ein Erfolgsstück wird heute 500 bis 1000mal im Jahr

gesendet. Gleichzeitig werden 100 000 und mehr Schallplatten gepresst. Das Druck-Arrangement wird an den Sendungen und Veröffentlichungen beteiligt, das Platten-Arrangement nicht. Das für die Schallplatte entstandene Arrangement eines geschützten Werkes begründet keine Anteile am mechanischen Recht, obwohl sie allen anderen am Werk beteiligten Bezugsberechtigten zufließen – einschließlich den Melodisten (den Erfindern der Melodie). Hier empfinden die Tonträger-Arrangeure ihre Nichtbeteiligung besonders ungerechtigt, da sie nicht nur an der Entstehung der Aufnahme, sondern sogar an der Schaffung des Werkes selbst maßgeblich mitwirken.“

Die Sound-Kulis der Tonträger-Industrie, denen die gewaltigen Umsätze hauptsächlich zu verdanken sind, gehen leer aus. Es sei denn, sie treten ausdrücklich als Mitkomponisten auf. Oder der Arrangeur besteht – zumal im Erfolgsfall – auf einem vertraglich auszuhandelnden erhöhten Honorar, der den GEMA-Schaden begrenzt hält.

Das Urheberrechtsgesetz billigt dem Bearbeiter einen Schutz zu, der dem Schutz des bearbeiteten Werks gleichkommt. Dieser Paragraph drei erhielt am 24. Juni 1985 eine Einschränkung: „Die nur unwesentliche Bearbeitung eines nicht geschützten Werks der Musik wird nicht als selbständiges Werk geschützt.“ Hierbei hatte der Gesetzgeber vermutlich Volksliedbearbeitungen und ähnliches im Sinn. Doch das Gummiwort „unwesentlich“ wird dem Bearbeiter älterer, nicht mehr geschützter Vorträge gefährlich – eine zusätzliche „Voreuthaltung“ sieht Lem Arcon da heraufziehen.

Kein Geld für verkaufte (gesendete) Schallplatten, zusätzlich mit dem ausschließenden Begriff „unwesentlich“ bedroht – eine Minderheit, die dank des Populärmusik-Booms zur überwiegenden Mehrheit wurde, vom GEMA-Kuchen ferngehalten, muckt auf. „Urheberrechtler sind angesprochen.“ Eine Bearbeiter-Lobby muß in der GEMA Fuß fassen.

Doch wie das so ist: Wer am Napf sitzt, verteidigt seinen Platz gegen die Futtermisler und Hungerheider. Vielmehr muß man zuerst die romantische Glorie des Originalgenies entzaubern, um dem Bearbeiter rechte Schöpferqualitäten einzuräumen. Offenbar fällt das angesichts sogenannter Gebrauchsmusik, alsbald verbrauchter „Massenmusik“ besonders schwer.

LUTZ LESLE



Natur als ästhetisches Ereignis: Hans von Marées, „Fouragierende Soldaten“ (1862) FOTO: KATALOG

Landschaftsmalerei vom Feinsten in Baden-Baden

Wenn Wetter aufzieht

Drei Jahre bleibt das Von-der-Heydt-Museum in Wuppertal geschlossen, ein grundlegender Umbau war nicht länger aufzuschieben. Damit die Bilder nicht im Depot verschwinden, schickt die Museumsleitung einen Teil ihrer Schätze auf Wanderschaft. So kann man zur Zeit in der Kunsthalle Baden-Baden die „Die Landschaft – Meisterwerke des 18. bis 20. Jahrhunderts“ sehen, ehe die Wanderausstellung nach Florenz weitergeht.

Die mittelalterliche Malerei kannte keine „Landschaft“. Was wir in spätmittelalterlichen Bildern an landschaftlichen Zügen entdecken, kann höchstens „Begleitlandschaft“ (Pin-dar) genannt werden, weil es den dargestellten Vorgang begleitet und unterstreicht. So ist es auch noch weitgehend in dem ältesten Bild der Wuppertaler Auswahl. Patinirs hl. Hieronymus erscheint darauf verschwunden klein, während das ganze mächtige Umfeld mit seinen drohenden Felsen, aufziehenden Wetter und gewaltiger aufsteigender Licht wie ein riesiges Pandämonium dargestellt ist. Trotzdem bleibt doch alles auf die inneren Kämpfe des Heiligen bezogen.

„Landschaft“ um ihrer selbst willen wird erst ein Jahrhundert später, bei den großen Niederländern, gesehen und fürs Bild entdeckt. Jan van Goyen (mit der Eiche am Waldeich) oder Salomon und Jacob van Ruysdael geben dafür hervorragende Beispiele. Der nächste Schritt – bei dem die Landschaft als eigenes ästhetisches Phänomen gesehen wird – geschieht erst im Zeitalter der Romantik. Hier kann das Von-der-Heydt-Museum mit einer ganzen Reihe von Meisterwerken aufwarten, die – jedes in seiner Weise – ein tiefes Eingehen der Künstler auf die Natur und eine liebevolle Beschäftigung mit dem von ihr dem Auge Dargebotenen bezeugen.

Als Beispiele seien vor allem Johann Erdmann Hummels „Park von Schloß Buch“, Carl Blechens „Kloster Santa Scholastika“ und der aus dem Kircheninneren von Annaberg auf den fernen Berg Ötzer gerichtete Blick „Schnee v. Carolsfeld“ genannt – letzteres Bild ein wahrhaft meisterliches Werk von vielfältigem perspektivischem und farbigem Beziehungsreichtum (1842 gemalt). Auch Ludwig Richter und Carl Rottmann dürfen nicht vergessen werden; neben der heimatischen Landschaft

ist es jetzt vor allem Italien, dessen Länder und Küsten sich die Augen zuwenden, die schließlich übertragen werden in ideale, erträumte Landschaften wie bei Gottlob Friedrich Steinkopf.

Die Wege und Vorstellungen der Maler (denn noch handelt es sich keineswegs um bloße naturalistische Abschilderungen) verzweigen sich in vielfältiger Weise. Erstaunlich der riesige Weiblich am „Meeresstrand“ des 27-jährig verstorbenen Bonington, der in den zwanziger Jahren des vorigen Jahrhunderts dessen ganze Entwicklung in der Malerei vorwegzunehmen scheint, eingebettet erst von Courbet (das unvergänglich eindrucksvolle Bild des gewaltigen Felsenküste bei Etretat 1869) und schließlich von der großen Impressionisten: Pissarro, Sisley und Monet. Welchen künstlerischen Rang ein Hans von Marées hat, bezeugt die Ausstellung mit Landschaften, die man nicht von ihm erwarten würde: „Wald im Sturm“ und „Meerenge bei Stralsund“ stehen an Ausdruckskraft seinen großen Monumentalfiguren nicht nach.

Aber die Fülle des Bemerkenswerten führt zur bloßen Aufzählung. Die Beziehungen der Bilder untereinander bringen den Betrachter zu ganz anderen, vergleichenden Überlegungen: etwa wenn er den „Herbstmorgen“ von Pissarro (1892) der Winterlandschaft von Sisley oder dem „Vorfrühling“ von Xaver Fubr gegenüberstellt: verschiedene Welten und doch dieselbe Stimmungskraft. Man kann Entdeckungen machen wie die italienischen Landschaften von Hans Thoma oder ein so bedrückendes kleines Werk wie die „Industrielandschaft“ von Otto Dix (1916).

Neben malerischen Herrlichkeiten wie den Landschaften von Renoir oder dem großartigen Winterbild von Munch hängt freilich auch das eine oder andere Mißglückte, was man vielleicht gar nicht hätte ausstellen brauchen – wie der schlechte Slevogt (Annweilerthal) oder der brutal-verfälschte Beckmann (Landschaft bei St. Germain 1930). Eine eigene Reise nach Baden-Baden wert sind dagegen die sechs wunderbaren Aquarelle von Paul Cézanne, darunter eine „Montagne Sainte Victoire“, die zu den schönsten Varianten dieses Cézanneschen Urthemas gehören dürfte. Frachttoule Noldes bilden den Schluß. (Bis 14. Sept.; Katalog 39 Mark) HEINRICH W. PETZET

Israel feierte zwei Wochen lang sein 14. Sängerfest

Amüsantes Textlernen

Chorgesang gehört in Israel, wie in vielen anderen Kulturländern, zu den populären Künsten. Bereits kurz nach der Staatsgründung, 1952, initiierte A. Z. Propp das erste internationale Chorsänger-Festival im Lande – in diesem Jahr fand es nun bereits zum 14. Mal statt.

Reiner Zufall war es, daß sich an diesem 14. Sängerfest genau 14 Chöre, darunter zehn aus dem Ausland, beteiligten. Aus der Bundesrepublik Deutschland kamen der Jugendchor Nordrhein-Westfalen (Dirigent: Fritz Wey), der Oldenburger Jugendchor (Dirigent: Gerd Meyer) und der Männergesangsverein „Gemütlichkeit 1866“ aus Wiesbaden-Sonnenberg (Dirigent: Klaus Ochs). Aus Südafrika waren der Negerchor GA-Rankuwa, ein Erwachsenenchor aus Bophuthatswana, und der Ost Rand Jugendchor aus Transvaal dabei.

Während der zwei Wochen des Festes konzertierten fast allabendlich Gruppen von je vier Chören in den verschiedenen Städten des Landes. Außerdem arrangierte die Festleitung eine Reihe von „musical workshops“, insbesondere für jugendliche Sänger und Sängerinnen. Hier fanden sich

Deutsche, Israelis sowie Sänger aus anderen Nationen zusammen, um gemeinsam neue oder moderne Kompositionen einzustudieren.

Den Abschluß des Festes bildete dann ein Galakonzert in Tel Aviv, bei dem die Ergebnisse dieser „workshops“ aufgeführt wurden. Unter den Dirigenten dieser Gruppen befanden sich auch Prof. Martin Schmied und Arthur Gross aus Deutschland, sowie Willy Gohl aus der Schweiz.

Einstudierte wurden zeitgenössische Lieder israelischer Tonschöpfer wie zum Beispiel von Zwi Awni oder Jecheskel Braun. Dazu kamen Chor-sätze von Johannes Brahms, Francis Poulence und anderen. Aber die Zusammenarbeit von deutschen und israelischen Sängern setzte besondere Akzente.

Dabei ergaben sich oft amüsante Momente, weil deutsche Kinder hebräische Texte lernten, indes sich die Israelis erstmals deutschen Gedichten zuwandten. Im Gesang war man sich jedoch, trotz unvermeidlicher Akzente, einig, was vom Publikum mit reichem Beifall honoriert wurde.

SAM BEN-JAAKOW

Oper in Stockholm: Sehr gut bei Richard Wagner

Johanna hat triumphiert

Mit der Premiere der Stockholmer Königlich Oper von Tschairowsky „Jeanne d'Arc“ (auch so vom Komponisten genannt, um es von Schillers Drama zu trennen) gelang eine doppelte Ehrenrettung: für das unverdient vergessene Werk, und für die Leitung des Hauses, die man wegen zu weniger Novitäten in der Saison kritisiert hatte.

In der traditionellen, außerhalb der Sowjetunion nur selten aufgeführten Version braucht das Werk mit all ihren Zuhörern zu la Grande Opéra vier-einhalb Stunden. Stockholm aber begnügt sich mit Anregung des russisch-israelischen Dirigenten Yuri Aronowitch, der in Stockholm als – sehr beliebter – Chefdirigent des Philharmonischen Orchesters tätig ist, mit einer kürzeren Fassung.

Vor einigen Jahren traf er in London mit Galina von Meck zusammen, einer Enkelin väterlicherseits von Tschairowsky berühmter Brief-freundin Nadeschda von Meck und zugleich die Enkelin mütterlicherseits der Tochter von Tschairowskys Schwester Alexandra. Es stellte sich dabei heraus, daß diese alte Dame Briefe und Manuskripte Tschairowskys besaß, die noch nie veröffentlicht worden waren.

In der Sowjetunion hatte Aronowitch bereits früher Zugang zu Originalpartitur der „Jeanne d'Arc“ gehabt, voll von Anmerkungen und Kürzungen des Komponisten. Tschairowsky war sich bewußt, daß die Urversion zu lang sei. In den Materialien Madame von Mecks fand Aronowitch noch ein paar weitere Änderungen vom Komponisten, denn bis zuletzt hatte er daran gearbeitet, die Oper zu kürzen. So konnte Aronowitch eine drei Stunden lange Version rekonstruieren, in der sich das bislang gering geschätzte Werk als eindrucksvolle Gesangsoper erwies.

Das große Ereignis bei dieser „Ur-aufführung“ war neben dem Dirigenten Aronowitch Sylvia Lindenstrand in der Rolle als Jeanne. Jung, schlank, blendend aussehend, gestaltete sie kongenial das Bauernmädchen, das zur Heerführerin wird; und mit brennender Intensität verwirklichte sie die Jeanne, die von einer (zwar ganz unhistorischen) Liebe zum englischen Anführer Lionel getroffen wird und dadurch ihr heiliges Gelübde gebrochen zu haben meint. Neben Lindenstrands dominierender Jeanne behaupteten sich der Tenor Thomas Sunnegård als der schwache König Kad VII. und der Bariton Björn Askar als Lionel.

Der seit zwei Jahren amtierende Generalintendant Lars af Malmberg

hat damit seinen ersten wirklichen und wohlverdienten Erfolg. Zuvor hatte Siv Wennergren in der mehr als 20 Jahre alten „Tosca“-Inszenierung Aufsehen erregt. Sehr temperamentvoll, sehr weiblich und mit ihrer großen Stimme voll italienischen Wohlklangs und Ausdrucks ertönte sie einen großen Triumph. Ihr zur Seite sang Sonny Wallentin als Cavaradossi seine erste schwergewichtige Rolle im Opernhaus, obwohl er bereits früher die Aufmerksamkeit auf sich gelenkt hat. Der Bariton Curt Appelgren gab mit schwarzer, klangvoller Stimme dem Scarpia genau das richtige Profil. Diese Vorstellung wurde vom heimgekehrten Sixten Ehrlich glänzend dirigiert.

Weniger gelungen war dagegen Verdis „Maskenball“, eine Neuproduktion der speziellen schwedischen Version von 1958, die – mit einer hochliterarischen Bearbeitung des Textes von Erik Lindgren – die Handlung zu Verdis Urlibretto zuverfügt, das heißt zur Ermordung König Gustafs III. von Schweden auf der Bühne des von ihm selber gegründeten Opernhauses während eines Maskenballs im März 1792. Diese Version war seinerzeit ein Riesenerfolg und erregte internationales Aufsehen.

Die Wagner-Freunde konnten sich während der Wintermonate an einigen kleinen „deutschen Stagioni“ erfreuen. Das „Rheingold“ (leider auf schwedisch vorgeführt), die „Walküre“ und die „Götterdämmerung“ wurden mit Hausgästen aufsehenerregend gut gegeben. Und mit „Pompeji“ (Pompeji) hatte eine Kinderoper, die ein Märchenmusical, Premiere. Die ansprechende Musik ist von Björn Hallman, und die geschickte und lustig ausgenutzte Bühnenscheminerie weckte jubelnde Begeisterung beim Kinderpublikum.

Zum Saisonschluß war eigentlich die Uraufführung einer neuen schwedischen Oper vorgesehen: „Königin Christina“, mit der Musik von Hans Gefors und dem Libretto von Lars Forssell. Das Projekt mußte indessen bis Oktober aufgeschoben werden. Statt dessen wurde François Poulencs „Dialogues des Carmélites“ (Libretto von Georges Bernanos nach Texten von Gertrud von Le Fort) in der Inszenierung von 1981 neu einstudiert, wobei Anita Soldh mit eindringlicher Intensität das kurze und schwere Leben der Blanche de la Force wiedergab. Das macht auf den Herbst gespannt, wenn die Jeanne d'Arc singen wird.

LARS HOLMERT

Zum Tode des Dichters Manfred Hausmann

Weg in der Dämmerung

Wenn die Bezeichnung „Poet“ ein offizieller Titel wäre, den man diesem oder jenem Schreiber ehrenhalber verleihen könnte – Manfred Hausmann, der jetzt 87-jährig in Bremen verstarb, wäre einer der ersten Aspiranten auf einen solchen Titel gewesen. Alles, was er schrieb, geriet ihm zu intensiver Poesie, ob es nun Verse, Romanprosa, weltliche Reden oder Tagebucheinträge waren. Noch seine christlichen Erbauungspredigten der letzten Jahre atmeten den Geist genuinen Dichtertums, waren heimliche Sprachmetalle auf ein absolutes Thema.

Der Habitus des Poeten prägte auch Hausmanns Lebensstil. Dieser äußerlich so ordentlich-genaue Fabrikantensohn aus Kassel mit dem schmalen Langschädel brannte immer wieder durch, auch nachdem er längst wohlbestallter Redakteur bei Bremer Tageszeitungen geworden war. Immer wieder war er eines Tages einhieb „weg“, schrieb Job und Gehalt in den Wind, um als Schiffshörer oder Decksteward auf große Reise zu gehen und neues poetisches, nämlich sprachlich noch nicht eingekreistes Gelände zu erkunden.

Seine Lieblingsgegend war der europäische Norden. Ginsten über der Marsch, tief eingeschüttete Fjorde, schwermütige Moore und Tundren. Diese Landschaften hat er in vielen Texten unvergänglich gefeiert. Das Vorbild, dem er nachschmeckte, war Knut Hamsun. Als er schaffte, wurde, nahm er Wohnung in der Kulturtundra Worswede, später in Rönnebeck an der Weser, wo er sich dann

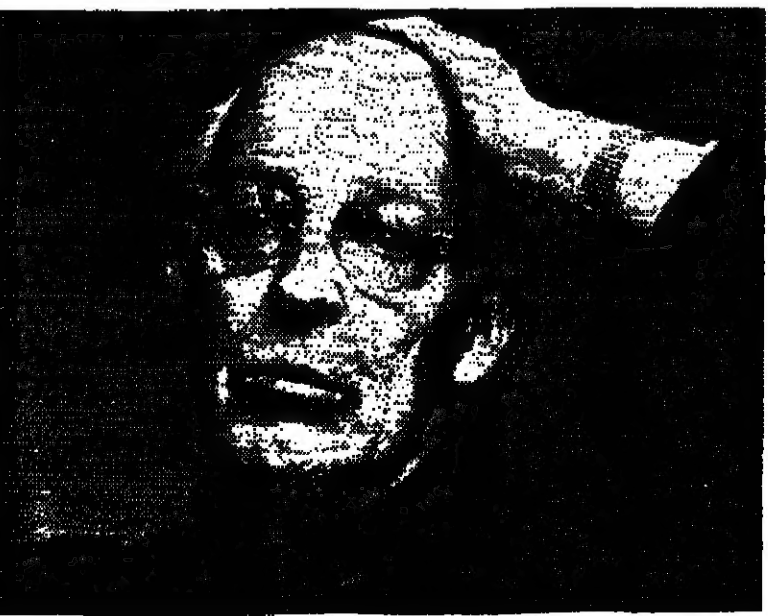
auch als Laienprediger der evangelischen Gemeinde betätigte.

Viel ist über sein „Saulus-Erlebnis“, seine Begegnung mit Karl Barth, geschrieben worden, das ihn von der jugendbewegten Anarchie zu zuchtvoll-demütiger Religiosität bekehrte hätte. Aber der „Bruch“ war flüchtig, als Hausmann selbst glauben mochte. Schon „Lampion“, der Anarchist aus seinem großen Jugendroman, war im Grunde ein naturdemütiger, tief religiöser Mensch, und auch im alten Prediger von Rönnebeck loderte noch unverfälscht jenes jugendlich-kecke, zivilisationskritische Heidefeuer, das die frühen Romane (neben dem „Lampion“, den „Salut dem Himmel“ und den „Abel mit der Mundharmonika“) und so manches seiner Gedichte durchwärmte.

Jede Zeile, die Manfred Hausmann schrieb, zeugt von seinem glücklichen Temperament und seiner ewigen Begabung im Umgang mit der Sprache. Er war ein Dichter der leichten Hand, und das hielt ihn möglicherweise davon ab, gewisse Tiefen des Seins zu erreichen, die sich nur der ausdrücklichen schöpferischen Mühe preisgeben. Doch er selbst hat diese seine Grenze sehr wohl erkannt und sie in einem erschütternden Gedicht, „Weg in der Dämmerung“, auch zur Sprache gebracht. „Wer des Lichts begehrt / muß ins Dunkel gehn ...“

Die große, liebende Gemeinde des Dichters aber wird ihn nicht zuletzt gerade dieser schöpferischen Einsicht wegen in dankbarer Erinnerung behalten.

GÜNTER ZEHN



Der nordischen Landschaft und dem Absoluten verbunden: Der Dichter Manfred Hausmann (1898-1986) FOTO: BRIGITTE FRIEDRICH

JOURNAL

Porträts als Erinnerung und zur Repräsentation

DW, Zürich
Mit mehr als hundert Beispielen wird im Seedarm-Kulturzentrum Pfäffikon (bei Zürich) aus Anlaß des zehnjährigen Bestehens dieser privaten Einrichtung „Das Porträt im Wandel der Zeit“ vorgestellt. Das Schwerpunkt liegt bei der Porträtauswahl liegt weniger auf Einzelstücken oder herausragenden Meisterwerken, sondern bei den unterschiedlichen Formen des bürgerlichen Porträts als Erinnerungs- und Repräsentationsstück. Die Ausstellung mit Werken aus mehr als vierhundert Jahren ist bis zum 21. September zu sehen.

Katalogverlag zu Hoffmann und Campe

DW, Hamburg
Die beiden Verleger Gerd Fröhlich und Andreas Kaufmann haben für ihren gleichnamigen Verlag und Vertrieb Konkurs angemeldet. Das Unternehmen widmete sich dem Katalogvertrieb und der Produktion von Ausstellungskatalogen. Durch eine Firmenneugründung will der Hoffmann und Campe Verlag zusammen mit Gerd Fröhlich und Andreas Kaufmann die ursprüngliche Firmenzentrale weiterführen.

Ramses-Statue zieht auf Nil-Insel um

dpa, Kairo
Die zehn Meter hohe Monumentalstatue von Pharao Ramses II. soll den Bahnhofsplatz von Kairo verlassen und in einen anderen Stadtteil umziehen. Als neuer Standort der über 3000 Jahre alten Rosengranit-Statue ist das Gelände des Museums für ägyptische Zivilisation vorgesehen, das derzeit auf der Nil-Insel Giza errichtet wird. Abgabe und der Bau der Kairoer U-Bahn haben die Statue seit 1955 in Mitleidenschaft gezogen.

Jedes 3. Ausländerkind zur „höheren“ Schule

dpa, Düsseldorf
In Nordrhein-Westfalen erreichen derzeit über 75 Prozent aller ausländischen Schüler einen Schulabschluß, knapp ein Drittel davon verläßt die Schule sogar mit der Fachhochschul- oder der Hochschulreife. Die Schulen sahen sich in den vergangenen 15 Jahren mit einer sprunghaft ansteigenden Zahl ausländischer Kinder konfrontiert: Ihre Zahl stieg von 52 000 im Jahre 1970 auf 289 000 im Jahre 1982. Heute liegt sie bei insgesamt stark sinkender Schülerzahl immer noch bei rund 285 000.

DAS AKTUELLE TASCHENBUCH

Wer auf Erden die Gesetze der Pletät gegenüber den Älteren, den Mitmenschen überhaupt und den Anmen nicht beachtet hat, wer Tierschlecht behandelt oder andere Unrecht beging, hat nach dem chinesischen Volksglauben seine Sünden in einer der zehn Höllen zu büßen, ehe er vom höchsten Hölle-richter zur Wiedergeburt zugelassen wird. Die Chinesen verlassen sich bei der Schilderung der schrecklichen Höllenstrafen jedoch nicht allein auf Wort. In volkstümlichen Holzschnitten wie in Malereien auf Stoff oder Reispapier führen sie drastisch vor Augen, welche Qualen den Bösen erwarten. Eine Auswahl solcher Höllenbilder aus einem bislang unveröffentlichten Zyklus stellt Harald Haack vor. Da können selbst Teufel noch etwas lernen.

P. D.
Harald Haack: „Höllenqualen“. Die biblischen Taschenbücher, 114 S., 50 Abb., 19,80 Mark

